Il n'y aurait pas de Junior A à Victo la saison prochaine!

cahier 1 — page 23

Gaouette:

L'escompte au travail!

cahier 1 — page 15

Sa moto frappe un mur

cahier 1 — page 3

L'UNION

VICTORIAVILLE ET LES BOIS-FRANCS — 25 JUIN 1974
108e ANNEE, NUMERO 28 — 2 CAHIERS, 72 PAGES 25 CENTS

Aux élections:

Trois jours pour voter

cahier 1 — page 3

lections... Les élections... Les élec

(N.D.L.R.) — Afin de permettre à chacun des partis politiques qui se font la lutte dans la présente campagne électorale, plus précisément dans le comté de Lotbinière, d'expliquer leur programme, la direction du journal L'Union met "gratuitement" cette page à la disposition de chacun des candidats durant les quatre dernières semaines de la campagne.

Nos lecteurs voudront bien prendre note cependant que nous ne nous tenons en aucune façon responsables des déclarations des candidats en cause.

Parti créditiste

Les vieux partis politiques, rouges et bleus, entretiennent dans l'esprit de nos concitoyens le préjugé qu'il faut être au pouvoir pour que le comté obtienne sa part du gâteau du trésor fédéral!

Si cela est vrai, cela signifie que nous vivons dans une dictature politique au même titre que celle des pays totalitaires. En nourrissant ce préjugé, cette fausseté dans l'esprit des gens ils essaient de récolter nos votes parce que ce qui est important pour eux c'est le pouvoir pour eux!

Un député rouge ou bleu est là pour servir aveuglément son parti politique comme une marionette. Un député créditiste est là pour servir chaque individu de son comté d'abord et avant tout. C'est là toute la différence. Un député rouge ou bleu sert ses petits amis: c'est le patronage en règle! Un député créditiste sert chaque citoyen sans tenir compte du parti politique.

Un député rouge ou bleu brille par son absence dans le comté entre les élections, et par son silence dans le Parlement.

Un député créditiste est constamment présent dans le comté; il prend la peine de consulter ses concitoyens sur tous les sujets d'actualité pour ensuite se faire le fidèle porte-parole de ses concitoyens dans le Parlement.

Comment voulez-vous que les députés dans le Parlement règlent le problème de l'inflation ou de la hausse du coût de la vie suivant vos demandes légitimes, puisqu'actuellement, ça n'a plus de bon sens! Plus tu travailles moins qu'il t'en reste au bout de la semaine!

La réponse est simple: ils n'ont pas le droit de parler dans le Parlement à moins d'avoir la permission de leur chef. C'est comme cela que les problèmes se règlent pas. Le Parlement est une institution unique qui permet à toute la population de s'exprimer démocratiquement par la voix de ses députés sur les problèmes qui les confrontent. Mais encore faut-il que ces députés se lèvent et parlent! Encore faut-il que ces députés ouvrent leurs portes et leurs oreilles pour savoir le sentiment de leurs concitoyens. Voilà pourquoi je suis en politique. Pour être votre porte-parole, pour vous servir chacun de vous individuellement, tous les jours!

Dans le comté de Lotbinière, les subventions de l'Expansion économique régionale ont plu sur le comté. Nous avons été cherché le maximum du trésor fédéral. Avons-nous été privé de quelque chose? Au contraire, j'estime en toute sincérité que notre comté a reçu plus que dans plusieurs comtés libéraux avoisinants.

Les libéraux et les conservateurs trouvent cela drôle que je m'occupe de cas d'assurance-chômage, de pension de vieillesse, de remplir les formules de la bureaucratie, de consulter les concitoyens, de parler en Chambre, de faire du bureau! Cela prouve ce que je disais au début: ils sont là pour servir leur parti d'abord et ensuite la population s'il en reste... les miettes!

Ce n'est pas le parti politique qui m'élit; je n'ai pas de caisse électorale grassement nourri. Ce sont mes concitoyens les gens, et cela bénévolement. Voilà pourquoi après une élection je ne suis pas une marionette d'une clique.

Je suis un serviteur du public!

A vous de choisir!

A votre service,

André Fortin,
candidat Crédit Social, Lotbinière

Parti conservateur

La montée des prix, c'est la menace qui pèse sur toute l'activité économique de notre pays! Tout le monde en est convaincu. Le gouvernement actuel ne peut arrêter la descente du dollar canadien, qui a baissé de 35¢ depuis deux ans.

Seuls Messieurs Trudeau et Caouette feignent d'ignorer cette situation lamentable dans l'espoir que l'électeur va oublier la tragédie de l'inflation. On dirait qu'ils ont quelque chose à cacher! C'est pourquoi ils gardent le silence.

L'électeur n'est pas dupe! Il sait que le fléau de la montée des prix existe et qu'il continue de s'aggraver tous les jours.

Un député créditiste dans Lotbinière et un gouvernement libéral à Ottawa n'ont pu exercer aucun contrôle pour protéger la valeur de notre chèque de paye.

Essayons-donc la solution que nous propose Robert Stanfield. Essayons un véritable contrôle efficace des prix et des revenus! Ca ne peut pas être pire que la situation actuelle! Du moins, nous aurons eu le mérite d'essayer. Si l'on ne fait rien comme nous le propose Trudeau, nous risquons de perdre davantage. Agissons maintenant! Ne restons pas immobiles! Changeons le gouvernement; cessons de voter créditiste ou libéral!

Suivons l'exemple du Canada anglais qui comprend l'importance du signe de piastre et qui n'hésite pas à voter massivement pour Stanfield. Les solutions économiques que nous propose Stanfield sont celles que veut le Canada anglais pour le bien du pays. Agissons comme eux!

Savez-vous que le parti conservateur a déjà à la Chambre des Communes 104 députés en dehors du Québec et que le parti libéral n'en possède que 53, presque deux fois moins! Pourquoi? Parce que les anglo-canadiens sont pratiques! Le dossier économique de Trudeau n'est pas assez brillant présentement pour faire augmenter la représentation libérale dans la partie anglophone du pays.

Au contraire, les libéraux vont perdre beaucoup de comtés aux mains des conservateurs dans toutes les provinces, à l'exception du Québec! C'est le pronostic des observateurs politiques. De telle sorte qu'on risque d'avoir au pays un gouvernement conservateur avec une très faible représentation dans le Québec.

Si un tel état de chose se produisait, ce serait une tragédie pour le Québec et pour le pays tout entier! Evitons cette situation et faisons confiance à Robert Stanfield et à la solution du contrôle des prix qu'il nous propose. C'est la seule façon de combattre l'inflation efficacement!

Victor Paul,
candidat progressiste-conservateur.

Parti libéral

A moins de 2 semaines du scrutin, j'aimerais aborder avec vous le rôle du député. Selon moi, il est triple.

Dans un premier temps, il doit représenter sa propre circonscription, ses électeurs au parlement après les avoir consultés. Dans un deuxième temps, il doit participer à l'administration du pays et faire en sorte que les intérêts de tous les Canadiens soient respectés.

Enfin, il doit élaborer des projets à développement économique qui s'insèrent à l'intérieur de programmes existants. Selon moi il est très important de travailler dans ce sens et pour ce faire je me suis fixé les priorités suivantes:

-Améliorer le service auprès de la population en rapatriant un bureau d'Assurance-chômage pour le comté;

-travailler à doter l'Ecole du Meuble d'un centre de recherches sur les espèces et essences de bois, ce qui nous permettrait d'entreprendre un véritable programme de reboisement régional, source d'alimentation de notre industrie du meuble;

-doter l'aéroport régional de tous les services requis, favorisant l'implantation industrielle et la création d'emplois;

-développer notre centre de distribution par containers;

-rapatrier Warwick dans le comté de Lotbinière qui en sera exclus à compter du 15 juillet prochain. Tous savent que Warwick est partie intégrante de notre réalité socio-économique;

-et enfin travailler à la relocalisation de 5 à 6 industries dans le cadre de la rénovation urbaine et du programme d'amélioration du quartier et ainsi participer à la création de nouveaux emplois. On a qu'à se rappeler le cas de la Rubin qui après avoir été relocalisée a créé 500 nouveaux emplois.

A moins de deux semaines des élections, je suis persuadé que la population du comté de Lotbinière veut plus, veut sa part des effets du pouvoir, veut dire son mot, un mot positif dans l'administration du Gouvernement.

C'est ainsi que j'entends jouer ce rôle et c'est dans ce sens que je sollicite votre appui.

Normand Bégin,
candidat libéral.

CANDIDATE NPD — C'est Mme Nicole Drapeau, secrétaire, de Québec, qui fait présentement campagne dans le comté de Lotbinière, sous étiquette du Nouveau Parti Démocratique, en vue des élections du 8 juillet prochain. (Photo L'Union)

33,000 personnes

Dans la dernière édition, on constatait une erreur dans l'article "Warwick couronne son centenaire" en page 10 du Cahier I. Il s'agit bien de 15,000 personnes à être venues à la parade et non de 1,5000.

Par ailleurs, on apprenait que plus de 33,000 personnes ont participé à la semaine intensive d'activités que clôturait cette parade.

Sur une possibilité de 1,200 étudiants

175 étudiants seulement ont pu trouver un emploi

VICTORIAVILLE (MD) — Le Centre de Main-d'Oeuvre du Canada pour étudiants fonctionne déjà depuis près de deux mois dans la région de Victoriaville. Un total de quelques 1,200 étudiants ont déjà rempli une formule d'inscription dans l'espoir de se trouver un emploi d'été. La chance ne sourira pas à tous cependant, puisque malgré les efforts soutenus des responsables, seulement 175 étudiants bénéficient jusqu'à ce jour d'un emploi d'été par l'entremise de ce service.

Afin de promouvoir le placement-étudiant, le Centre de Main-d'Oeuvre pour étudiants s'efforce, par la publicité, de rejoindre le plus grand nombre d'employeurs possible afin de les informer du potentiel étudiant disponible. Après une inauguration officielle où des employeurs avaient été invités, plusieurs communiqués de presse et annonces-éclair ont parlé des services du centre dans les journaux et à la radio. Un "poster", encourageant l'emploi, attire le regard des passants dans différents commerces et services publics de la région. Deux pamphlets publicitaires ont également été distribués par la poste afin de rappeler à tous les employeurs que, pour un jour ou un soir, des étudiants de tout âge, dans des disciplines diverses, sont prêts à effectuer des travaux de tous genres, ceci non seulement au niveau de la grande entreprise, mais également dans les maisons privées, commerces, etc...

En effet, la ménagère peut faire appel aux étudiants pour ses travaux de nettoyage, d'entretien général, de gazon, pour ses besoins de gardienne, etc...

De plus, le gouvernement du Canada offre aux étudiants de 18 ans et plus, intéressés à travailler à l'extérieur du Québec ou de la région, un programme de mobilité défrayant le coût du voyage aller-retour, ainsi que les dépenses de logement et de nourriture pour trois jours. Un bon nombre d'emplois sont disponibles dans tous les coins du Canada, si l'étudiant intéressé satisfait aux exigeances de l'emploi offert.

Enfin, le Centre rappelle à toute la population de la région qu'il est ouvert de 9 hres à 16.30 hres, au 108 rue Olivier, tél. 758-8444, pour répondre à tous les besoins.

Dans chaque circonscription électorale, on s'affaire à remplir les boites de scrutin avec tout le matériel nécessaire pour l'élection du lundi 8 juillet. 61,002 boites de scrutin seront nécessaires et 2,718 ont déjà été utilisées pour les bureaux spéciaux de scrutin.

29 juin, 1er et 8 juillet

Trois jours pour voter

VICTORIAVILLE (MD) — Les canadiens éligibles à voter lors de la prochaine élection générale ont effectivement trois jours pour voter au lieu d'un seul. Les deux autres journées additionnelles de votation sont le samedi 29 juin et le lundi 1er juillet, les jours d'ouverture des bureaux spéciaux de scrutin.

Les endroits

Huit bureaux provisoires seront ouverts, de 8 heures du matin à 20 heures (heure normale de l'est) dans la circonscription électorale de Lotbinière. Voici les endroits où seront situés ces bureaux:

A Victoriaville: chez Mme Emile Boutet, 340 Est Notre-Dame et chez M. Wilfrid Dupuis, 551 Ouest rue Notre-Dame.

A Arthabaska: chez M. Wellie Lepinay, 859 boulevard Bois-Francs Sud.

A Warwick: chez Mme

(Suite à la page 10)

Décès

SAINT-ADRIEN (Mme R. G.) — Un bel et ultime hommage fut rendu le 20 juin dernier à la douce mémoire de Dame Henri Sévigny, née Rose-Alma Lussier, décédée le 17 juin à l'âge de 73 ans et 10 mois, à l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, après une longue maladie.

Le service fut chanté par le curé A. Rousseau. La défunte laisse dans le deuil ses fils et brus: M. Mme Léo Sévigny de Sherbrooke, M. et Mme Ernest Sévigny de Saint-Adrien; ses filles et un gendre: Mlle Germaine Sévigny de Saint-Adrien ainsi que M. et Mme Emilien Laroche (Irène) de Saint-Camille.

Elle laisse également un beau-frere et une belle-soeur: M. et Mme Georges Sevigny de Saint-Adrien, ainsi que sept petits-enfants et plusieurs autres parents et amis. Nous offrons nos plus sinceres condoleances à la famille éprouvée par ce deuil.

Il meurt à 20 ans

VICTORIAVILLE (HLD) — Daniel Poisson, 20 ans, demeurant au 68 boulevard Gamache à Victoriaville, est mort, dimanche, à la suite d'un accident survenu dans le village de Ulverton, à quelque six milles de Richmond, dans le comté du même nom. L'accident serait survenu vers les 3 h. 30 du matin.

La moto que conduisait M. Poisson est allée s'écraser contre un mur de soutainnement alors qu'il allait s'engager dans une courbe. On rapporte que la victime serait morte instantanément.

Quant au passager qui l'accompagnait, François Gamache, du 20-B rue Carignan à Victoriaville, il fut grievement blessé et repose encore dans un etat grave à l'Hotel-Dieu de Sherbrooke.

Les ambulanciers de la maison Fleury et Fils de Richmond transporterent les deux victimes à cet hopital ou l'on constata effectivement le décès du jeune Poisson. L'agent Michel Oligny de la Sûreté du Québec, détachement de Richmond, a fait les constatations d'usage.

Le jeune Poisson était depuis deux mois à l'emploi de L'Imprimerie d'Arthabaska. Les employés de L'Imprimerie ainsi que la direction du journal L'Union se joignent à tous les parents et amis du défunt pour offrir leurs plus sinceres condoleances à la famille éprouvée.

Daniel Poisson

commentaires-éditoriaux

opinion LIBRE

L'Union invite tous ses lecteurs à lui faire parvenir leurs opinions sur quelque sujet que ce soit. La rédaction publiera sous cette rubrique toutes les lettres ne dépassant pas 300 mots qui lui parviendront au 370, rue Girouard, Arthabaska. L'Union refusera les lettres anonymes ou portant atteinte à la personnalité.

Les deux pieds dans les plats...

Mercredi soir dernier, j'ai assisté à une partie de l'assemblée des membres de l'association des marchands de Plaza Victoriaville. Plusieurs questions importantes ont été discutées au cours de cette réunion, dont deux méritent de s'y arrêter quelque peu. La première concerne les "membres" de l'association, et la seconde les "membres d'appui".

Quelle ne fut pas ma surprise d'apprendre que n'importe quel marchand, à peu d'exception près, pouvait devenir membre à part entière de Plaza Victoriaville. En effet, un marchand de la rue Notre-Dame ouest, comme un marchand du boulevard Bois-Francs nord ou sud, peuvent devenir membres à part entière de Plaza Victoriaville à la condition qu'ils acceptent de "payer", au même titre que ceux du centre-ville.

J'avais toujours eu dans l'idée que Plaza Victoriaville avait été formée pour promouvoir le centre-ville en regroupant les marchands du centre dans une même association. Ce but était des plus louables. Mais, lorsqu'on décide d'accepter des marchands d'un peu partout, dans le seul but d'empocher leur argent afin de faire des fonds à l'association, là je ne suis plus d'accord!

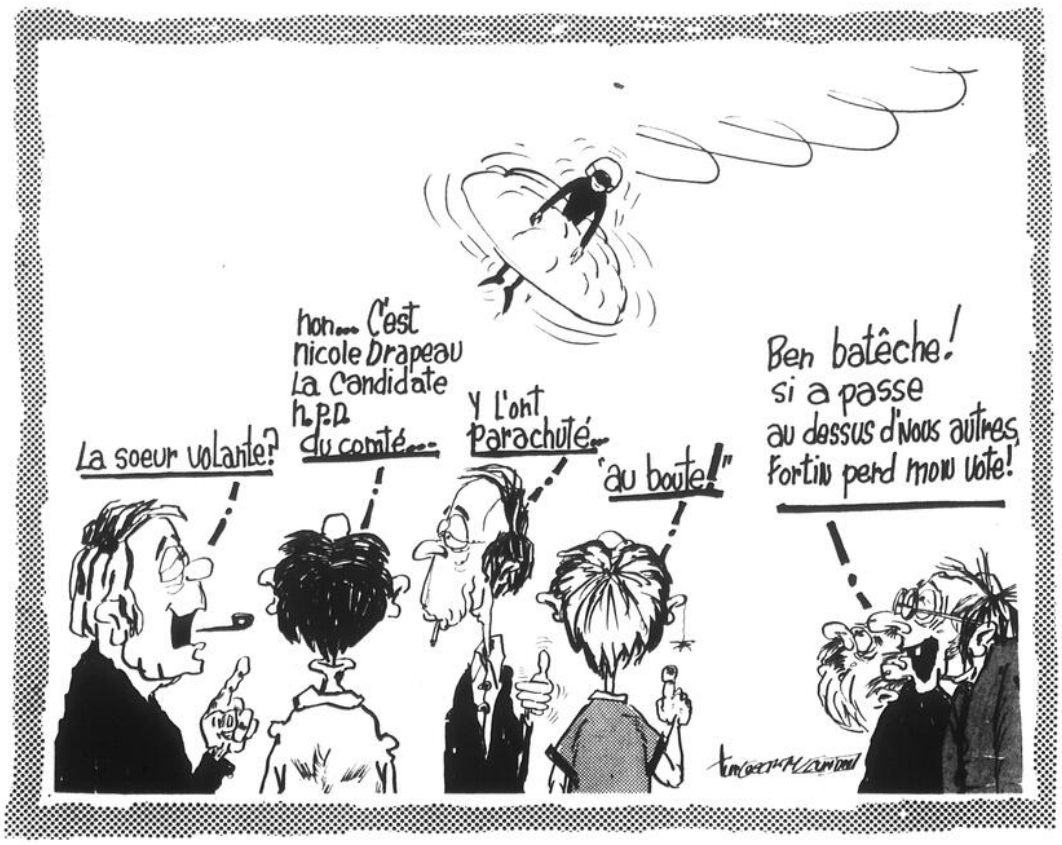
La direction que vient de prendre l'association risque de lui être très néfaste à mon avis. Je suis d'accord que l'association a besoin de fonds. La formule des membres d'appui est d'ailleurs excellente pour cela. Cependant, Plaza Victoriaville devrait se limiter à un certain rayon au niveau de ses membres à part entière. Dans le cas contraire, qui dit qu'un jour (dans deux ou trois ans) le nombre de membres à l'extérieur du centre-ville ne sera pas supérieur au nombre de membres du centre? Il sera alors trop tard pour changer les règlements de l'association.

En ce qui concerne les "membres d'appui", je répète que c'est une excellente formule. Je pense entre autres aux marchands qui, tout en ayant pas leur commerce ou leur place d'affaires dans le centre-ville, font affaire dans le centre. Ces personnes sont d'ailleurs généralement intéressées à ce que le centre-ville se développe; ce n'est qu'à leur avantage!

Cependant, je suis contre le fait que ces membres d'appui aient le droit de vote dans les assemblées. Il serait normal par contre qu'ils aient le droit de parole. Là encore le même danger persiste. Si on leur donne le droit de vote, il peut arriver un jour où leur nombre sera supérieur au nombre de membres à part entière.

Je crois donc qu'il est urgent que l'association des marchands de Plaza Victoriaville change sa façon de voir les choses sinon, elle se mettra les deux pieds dans les plats!

Marcel Duchesneau



Une heure de pétrole pour les lépreux

Le prix d'un lingot; le prix d'une auto; le prix d'un tableau, d'un bateau, d'un château, d'un chapeau... Le prix, le prix... C'est l'idée fixe, obsédante, du siècle où nous sommes enfermés.

...Et le prix d'un homme qui va mourir et de soif et de faim, le prix d'un homme qui, parce que malade, est torturé, excommunié, désespéré, en quoi faut-il aujourd'hui, le calculer?

En pétrole.

***

Jusqu'ici, nous donnaient le vertige les chiffres que les chevaliers du ciel rapportaient du cosmos.

Aujourd'hui, c'est, non moins effarants mais si misérables, ceux des comptes en banque des nouveaux rois de ce monde: les seigneurs tout puissants du pétrole.

Une espèce de trust créé par leurs soins et qui ne doit rien, par conséquent, à la barbarie occidentale ni à l'idéalisme des marchands de canons, l'Organisation des Pays Arabes Exportateurs de pétrole - il représente un tiers de la production mondiale de ce nouveau démon - nous permet d'avancer des chiffres.

En 1972, il a été vendu dans le monde 2 milliards 600 millions de tonnes de ce produit, pour une valeur totale de 3,640 milliards de dollars. C'est une somme n'est-ce pas? Si grande et tellement inimaginable qu'elle ne dit rien, sauf aux ordinateurs.

Alors revenons sur la terre. Et plus précisément sur ce petit coin de terre tant de fois labouré par les siècles: le Golfe Persique. Là où trônent les nouveaux petits rois. Les potentats minuscules qui font trembler le monde. Car, à chaque fois qu'ils froncent les sourcils, la "finance", paraît-il, a la chair de poule.

A ceux-là, je dis:

Nous avons connu, dans une vie d'homme, le rideau de fer et le rideau de bambou. Et le mur de la honte. Aujourd'hui, c'est avec des tas d'or que vous l'élevez; et vous prétendez vivre, à son abri, tout seul, sans crainte et sans remord.

Messieurs les nouveaux roix, est-ce vrai, est-ce bien vrai, vrai vraiment?

Emir du Koweit, est-ce vrai que, pour assurer le bonheur) de vos 520,000 sujets, vous vendez, chaque année, 150 millions de tonnes de pétrole pour la modique somme de 5 milliards de dollars?

Emir de Qatar, est-il vrai que, pour assurer le

(Suite à la page 6)

L'UNION

Fondé en 1866, L'Union des Cantons de l'Est est publié et imprimé par L'Imprimerie d'Arthabaska Inc., 370 rue Girouard, Arthabaska, Qué., 819/357-2065

Editeur: Roger Lussier
Rédacteur en chef: Marcel Duchesneau
Rédacteurs: Pierre Mailhot, Hélène Lemieux-Duval
Collaborateurs: Alcide Fleury, Georges Béchard, Antonio Paillé, Richard Feeney, Marcel Lepointe
Caricaturiste: Pierre Turgeon
Publicitaires: Michel Gagné, Réal Pellerin, André Arsenault
Tirage: Jacques Gagnon
Montage: Serge Morin, Gilbert Gervais, Robert Courtois, Gisèle Croteau
Composition: Lise Carignan, Monique Boisvert
Correction: Gaston Fleury
Chambre noire: Michel Houle
Presse: Fernand Martin
Comptabilité: Serge Isabel, Jacques Plourde, Mme Nicole Bergeron, Mlle Nicole Bergeron
Représentant à Montréal: Jean Laurin & Ass., 1411, Crescent, Suite 406, 514/845-6243

Prix des abonnements :
CAMELOTS :
Victoriaville, Arthabaska, Princeville, Warwick, Plessisville, Daveluyville, Laurierville, Kingsey-Falls, St-Albert, Ham Nord — 25¢ le numéro
POSTE :
Canada — 6 mois — $ 6.00; 1 an — $10.00
Autres endroits que le Canada — 6 mois — $ 9.00; 1 an — $15.00

Aux endroits desservis par camelots, il n'y a pas d'abonnement par la poste.

Le ministère des Postes, à Ottawa, a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication.

Courrier de la deuxième classe
Enregistrement no 1137

Tous droits réservés sur la reproduction des annonces ou des nouvelles de notre journal

Dépôt légal
Bibliothèque Nationale du Québec

Où ira l'argent du Rallye Tiers-Monde?

VICTORIAVILLE (MD) — Rallye Tiers-Monde Victo 1974 a rapporté plus de $15,166. à cet organisme. C'est en effet ce qui découle d'un document remis à notre intention, suite à une réunion du "comité des projets" tenue le 13 juin dernier à Victoriaville.

Le comité a entre autres décidé d'accorder plusieurs dons au Tiers-Monde. Cependant, certains montants seront gardés (environ $3,000), pour les projets locaux, l'éducation à la coopération internationale et l'administration normale.

Rallye Tiers-Monde Victo a accepté de verser la somme de $1,800 pour le projet Guérin, Biré, Mathieu, Borgne (Haiti) relativement à la demande faite par ce groupe de stagiaires qui passera l'été en Haiti. Cette demande vise la réparation d'une école.

Par ailleurs, Rallye Tiers-Monde Victo a également accepté de verser la somme de $2,500 au Plan Nagua pour le projet Monte Palta (République Dominicaine). Ce montant servira à l'achat d'un tracteur en collaboration avec d'autres Rallyes du Québec.

Rallye Tiers-Monde Victo a aussi accepté, sous certaines conditions, de verser la somme de $2,000 à l'Association scoute du Canada pour le projet Canada-Haiti. Cependant, avant que la somme soit versée, M. Yves Gaulin communiquera avec le responsable canadien pour savoir à qui s'adresse ce projet. S'il s'adresse à des fils de bourgeois ou toutes autres personnes en moyens, le montant ne sera pas versé.

Une somme de $4,000 sera également versée à l'Opération Haute-Volte pour le projet Koupela, relativement à la demande pour le creusage de puits au Sahel.

Un montant de $3,000 sera gardé par Rallye Tiers-Monde Victo pour le projet Alcantara (Brésil) relativement à la lettre du 12 mars dernier. Avant que le montant soit versé, un groupe de jeunes du Cégep iront voir sur place au cours de l'été afin de connaître à quoi ou à qui exactement s'adresse ce projet.

Rallye Tiers-Monde Victo a accepté de verser un montant de $500. pour l'organisation d'un camp d'éducation à la coopération internationale (CEDI) dans la région de Victoriaville (Sainte-Sophie) au cours de l'été 1974, relativement à une demande faite au comité des projets. Le montant pourra être pris sur la somme d'argent prévue pour l'éducation, les projets locaux et l'administration normale.

Les responsables de Rallye Tiers-Monde Victo ont refusé de verser un montant de $3,000 pour le projet de construction d'une école professionnelle à Flon en Haiti. Le comité considère que les stagiaires n'auront pas le temps de mener à bien cette opération durant l'été.

Enfin, le comité a également refusé les demandes de subventions salariales faites par le Centre d'Etude et de Coopération Internationale (CECI) car la politique du Rallye Tiers-Monde est de ne pas financer de tels projets.

Sorties en vue

PRINCEVILLE (GAB) — La Garde St-Eusèbe de Princeville prépare des sorties en plein air pour les prochaines semaines. A l'occasion de ces sorties, un hommage particulier sera rendu aux membres honoraires. Le recrutement de ces membres est maintenu à l'ordre du jour des activités et les intéressés à faire partie de ce groupe peuvent obtenir les détails nécessaires en communiquant avec M. Benoit Therrien, président.

VENDEUR DEMANDÉ
Salaire garanti
Pour renseignement,
tél.: 752-7633
Mercredi et jeudi:
A.M. 10 hres à 12 hres
P.M. 2 hres à 5 hres
Ou écrire à:
C.P. 644,
Victoriaville.
4-18-24-6-74

Importante assemblée de la Chambre de Commerce

VICTORIAVILLE (MD) — Les membres de la Chambre de Commerce de Victoriaville sont convoqués à une importante assemblée qui se déroulera mercredi soir, le 26 juin, à compter de 19 h. 30, à l'usine Pepsi Cola de M. Paul Brunelle, au 465 boulevard Bois-Francs nord, à Victoriaville.

Plusieurs points importants seront à l'ordre du jour. Les membres seront tout d'abord invités à visiter cette usine d'embouteillage. La visite débutera à 19 h. 45. Suivra ensuite une conférence-éclair donnée sur le placement des étudiants par M. Yvon Provencher.

RENCONTRE

Les membres de la Chambre auront le privilège de rencontrer les candidats pour l'élection fédérale du 8 juillet prochain dans Lotbinière. Ces derniers ont accepté de venir rencontrer les membres de la Chambre et chacun pourra présenter un exposé de son programme durant 15 minutes.

ELECTIONS

Enfin, les membres seront appelés à élire un nouveau bureau de direction pour la prochaine année.

A OTTAWA
+

DANS LOTBINIERE

CA, C'EST BIEN PLUS!

Autorisé par Yves Tousignant, agent officiel, Parti Libéral

SUPER MARCHE G. GRENIER
28 ST-JEAN-BAPTISTE — VICTORIAVILLE — 752-4527 — 752-4528
provigain

BOEUF
HACHE FRAIS
1ère QUALITE
No. 1
79¢ LA LIVRE

JAVEL
CHANTECLAIR
49¢ GALLON

PATATES
NOUVEAU-BRUNSWICK
Sac de 50 LBS
4.59

carrefour

par J. Guy Morissette

SON NOM EST PERSONNE

Un p'tit logement miteux dans le centre-ville. Une jeune mère célibataire, l'enfant qui s'agite couché sur la table de cuisine. Un rayon de soleil innocent mais impudique perce à travers la fenêtre comme pour faire oublier que déjà les nuages s'accumulent sur cet après-midi incertain.

"J'y prépare ses trois dernières bouteilles de lait", dit M.* avec un sourire mouillé de tristesse". C'est tout ce qui reste, dit-elle avant d'ajouter sur un même souffle qui s'éteint bientôt: "C'est pas pour moi, c'est pour le p'tit". Comme si elle s'excusait de n'avoir plus rien à manger et implorait le pardon d'une société dont le nom est personne.

Nous sommes le 20 juin. Cette jeune fille n'a pas de revenu depuis le mois de mai. Le Bien-Etre social est supposé lui verser une "gracieuse" allocation de $85 pour ce mois-ci. Avec cette somme fantastique, M.* devra payer un loyer de $100. dont le propriétaire de plus en plus impatient attend le versement depuis le début du mois. Ce sera un propriétaire de plus qui se montrera réticent à l'avenir pour louer à un assisté social.

Toujours avec la modique somme de $85, après avoir payer un loyer de $100., M.* doit se nourrir ainsi que son p'tit. Au même moment, le ministère des Affaires sociales lui réclame un montant de plus de $400 pour les mois de mars, avril et mai, parce qu'elle aurait reçu de l'assurance-chômage pendant ces trois mois. Mais elle n'a reçu que $32 d'assurance-chomâge au début de mars.

Puis une lettre du ministère des Affaires sociales lui réclame un autre montant de plus de $150 parce qu'elle n'avait pas son enfant à charge pendant ces trois mois. L'enfant est né au début de mars.

Quant au Service social, il lui réclame une somme de $40.25 pour avoir placé son enfant en foyer pendant les mois de mars et avril. Le montant réclamé pour le mois de mai devrait parvenir sous peu.

LE MOIS DE JUIN, LE MOIS LE PLUS BEAU

Selon les taux de l'Aide sociale, cette mère célibataire et son enfant seraient éligibles à un montant de $248 pour le mois. Mais selon les règlements en vigueur à l'Aide sociale, on calcule l'aide du mois en cours à partir des données du mois précédent.

Or au mois de mai, cette jeune fille n'avait pas la garde de son enfant, parce qu'elle n'était pas en condition pour s'en occuper. Le Service social lui a ramené son enfant au début de juin. Cela veut dire que les gens du Bien-Etre la considère au mois de mai comme une personne seule, en bas de 30 ans et apte au travail. Ce sont ces données que retient l'Aide sociale pour lui calculer une allocation de survivance de $85 pour le mois de juin. Peu importe qu'au mois de juin, cette jeune fille ait la garde de son enfant et soit inapte au travail, peu importe qu'elle paie un loyer de $100 et doive se nourrir ainsi que son petit, on lui reconnait un besoin de $85 basé sur la situation du mois antécédent, même si tout est radicalement changé pour le mois de juin. Les règlements, qu'ils disent pour se disculper d'engendrer ainsi la misère et la souffrance de façon délibérée.

VICTIME DE L'INCOMPETENCE

Comment se fait-il que cette jeune fille se trouve ainsi aux prises avec un dénuement total, alors qu'elle a passé entre les mains du Service Social, de la Commission d'assurance-chômage et du Bien-Etre social, avant d'aboutir au C.R.I.S.?

Pourquoi la travailleuse sociale diplômée ne s'en est pas occupée pour lui aider à vivre, à se débrouiller avec l'assurance-chômage, à prévoir les mécanismes retors et bêtes du Bien-Etre social? Pourquoi l'agent du Bien-Etre social ne s'est pas penché avec plus de compréhension sur la situation de cette mère célibataire, préférant la caler davantage dans un labyrinthe administratif incompréhensible pour elle?

LE C.R.I.S.

C'est à 50 pour-cent pour compenser les erreurs, les incompétences et réparer les maladresses des institutions sociales gouvernementales que le C.R.I.S. existe et fonctionne sans argent avec des permanents non rémunérés.

NE L'OUBLIEZ PAS
LA CROIX-ROUGE
AGIT EN
VOTRE NOM

(suite de la page 4)

bonheur de vos 60,000 sujets, vous encaissez, chaque année, en exerçant le même métier, 750 millions de dollars?

Emir d'Abu-Dhabi, est-il vrai que, régnant sur 20, 000 habitants, vous ramassez, par le même procédé, 450 millions de dollars? Chaque année bien entendu.

Comme vos frères, les Princes, Emirs, Sultans, que sais-je! d'Oman, Bahrein, Dubai et autres lieux, qui continuent leur petit commerce à l'ombre du très haut, très magnifique et très puissant Seigneur, le Roi d'Arabie Saoudite (7 millions d'habitants dont la moitié au moins sont des nomades) et qui daigne vendre annuellement à notre très bas monde quelque 286 millions de tonnes de pétrole pour la bagatelle de 8 milliards de dollars.

***

Arrachez les diamants qui bouchent vos oreilles et écoutez les hommes qui pleurent.

Il s'agit de millions aussi. Des millions de fois un homme.

Consentez à ouvrir les yeux sur leur misère, leur solitude, leur désespoir. Et donnez.

Donnez une heure de pétrole, chaque année, pour tous les lépreux du monde.

Deux heures de pétrole, cette année, pour vos frères du Sahel qui n'ont déjà plus la force de tendre vers vous les squelettes de leurs bras.

Alors vous serez, pour eux, bien plus que des rois. Infiniment plus que des potentats: des amis.

Et, croyants que vous êtes, vous deviendrez des collaborateurs de Dieu en défendant le vie dont il a fait don à vos frères.

***

On m'a dit: "Ils" ne vous écouteront pas. "Ils" ne voudront pas vous écouter.

Je suis persuadé du contraire. Si j'atteins vos oreilles, vos coeurs entendront.

Car, fils de Dieu comme vous, frère de tous les êtres humains comme vous, je repousse ce cauchemar de vous imaginer prisonniers du double désert de votre terre et de votre coeur, rongeant désespérément vos montagnes d'or et fabriquant des cocktails de pétrole.

Parce que je crois encore que vous êtes des hommes.

Signé: Raoul Follereau
Fondations Follereau
Le secours aux lépreux
C.P. 1672, succursale B
Montréal H3B 3L3

Démission du ministre Cloutier

En parrainant le Bill 22, le docteur Cloutier vient de signifier sa démission comme représentant du peuple québécois. En effet, rien ne sert de demander la démission du ministre de l'Education puisque Monsieur Cloutier est bien au-dessus des désirs et des aspirations des francophones québécois. Vaut mieux alors le considérer comme moralement inexistant.

En fait, cet homme qui jadis nous écoutait est devenu le porte-parole des entreprises monopolistiques américaines et anglo-canadiennes. N'est-ce pas le rapport Fantus qui demandait qu'on laisse le facteur linguistique de côté au profit des intérêts immédiats des compagnies étrangères?

Mais voilà! Il fallait que le docteur Cloutier réagisse puisqu'une majorité de francophones québécois exigeait qu'on fasse du français la langue officielle. Quoi de mieux alors qu'un bill pernicieux, un bill qui donnerait l'impression de faire du français la langue officielle mais qui, en réalité, ne ferait qu'allonger considérablement la liste des privilèges garantis à la langue anglaise. Un bill qui ne serait qu'une réédition élargie du bill 63, le choix de la langue y étant étendu à tous les domaines de la vie au Québec et non plus au seul domaine de l'enseignement. Une extension de garanties qui équivaut à faire de l'anglais une langue aussi officielle que le français.

Suite à un tel geste, nous trouvons indécent que le docteur Cloutier ose encore se considérer comme le gardien de la souveraineté culturelle des québécois.

Quant à nous, nous présenterons un mémoire à la commission parlementaire afin de faire connaitre nos vues sur l'infâme projet de loi. Voici en quelques mots les raisons qui motivent notre opposition au Bill 22.

1- Le bill 22 continue à maintenir deux langues d'enseignement, le français et l'anglais.

2- Le bill 22 n'apporte aucune solution digne de confiance au passage des francophones et des immigrants à l'école anglaise.

3- Les tests proposés dans le bill 22 constituent une invitation à l'anglicisation précoce ou par immersion rapide des francophones et des immigrants.

4- Le bill 22 prévoie que les taxes des travailleurs vont servir à financer la refrancisation des compagnies étrangères qui nous exploitent.

5- Le bill 22 permet au cabinet des ministres la plus totale discrétion quant à sa réalisation.

6- Le bill 22 laisse sur le même pied, en pratique, le français et l'anglais, au chapitre de la langue des affaires (chapitre IV).

Jean-Denis Lavigne,
Président.

Extrême-onction et âge avancé...

Il y a quelques années s'introduisait ici et là, la coutume de conférer l'extrême-onction aux personnes âgées d'un âge avancé (60 ans et plus) qui ne souffraient d'aucune maladie déterminée. Cette nouveauté divisa les prêtres sur ce point comme sur bien d'autres.

Les uns, animés des meilleures intentions, accueillirent cette nouveauté avec joie et alignèrent à la balustrade des douzaines de 60 ans et plus pour leur conférer l'onction des malades, remettant à plus tard le viatique et la bénédiction apostolique. Ils s'appuyaient pour agir ainsi sur le rituel français qui venait d'être publié.

Les autres, attachés à la tradition, refusèrent de donner l'extrême-onction aux personnes âgées qui n'étaient pas en danger de mort par la suite de la maladie ou de la vieillesse. Ils se basaient sur le Droit Canon: "L'extrême-onction ne peut être conférée qu'aux fidèles qui se trouvent en "danger de mort" provenant de la maladie ou de la vieillesse. Art. 940. Militait aussi pour eux Vatican II: L'extrême-onction... n'est pas seulement le sacrement de ceux qui se trouvent à toute extrémité. Aussi le temps opportun pour le recevoir est déjà certainement arrivé lorsque le fidèle commence à être "en danger de mort" par la suite d'affaiblissement physique ou de vieillesse. Const. sur la Lit. art. 73.

Le 30 nov. 1972 paraissait la Constitution apostolique qui faisait la lumière sur ce point. Paul VI y déclare: "Etant donné que cette révision (de l'extrême-onction) touche en certains points le rite sacramentel lui-même, par notre autorité apostolique nous établissons que, dans le rite latin, on observe désormais ce qui suit: "le sacrement de l'onction des malades est conféré aux

(Suite à la page 7)

l'agenda

MERCREDI 26 JUIN

*****Diner hebdomadaire du club de presse Louis Francoeur, à la brasserie Bon Vivant.**

*****Assemblée générale annuelle des membres de la Chambre de Commerce de Victoriaville, à 19 h. 30, à l'usine Pepsi Cola de M. Paul Brunelle.**

JEUDI 27 JUIN

*****Début du grand Jamboree 110 heures, à la vieille aréna de Victoriaville.**

DIMANCHE 30 JUIN

*****Couronnement de la reine dans le cadre du grand Jamboree 110 heures qui se déroule à la vieille aréna de Victoriaville.**

MARDI 2 JUILLET

*****Soirée canadienne, à compter de 19 heures, à l'Ermitage des Bois-Francs, dans le cadre de la Semaine de l'Ermitage.**

Le confessionnal n'est pas aboli...

Dans l'audience générale du 3 avril dernier S.S. Paul VI rappelait que la revision du rite touchant l'administration du sacrement de pénitence n'entraînait pas l'abolition du confessionnal. Le Pape maintient ainsi la loi générale de l'Eglise qui stipule que les confessions doivent être entendues dans un confessionnal placé dans une église ou dans une chapelle. (can. 908). Comme la confession est un sacrement et donc une chose sainte, il convient qu'elle soit faite dans un lieu sacré, dans un lieu réservé au culte. Pour un motif raisonnable cependant, les hommes peuvent se confesser ailleurs; mais les femmes ne le peuvent que pour une raison de maladie ou une autre vraie nécessité.

L'usage d'entendre les confessions dans un confessionnal tel que nous l'avons aujourd'hui remonte au 16ième siècle. Il aurait été introduit ou au moins généralisé par saint Charles Borromée vers les années 1575, donc peu après le Concile de Trente. Le confessionnal, muni d'une grille entre le pénitent et le prêtre, a été prescrit pour rendre plus facile l'aveu sincère et complet des fautes que le pénitent serait porté à cacher ou à dissimuler par gêne et pour aider le confesseur à mieux garder le secret sacramentel des fautes entendues en confession. Evidemment, la forme du confessionnal peut varier, mais il faut qu'il y ait une séparation entre le prêtre et le pénitent pour sauvergarder la réputation du confesseur et du pénitent selon la pensée de l'Eglise.

Donc, rien de changer pour ce qui regarde le confessionnal. Ceux qui ont déja enlevé le confessionnal de l'église auront le devoir de le remettre en place. Le Pape a toujours le dernier mot à dire; heureusement, en notre époque de chambardements et de destruction.

G.-E. Raymond, c.ss.r.

Vers la libération

Ayant regardé un compte-rendu de la situation religieuse en Californie sur les ondes de Radio-Canada, en l'après-midi du dimanche 16 juin 1974, je m'empresse d'écrire cet article.

M. le Révérend (je crois qu'il déprécierait ce titre) Cecil Williams, est en train de ressusciter le Christ en Amérique et j'espère que les américains l'appuieront de toutes leurs forces car un tel Christ, celui interpretté par ce pasteur, est le vrai puisque le seul à atteindre l'entière signification du Nouveau Testament et l'homme américain dans son angoisse actuelle.

Il a dit: "Le Christ était un révolutionnaire" et il a raison puisque le Christ refutait l'autorité d'un clergé endormi et tenu par les intérêts. Le pasteur Williams est à mon sens l'incarnation de l'homme conscient du passé sanglant de l'humanité, tout en voyant un avenir de paix et de bonheur. C'est un homme décidé qui essaie de faire revivre l'Amérique, non pas dans les ghettos mais en plein air. Un idéal de paix et de cordialité entre tous les hommes mérite que chacun y pense en son coeur. L'Amérique a besoin d'un tel cri d'horreur devant la guerre du Moyen-Orient et d'un message si vibrant de vérité. "La Paix est une révolution qui vaut la peine d'être amorcée".

Normand Duhaime,
Victoriaville.

Problèmes d'évangélisation

Des cours de ressourcement chrétien se donneront au Grand Séminaire de Québec, du 1 au 12 juillet, du lundi au vendredi. Organisés par l'UPM (Union Pontificale Missionnaire), ces cours aborderont quatre thèmes principaux. Un monde nouveau a éclaté: quelle est cette Eglise qui apporte la libération? Pastorale de restruction; intérioriser l'évangélisation. Informations: UPM, 51 Déziel, Lévis.

Soumission

PRINCEVILLE (GAB) — La Commission scolaire Prince-Daveluy a reçu trois soumissions pour des projecteurs à diapositives devant servir à l'enseignement de l'anglais. L'offre de Photo service a été acceptée, étant considérée comme la plus avantageuse. Le prix demandé est de $756. pour les appareils concernés.

(Suite de la page 6)

personnes "dangereusement malades". Ce sacrement peut être réitéré si le malade, après avoir reçu l'onction, se rétablit, puis redevient malade, ou, si durant la même maladie, le péril devient plus grave".

Donc, rien de changé en ce qui regarde le "sujet" de l'extrême-onction: peuvent recevoir validement l'extrême-onction les malades de tout âge dont les forces sont affaiblies au point d'inspirer des sérieuses craintes pour leur vie, que cet affaiblissement provienne de la maladie ou de la vieillesse. Il n'est pas nécessaire que le péril soit à son sommet, il suffit qu'il soit à son commencement. Dans les cas de doute, ne prenons pas le risque d'administrer un mort; mieux vaut trop tôt que trop tard. "Nous voulons que ce que nous avons établi et prescrit soit tenu pour ferme et efficace maintenant et à l'avenir", dit le Pape. Cette Constitution est en vigueur depuis le 1er janvier 1974.

C.-E. Raymond, C.ss.r.

SPÉCIAL
À NE PAS MANQUER
NORESCO

Système
Nº 85524
avec étagère
SF-6000

Les avantages remarquables de ce nouveau et attrayant système stéréophonique vous enchanteront, sans toutefois qu'il grève votre budget.
Le combiné NRC4-855, récepteur-radio et tourne-disque, d'une puissance de 40 watts, reproduit fidèlement en quadriphonie les enregistrements ou émissions AM/FM.
En outre, le tourne-disque automatique 1214 de Dual est muni d'un bras de pick-up à équilibrage dynamique, qui assure une lecture de grande précision, et d'une cartouche magnétique Shure M75MD.

Les haut-parleurs NEC-524A, de haute fidélité, présentent l'excellent rendement des meilleurs appareils Noresco. Fini noyer véritable.
Ce système NORESCO est l'interprète idéal de vos disques préférés.

Prix ordinaire de ce système	$551.15
Prix de l'étagère SF-6000	$ 29.00
Valeur	$580.15

En solde à

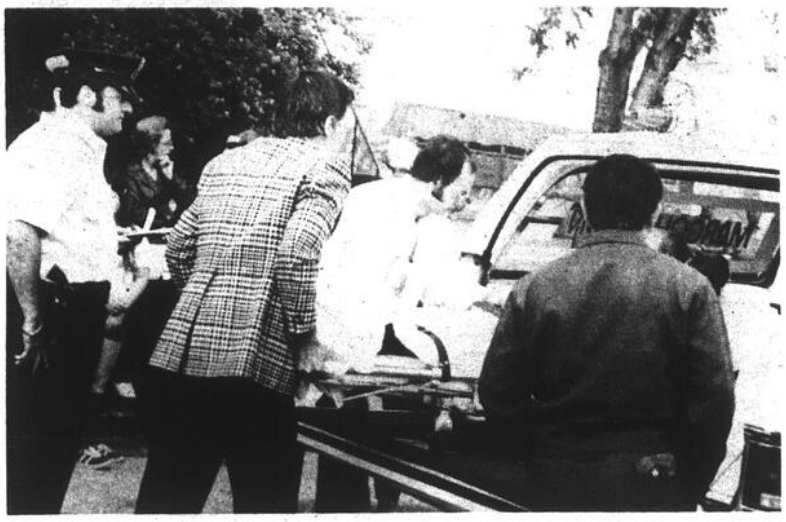
$479.50

Offre valable jusqu'à ce que notre stock soit épuisé.

rosaire gosselin INC.

LA MAISON SPECIALISEE EN ELECTRONIQUE
(Autrefois André Auger)

297 est, Notre-Dame — Victoriaville



BLESSE — Un motocycliste a été blessé dans une collision survenue mardi matin, vers les 8 heures, sur la rue Blais à Victoriaville. Ce sont les ambulanciers de la maison Marcoux et Fils qui ont transporté le blessé à l'hôpital.

(Photo L'Union)
(Photo L'Union)

Règlement approuvé

PRINCEVILLE (GAB) — Personne ne s'est opposé au projet de règlement de zonage proposé par le Conseil municipal urbain de Princeville concernant les territoires annexés au cours des derniers mois.

Une assemblée publique avait été convoquée et aucun contribuable ne s'est objecté au règlement. Par ailleurs, le Conseil réuni en séance d'ajournement a adopté le règlement 299 pour un montant additionnel de $125,400. en vue de la construction d'une aréna. L'assemblée publique en rapport avec l'adoption de ce règlement a été fixée au vendredi, 5 juillet, de 19 heures à 21 heures, à l'hôtel de ville.

Divers

Au cours de la même séance le Conseil a appris, par lettre, que des étudiants avaient décidé de "prendre" le parc des Erables, dans un projet "Perspective jeunesse"; le site sera utilisé du 20 juin au 15 août pour amuser une dizaine d'enfants exceptionnels de la région, comme expliqué dans le communiqué.

Par ailleurs, les édiles ont de nouveau décliné l'offre de participation de la Ville de Princeville au Conseil de développement; la demande de cet organisme était même accompagné d'une facture avec montant calculé à 6¢ par tête.

Denis Béliveau
placements
administration de portefeuille
120 est, Notre-Dame
(Edifice Jamico)
Victoriaville
758-8237
Actions — Obligations — Fonds mutuels
LEVESQUE & BEAUBIEN inc
courtier de placements
10%
Consultez-nous
758-8237

Du 2 au 5 juillet

Semaine de l'Ermitage

VICTORIAVILLE (MD) — Le projet Perspective-Jeunesse "Animation des personnes âgées de l'Ermitage des Bois-Francs et sensibilisation de la population" va bon train. Depuis le début de ce projet, plusieurs activités ont été réalisées telles que spectacles aux malades, bingo, films, voyage au Musée Laurier, visite à Dominion Comb de Warwick, jeux à l'extérieur, etc...

Présentement, les responsables travaillent à la réalisation d'une "Semaine de l'Ermitage", semaine qui se déroulera du 2 au 5 juillet prochain. Cette semaine se veut propice à la participation de la population aux différentes activités qui auront lieu à l'Ermitage des Bois-Francs au cours de cette semaine.

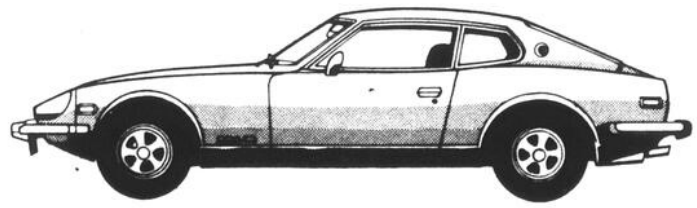
C'est ainsi que mardi le 2 juillet, une soirée canadienne aura lieu à compter de 19 heures. Mercredi, à la même heure, un défilé de mode d'époque ainsi qu'une exposition de vieilles photos, de meubles anciens et d'artisanat aura lieu. Jeudi, à 13 h. 30, les pensionnaires pourront être visités. Enfin, cette semaine sera clôturée vendredi, à 13 h. 30, par un bingo.

ACTIONS/OBLIGATIONS/FONDS MUTUELS

RONALD CLOUTIER
37 Ave des Pins, Victoriaville
Tél. 752-6004
Certificats de placements garantis et négociables 5 ans 10 1/8%
tassé & associés, ltée
Courtiers et Agents de Change
CONSEIL SCOLAIRE de l'ILE de MONTREAL
10%
20 juin 1984
360 rue Saint-Jacques, Montréal 126 — Tél.: 288-9111 Succursales: Trois-Rivières et Québec

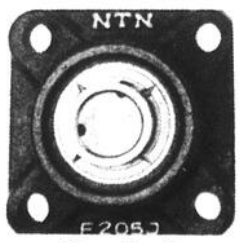
Nouveau, Nouveau, Nouveau
Chez Théo Automobile Inc.

Conduire la plus sportive des voitures, c'est maintenant un plaisir qui se partage. En effet, la Datsun 260z 2+ 2, la toute nouvelle voiture sport de Datsun, a bel et bien quatre places. La Datsun 260z 2 + 2 est une fougueuse sportive grâce à son moteur de grand rendement de 2600 cc muni de tous les perfectionnements techniques et écologiques les plus récents. Passez la voir chez le concessionnaire Datsun de votre localité. Découvrez la voiture sport qui fera les délices de toute la famille.



GAGNEZ TOUT CE QUE VOUS CHERCHEZ...UNE DATSUN 1974
DATSUN
Théo Automobile Inc.
DATSUN
272 Boul. Bois-Francs Sud — Victoriaville — 758-8253 — 8254

QUALITE ET SERVICE EGALENT SATISFACTION
Pièces pour camions et machineries lourdes
INTERPROVINCIAL PARTS INC.
TELEPHONE (819) 758-1521 - 2
26 Boul. des Artisans, Victoriaville, Qué.



Flang Bearing

Pillow Bearing

Pillow Bearing

Seals

Cone cup roller bearing

Le PQ-Arthabaska:

Les électeurs du comté doivent annuler leur vote

VICTORIAVILLE (MD) — Au dernier conseil national du Parti-Québécois, il a été décidé par les 110 présidents de comté de suggérer aux électeurs québécois d'annuler leur vote ou de s'abstenir de voter le 8 juillet prochain, jour des élections fédérales canadiennes. C'est pour enlever toute confusion qui régnerait dans certains esprits que le vice-président du PQ-Arthabaska, M. Lionel Bellavance, rappelle cette prise de position du PQ.

Dans un communiqué remis à nos bureaux, le porte-parole du PQ-Arthabaska explique ensuite pourquoi le geste d'annuler son vote est positif pour ce parti: "L'électeur québécois, en annulant son vote, montre clairement qu'il rejette le système fédéral. Faut-il sans cesse rappeler, continue-t-il, que nous élisions des députés libéraux, conservateurs, NPD ou créditistes, il n'y aura rien de changer pour le Québec, puisque les hommes de tous les partis que nous avons élus à Ottawa depuis plus de cent ans nous vendent et nous trahissent".

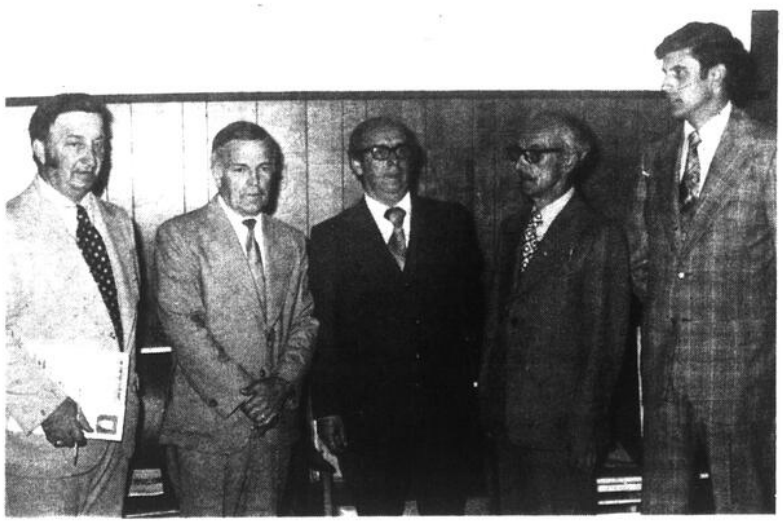
Il ajoute: "D'ailleurs, même si par un hasard extraordinaire, les québécois portaient au pouvoir à Ottawa 74 génies et que le reste du Canada élisaient 190 "nouilles", les 74 génies seraient toujours battus au vote par les 190 "nouilles". En d'autres mots, nous seront d'éternels minoritaires au sein de ce système fédéral. C'est seulement au Québec que nous pouvons être majoritaires".

Le vice-président du PQ-Arthabaska termine son communiqué en disant qu'annuler son vote ou s'abstenir le 8 juillet est un moyen de proclamer notre seule citoyenneté québécoise et que seule l'indépendance peut nous la donner. "Un indépendantiste québécois ne peut être fédéraliste à Ottawa", conclue-t-il.

Nominations

VICTORIAVILLE (MD) — Lors de l'assemblée générale annuelle du Conseil régional de développement de la région administrative de Trois-Rivières (CRD-04), tenue récemment à Trois-Rivières, M. Harold Mailhot, commissaire industriel de Victoriaville-Warwick-Arthabaska, a été élu membre, au secteur territorial, au sein du conseil d'administration du CRD-04.

Par ailleurs, M. Nicolas Larochelle, président de la Caisse d'Entraide Economique des Bois-Francs, a été élu membre, au secteur économique, au sein du même conseil d'administration, de même que M. Jacques Martel, chef de la succursale Bois-Francs C.S.S. du Centre du Québec, qui lui a été nommé membre au secteur social.



REELUS — Tous les membres sortant de charge du conseil d'administration de la Caisse Populaire de Victoriaville ont été réélus, lundi soir dernier, lors de l'assemblée générale annuelle de cette institution. Dans l'ordre habituel: Philippe Sévigny, administrateur; Sam Boulanger, président du conseil d'administration; André René, secrétaire-gérant; Armand Béliveau, administrateur; Charles Dion, membre du conseil de surveillance. Etait absent lors de la photographie M. Rosario Hamel, président de la commission de crédit.

(Photo L'Union)
(Photo L'Union)

LA SUPERFRANCOFETE SE PREPARE DANS LA JOIE — On aménage actuellement la cour de la Petite Bastille (ancienne prison), sur les plaines d'Abraham, à Québec, pour recevoir le village des artisans du Festival international de la Jeunesse francophone qui aura lieu du 13 au 24 août prochain! Mais on le fait d'une façon pas comme les autres! Les musiciens sont de la partie, et les artisans-constructeurs inventent à chaque instant des techniques nouvelles de construction pour rencontrer les désirs des architectes. On sait que le Festival international de la Jeunesse, permettra la rencontre de quelque 2000 jeunes francophones venant de 25 pays d'Afrique, d'Asie, d'Europe et d'Amérique. En plus des artisans, on pourra voir à l'oeuvre des sportifs, des comédiens, des cinéastes, des animateurs, des danseurs, des chanteurs, des musiciens, qui se feront valoir dans des conditions exceptionnelles. Entre autres réalisations, la muraille de la cour de la prison que l'on voit à l'arrière-plan sera transformée en murale de 22,000 pieds carrés! Ce sera la plus grande murale en Amérique et sans doute l'une des plus grandes au monde.

(Photo: Bernard Vallée - D.G.C.G.)

?

trouvez un sigle au canal 11

ZENITH

GAGNEZ $150.00 EN PRIX

1er Prix
1 Télévision 12"
ou $100.00

2ième Prix
1 Radio F.M.
ou $35.00

3ième Prix
3 Disques long-parcourt ou $15.00

POURQUOI?

La Compagnie Cablevision Victoriaville opérera d'ici peu un poste de télévision LOCAL pour ses abonnés de Victoriaville et Arthabaska. Ce poste se voulant le reflet de notre population, nous voulons que ce soit la population qui trouve le SIGLE qui identifiera le canal 11. Ce SIGLE servira à toutes les promotions du canal local et aussi entre les émissions.

QUAND?

Ce concours se tiendra du 17 juin au 15 juillet 1974 et les suggestions de SIGLE reçues à cette date seront jugées par un jury compétent.

Les SIGLES présentés devront avoir les dimensions suivantes: 3 1/2" de haut
7" de large

COMMENT?

Le SIGLE doit représenté:
Cablevision Victoriaville — Canal 11

Les suggestions doivent parvenir à CABLEVISION VICTORIAVILLE,
298 Est Notre-Dame,
Victoriaville

REGLEMENTS

PRIX

Tous les dessins reçus (primés ou non) demeureront la propriété de Cablevision Victoriaville.

L'auteur du dessin jugé le plus satisfaisant se méritera le 1er prix.
2 autres prix seront accordés selon le jugement du jury.
La décision des juges sera finale et sans appel.

Le canal 11, c'est nous-autres.....
occupons-nous en.....

Jean Roux, directeur de la programmation
Cablevision Victoriaville - Tél.: 752-5529

Trois...

(Suite de la page 3)

Carmen Desrochers, 71 boulevard Saint-Louis.

A Princeville: chez M. Armand Turgeon, 100 Est rue Saint-Jacques.

A Daveluyville: chez M. Germain Labarre, 425 rue Principale.

A Deschaillons: chez M. Albert Chrétien, 1,605 rue Marie-Victorin.

A Sainte-Croix de Lotbinière: chez M. André Augers, 117 rue Principale.

Parce que la prochaine élection générale a lieu en période de vacances, le vote aux bureaux spéciaux de scrutin revêt une importance plus grande pour tous ceux qui prévoient être en vacances au début de juillet.

Les exigences requises pour voter à l'avance sont suffisamment souples pour accommoder tous les électeurs éligibles. Toutes personnes qui ont des motifs de croire qu'ils ne leur sera pas possible de voter le jour ordinaire de l'élection, soit le 8 juillet, peuvent voter durant l'un de ces deux jours.

Ceci veut dire que non seulement les personnes âgées ou handicapées, peuvent voter les 29 juin et 1er juillet, mais tous ceux qui seront absents de leur circonscription électorale le jour de l'élection.

Il convient cependant de rappeler que l'on ne peut pas voter par procuration. Ceux qui ne peuvent pas voter les 28 juin, 1er juillet et 8 juillet perdent leur vote.

Warwick:

L'année se termine en beauté à l'Afeas

WARWICK (MD) — L'année s'est terminée en beauté à l'Aféas de Warwick alors que 86 dames assistaient à la dernière assemblée avant les vacances estivales. Plusieurs d'entre elles avaient revêtu leur robe d'époque, afin de souligner le centenaire de leur paroisse.

Le cercle a fait don d'une magnifique peinture au coeur d'or, Mme Napoléon Picard. Cette peinture était une oeuvre de Mme Yvette Germain qui a eu l'honneur de la présenter elle-même à Mme Picard. Cette dernière a été l'une des fondatrices du cercle des Fermières, en 1937. Dès 1938, elle devenait présidente de ce cercle, pos-

(suite à la page suivante)

La Salle

12%* de rabais sur tous VÊTEMENTS pour hommes et dames (en coupons d'escompte)

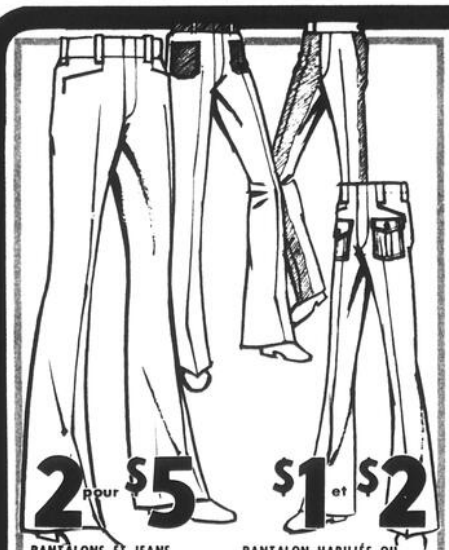
VENTE AVANT-ÉLECTION

À VOTRE CHOIX 58.99 ch.

ÉPARGNEZ 10.97 ! VÉLO 26" — 3 VITESSES POUR HOMMES ET DAMES
● Poignées agrippantes en vinyle blanc ● Pneus 26" à filet blanc ● Dérailleur "Shimano" 3 vitesses à levier ● Pédales 3/8" en caoutchouc noir munies de réflecteurs ● Garde-chaîne plaque chrome ● Freins à mâchoires avant et arrière ● Hommes ton or, dames, bleu

ÉPARGNEZ 15.97 ! VÉLO 24" DE COURSE 5 VITESSES POUR GARÇONS
● Pneus noirs de 24" x 1¼" x 1¼" ● Dérailleur "Shimano" 5 vitesses à manette ● Selle type de course ● Guidon incliné et gaionné ● Freins avant et arrière à tirage latéral ● Rouge !

GIGANTESQUE VENTE



2 pour $5 — $1 et $2
PANTALONS ET JEANS POUR HOMMES
100% coton ou polyester/coton à pressage permanent. Grande variété de tons unis et de motifs modes. Hommes 30 à 40.
PANTALON HABILLÉS OU TOUT ALLER POUR GARÇONS
Denim, croisé ou flanelle de coton. Modèles à taille semi-élastique et passants pour ceinture. Teintes unies et motifs en vogue. Garçons 8 à 16.

74¢ ch.
DÉLICIEUX BISCUITS 'DARE' — SAC DE 16 OZ.
À votre choix : capuchons de chocolat, 'fudge chip', choc-olé, 'chocolate fudge', digestive ou crèmes françaises.

ASSOUPLISSEUR DE TISSUS format de 64 oz 69¢

PUISSANT NETTOYEUR format de 128 oz 69¢

99¢
SERVIETTES DE BAIN
Coton éponge à motifs jacquard. Choix de 4 dessins aux couleurs variées. Environ 22" x 42".

4.44
DRAPS FLANELLETTE
Tissu 100% coton. Quadrillés sur fond pastel. Environ 70" x 90".

Maintenant
ÉPARGNEZ 12% SUR TOUS VÊTEMENTS POUR HOMMES ET DAMES

Nous croyons que la Taxe de Vente de 12% sera supprimée quel que soit le Parti élu.

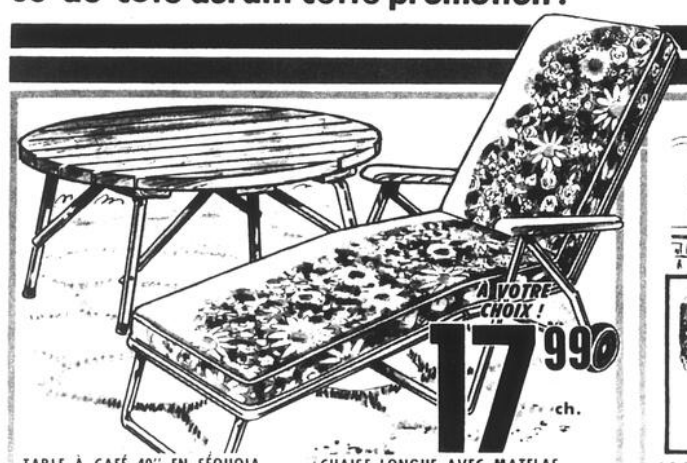
MAINTENANT ÉPARGNEZ 12% sur tous vêtements et accessoires pour hommes et dames seulement ! Les $$$ ainsi économisés vous seront remboursés au moyen de coupons LaSalle !

Venez vite choisir pantalons, ensembles, tenues de plage, chemises, shorts et autres . . . Nous regrettons ne pouvoir accepter de mise-de-côté durant cette promotion !

LaSalle

•LA VENTE PREND FIN SAMEDI

Les coupons d'escompte sont échangeables en marchandises.



A VOTRE CHOIX !
17.99 ch.

TABLE À CAFÉ 40" EN SÉQUOIA
Robuste monture pliante en aluminium. De ligne attrayante, elle est de plus pratique pour la maison ou le patio.

CHAISE LONGUE AVEC MATELAS
Réglage d'inclinaison à 5 positions. Épais matelas en mousse de 2", repliable en 3. Forte monture et roues arrières pour transport facile.

1.99 (16 pouces)

VALISE LÉGÈRE À IMPRIMÉS FLORAUX
Modèle à côtés souples en tissu solide de toile rayonne fermant à l'aide d'une robuste glissière. Poche extérieure en V à glissière. Pratique poche intérieure. Entièrement renforcée et doublée.

17"	18"	19"	20"	21"
3.99	4.99	5.99	6.99	7.99

TROTTOIR

Avalanche d'aubaines ! Spéciaux dans tous les rayons ! Profitez de cette longue fin de semaine pour économiser. Achetez maintenant pendant que le choix est à son meilleur. Plusieurs autres agréables surprises vous attendent . . .

FERMÉ LUNDI, FÊTE LÉGALE

BRIQUETTES POUR B.B.Q. SAC DE 20 LBS.
1.66

STORES TRANS-LUCIDES VINYLE
2 pour $3
36" x 70"

SOULIERS HOCKEY — HOMMES/GARÇONS
3.97
• Empeigne canevas • Semelle intérieure et voûte plantaire coussinée • Languette rembourrée • Semelle super agrippante • Hommes 7 à 11, garçons 1 à 6 • Rouge, or ou bleu

A VOTRE CHOIX !
94¢
SHORTS OU MAILLOTS GARÇONS OU FILLETTES
Grande variété de modèles, teintes et tissus. Tailles 2 à 6x

99¢
DÉBARDEUR NYLON 'SUPRÊME'
Jolies rayures aux teintes estivales fraîches et gaies. Dames, P.M. et G.

$3
ENSEMBLE SHORT TRICOT NYLON
Haut genre bain de soie à dessus entièrement. Short footaise. Tissu contrastant. Blanc, marine, jaune ou bleu. Dames P.M. et G.

LaSalle
100 BOIS FRANC nord, VICTORIAVILLE
Porte voisine du Super Marché Dominion

AUSSI A ➡ THETFORD MINES • DRUMMONDVILLE • SHERBROOKE •

■ SATISFACTION GARANTIE ou argent remis
■ PLAN MISE-DE-CÔTE
■ Nous honorons la carte CHARGEX

(suite de la page précédente)

te qu'elle occupa pendant 13 ans.

Toujours dans les cadres du centenaire de Warwick, l'exposition de l'Aféas a remporté un éclatant succès. Plus de 60 dames ont apporté au-delà de 300 articles. Ces articles étaient divisés en six classes: tissage, confection, tricot, tapis, fantaisie et pièces d'antiquité, le tout étant évalué à plus de $10,000. Vingt-sept premiers prix ont été décernés aux membres participants. Notons également que Mme Gérard Lemay a remporté un premier prix dans la section lors de l'exposition de la Fédération des Aféas à Nicolet.

Le cercle de Warwick a aussi fait don d'un magnifique stylo-plaquette de bois à Mme Laura Rioux, directrice de secteur depuis quatre ans, qui quitte ce poste cette année.

Au cours de cette assemblée, les membres avaient l'opportunité d'accueillir une petite soeur de l'Assomption, Georgette Desrochers, fille de M. et Mme Hector Desrochers de Warwick. Elle est missionnaire au Brésil depuis 9 ans.

Le prochain congrès provincial des Aféas aura lieu les 19, 20 et 21 août prochain, à Jonquière. Les membres qui désirent se joindre aux trois délégués doivent s'adresser à Mme Yvette Blais, tél. 358-2726, ou à Mme Alfred Bilodeau, tél. 358-2532 ou enfin à Mme Laura Rioux, tél. 758-2561 avant le 10 juillet.

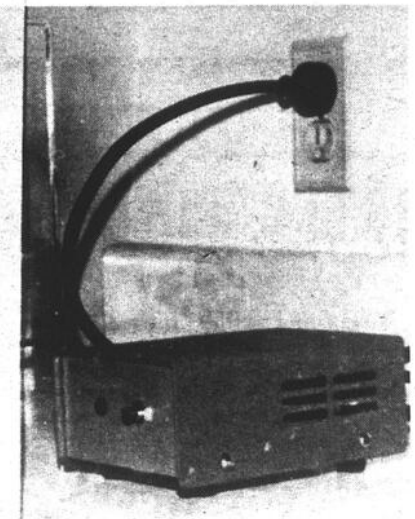
Clinique de sang

PLESSISVILLE (GAB) — Les épouses des Optimistes ont convenu d'agir comme principales collaboratrices bénévoles pour la clinique de sang qui se tiendra le jeudi, 27 juin. L'objectif de cette clinique en faveur de la Croix-Rouge canadienne a été fixé à 300 bouteilles.

La grande salle de l'hôtel de ville a été réservée pour cette activité où les donneurs seront reçus de 14 à 17 heures et de 19 à 21 heures.

Des précisions

L'un des principaux collaborateurs voit à organiser la publicité pour cette clinique. M. Michel Benjamin a fait remarquer que les donneurs âgés de 18 à 65 ans, en bonne santé et pesant plus de 100 livres sont acceptés. En plus de la population de Plessisville, l'invitation est faite aux résidents des localités de toute la région soit Notre-Dame de Lourdes, Laurierville, Lyster, Ste-Anastasie, Inverness, St-Pierre-Baptiste, Ste-Sophie de Mégantic, St-Ferdinand d'Halifax, St-Jean-Baptiste-Vianney.



CET APPAREIL PEUT DETECTER LES MOUVEMENTS DU SOL — Le ministère des Richesses naturelles du Québec a installé, pour la première fois le deux avril dernier, à Saint-Urbain dans le comté de Charlevoix, un nouveau système d'alarme et de détection du mouvement du sol. Ce système a été mis au point par le département du Génie minéral de l'Ecole polytechnique de Montréal. La sensibilité de l'instrument (photo de gauche) lui permet de détecter des déplacements de la masse argileuse, et dès les premiers signes de glissement et de rupture du sol, un signal d'alarme (photo à droite) est déclenché dans une maison voisine.

(D.G.C.G.)

Réélection par acclamation à la Caisse de Saint-Adrien

SAINT-ADRIEN (Mme R.G.) — C'est le 12 juin dernier, à la salle de l'école, que se déroulait l'assemblée générale annuelle des sociétaires de la Caisse Populaire de Saint-Adrien de Ham, sous la présidence d'honneur de M. Guybert Fortin, agent en communications à l'Union régionale des Caisses Populaires Desjardins de Sherbrooke.

Lors des élections qui ont suivi l'assemblée générale, MM. Marcel Dubois, Eddy Richer, Rosaire Picard et Grégoire Bellerose, ont tous été réélus par acclamation.

On retrouve donc, au conseil d'administration, MM. Gérard Richer, Marcel Dubois, Antoine Larrivée, Rosaire Larrivée, Louis Larrivée, Marcel Lavallée et Eddy Richer.

Par ailleurs, MM. Eugène Larrivée, Rosaire Picard et Gédéon Picard forment la commission de crédit, tandis que les trois membres du conseil de surveillance sont MM. Normand Picard, Grégoire Bellerose et Jean-Baptiste Richer.

On sait que M. Antoine Larrivée est le secrétaire-gérant de la Caisse Populaire de Saint-Adrien, alors que M. Gérard Richer en est le président. La caissière est Mlle Johanne Lavallée.

Pour clôturer la réunion, 10 billets de cinq dollars furent tirés comme prix de présence. Les heureux gagnants sont: Alain Vaillancourt, Mme Edmond Picard, Pierre Dubois, Mlle Johanne Lavallée, Mme Ginette Pellerin, Ludger Gauthier, Raymond Gagné, Mlle Andrée Giguère, Noël Larrivée et Mme Carmen Dubois.

Un accident et ses suites...

WARWICK (HLD) — Lundi dernier, jour d'une longue fin de semaine, un jeune cycliste de 9 ans s'est fait frapper par un automobiliste de Sainte-Elizabeth, dans le 4e rang de Warwick.

Il fut alors conduit à l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska pour qu'on lui fasse passer des examens. Il s'agit de Michel Poulin, domicilié à Saint-Joseph de Beauce.

Et la suite...

Le conducteur et propriétaire du véhicule en question n'était pourtant pas au bout de son rouleau. Une heure plus tard, soit à 12 h. 35, l'automobile de M. Desharnais prenait en feu, en face du 108 boul. Jutras ouest.

En effet, la voiture ayant capoté au moment de l'accident, il avait dû la faire remorquer. Pendant le transport, le réservoir a été ouvert par un bloc de métal. Le feu s'est développé et la voiture est maintenant une perte totale!

Centre d'Art de Victoriaville Inc.
(Organisme à but non lucratif)
Inscriptions 74-75
Où: 120 Notre-Dame Est
Quand: mercredi et jeudi
les 26 et 27 juin 1974
Mme Suzanne Bastien sera là
pour vous recevoir
de 2 hres à 5 hres p.m.
et de 7 ½ hres à 9 ½ hres p.m.
Ateliers d'art plastique et d'expression sont offerts aux publics, enfants et adolescents (3 à 16 ans).
Aussi la peinture, le dessin, le modelage, le collage, la construction, l'artisanat, la poterie et les émaux sur cuivre.
Tél.: 758-8508 **Victoriaville**

A l'A.F.E.A.S.

Mme Gérard Gardner: nouvelle présidente

NORBERTVILLE (GAB) — Mme Gérard Gardner a été élue présidente de l'Association féminine d'éducation et d'action sociale de Saint-Norbert d'Arthabaska pour 1974-75; elle remplace Mme Guy Boulanger qui avait manifesté le désir de ne pas voir renouveler son mandat qu'elle briguait depuis quelques années déjà.

Pour la vice-présidence, le choix des membres s'est porté sur Mme René Drouin. La responsabilité du secrétariat a été confiée à Mme Henri-Georges Baril pour un autre mandat. Les directrices en fonctions sont: Mmes Henri Grenier, Rolland Prince, René Beauchesne, Wellie Hamel et Bruno Boulanger.

Travail de l'année

M. l'abbé Gilles Therrien, curé de la paroisse et aumônier de l'Aféas a félicité la direction et les membres pour la tâche importante accomplie dans le milieu au cours de 1973-74. La présidente sortant de charge a communiqué un résumé des réalisations de la saison. Mme Boulanger a également annoncé que le voyage annuel des vacances aurait lieu à Trois-Rivières, le jour et le programme restant à déterminer.

Rapports des comités

Aux arts ménagers, Mme Marcel Letourneau a aussi donné des détails sur des enquêtes menées dernièrement concernant l'alimentation, les ventes à tempérament, les produits hygiéniques et sanitaires.

D'autre part, Mme Gérard Gardner a résumé ce qui s'était passé au Comité des loisirs, quant au Comité d'éducation, aucun détail n'a pu être communiqué, la responsable étant absente pour raison de santé.

Fête-Dieu

PRINCEVILLE (GAB) Une manifestation religieuse publique a eu lieu au Foyer St-Eusèbe de Princeville à l'occasion de la Fête-Dieu. Une messe a été chantée en plein air sur les pares de la maison de retraite, cérémonie qui a pris un cachet particulier dans un décor de pleine nature.

"Wigwam"

PRINCEVILLE (GAB) — Les Guides de Princeville ont adopté "Wigwam" (village indien) comme thème général de leur camp d'été 1974. Quelque 25 filles font partie de cette branche dont Mlle Claire Tousignant est le chef. Les collaboratrices sont: la R.S. Agathe Martel ainsi que Mlles Diane Légaré et Gisèle Boutin. La moyenne de participation aux activités est de 90% selon une compilation faite par la direction.

ATTENTION!

Laurier Turgeon Terrassement Enr., vous offre l'opportunité de faire vous-même vos travaux de terrassement. Nous livrons de la belle terre pour pelouse avec analyse du sol et de la tourbe.

Pour informations:

Tél.: 758-3003

Plessisville... et sa région

Pour enrayer l'inflation

Réal Caouette propose l'escompte au travail

PLESSISVILLE (GAB) — "Le seul moyen à prendre pour enrayer l'inflation est l'escompte compensé. La solution consiste en un escompte de 25% donné aux acheteurs par tous les détaillants, montant qui serait remboursé à ces détaillants, directement par la Banque du Canada." C'est ce qu'a déclaré le chef du Crédit Social du Canada, M. Réal Caouette, au cours d'une assemblée qui a fait salle comble à l'école Saint-Edouard de Plessisville.

M. Caouette était venu appuyer la candidature de Mme Thérèse Mercier de Black Lake qui se présente dans le comté de Frontenac pour les élections du 8 juillet. Le chef du Crédit Social du Canada a fait remarquer qu'il voyageait en "Caouette-express", sa voiture personnelle, a-t-il précisé avec une pointe d'humour.

Un nouveau créditiste

M. Réal Caouette a fait remarquer à son auditoire attentif que l'ex-premier ministre du Canada "s'en vient" créditiste car il promet, dans sa campagne électorale, des choses au programme du Crédit Social du Canada depuis de nombreuses années. Pour ces avantages en faveur de la population, le Crédit Social du Canada a présenté des motions en février dernier, à la Chambre des Communes, mais ces motions ont été battues par le vote des députés libéraux, progressistes - conservateurs et néo-démocrates a souligné M. Caouette.

Pourquoi M. Trudeau n'a-t-il pas réalisé, alors qu'il était au pouvoir, ce qu'il promet maintenant dans ses tournées à travers le pays; telle est la question que se pose le Crédit Social du Canada, a dit M. Réal Caouette.

Un retour

Il y a 20 ans, les adversaires du Crédit Social du Canada faisaient campagne en disant que ce serait l'inflation et l'argent sans valeur si ce parti était au pouvoir. Aujourd'hui, le pays a l'inflation et l'argent ne vaut pas cher et pourtant ce n'est pas le Crédit Social du Canada qui est au pouvoir, a fait remarquer M. Réal Caouette. La politique du Crédit Social est la même depuis sa fondation il y a 36 ans, a-t-il précisé.

Le "gel des prix et des salaires" que veut M. Robert Stanfield ne donnera rien pour améliorer la situation car ce seront encore les petits qui auront à payer la note d'une telle politique. Quant au parti néo-démocrate dirigé par M. Lewis, il n'avait aucune bonne raison de faire déclancher des élections en votant contre le budget qui n'est même pas un projet de loi, a déclaré le chef du Crédit Social du Canada.

Elections fixes

Des élections à une date fixe, tous les quatre ou cinq ans, seraient à souhaiter, a dit M. Réal Caouette. Des élections fédérales coûtent 60 à 75 millions en plus de dépenses inutiles d'énergie qui pourraient être utlisées plus efficacement à l'amélioration dans de nombreux domaines, a-t-il fait remarquer.

En plus de l'escompte compensé, le Crédit Social du Canada veut que des prêts sans intérêt soient accordés aux provinces comme on le fait déjà pour des pays étrangers, des prêts à 3% aux cultivateurs selon les besoins. Au domaine de l'agriculture, M. Caouette a déclaré que de tels prêts encourageraient les cultivateurs à demeurer sur leurs fermes; donnons-nous une agriculture prospère et tout ira pour le mieux, a-t-il dit.

Pour la justice

"Faire mieux que Corriveau dans Frontenac, c'est pas dur" a déclaré M. Caouette. Il a demandé aux électeurs de ne pas se laisser influencer par des promesses et même des menaces pouvant leur être faites en rapport avec les pensions, les places dans les foyers, les allocations. Le chef du Crédit Social du Canada a demandé qu'on fasse appel à lui sans hésiter dans de tels cas. Il a déclaré être là pour défendre les droits de tous: "Je suis là pour faire respecter la justice envers tout être humain quelque soit son opinion politique" a déclaré M. Caouette.

M. Réal Caouette

En mettant fin à son allocution, M. Caouette a remercié le premier magistrat de Plessisville, M. Jean-Marie Fortier, qui avait bien voulu accepter d'agir comme président d'honneur de l'assemblée; il a demandé au premier magistrat de Plessisville d'avoir une bonne pensée pour le Crédit Social le 8 juillet prochain...

Personne dans Frontenac

Pour sa part, Mme Thérèse Mercier, candidate du Crédit Social du Canada dans Frontenac, a souligné qu'il n'y avait personne pour s'occuper des nombreux problèmes auxquels la population du comté fait face; il en est ainsi depuis qu'un député libéral représente la circonscription depuis près de 4 ans.

Avec Corriveau, les libéraux n'ont rien donné dans Frontenac, sauf des miettes à l'approche des élections, a déclaré la candidate du Crédit Social. Ce sont des emplâtres sur une jambe de bois alors que les véritables problèmes sont laissés de côté, a conclu Mme Mercier.

Autres orateurs

M. L. Fradette, qui fait la lutte pour le Crédit Social dans Langelier, a également prononcé une courte allocution. Il a dit que la doctrine créditiste était enseignée depuis 36 ans au Québec. Cette doctrine peut se résumer ainsi, a-t-il précisé: Dieu en premier, l'être humain ensuite, la production et l'alimentation en 3e et mettre l'argent au service de la société comme 4e point. Pour sa part, M. André Duclos, candidat du Crédit Social du Canada dans Montmorency, a déclaré que, dans Frontenac, Mme Thérèse Mercier serait là pour défendre les petits. "Votez pour elle et vos droits seront défendus à Ottawa" a dit M. Duclos.

Des négociations à Forano

Une entente est conclue

PLESSISVILLE (GAB) — Les représentants de l'entreprise industrielle Forano et du Syndicat national de la métallurgie, affiliés à la Centrale des syndicats démocratiques, ont conclu une entente pour la signature d'une nouvelle convention collective de travail.

Après douze séances de négociations les principaux avantages obtenus par les syndiqués sont une augmentation générale de $1.65 l'heure, répartie sur une période de 34 mois, durée du nouveau contrat, et la réduction d'une demi-heure de la semaine de travail qui passe à 40 heures.

Acceptée à 61.8%

Quelque 560 travailleurs de Forano font partie du Syndicat national de la métallurgie. Les propositions pour une nouvelle convention collective ont reçu l'approbation de 61.8% des syndiqués présents à la dernière assemblée générale.

Au cours d'une première, les syndiqués avaient donné leur approbation aux clauses normatives du contrat proposé et c'est à la deuxième qu'ils ont accepté les nouvelles propositions de Forano sur la question monétaire.

Pour les salaires, la répartition de l'augmentation est la suivante: 60¢ à partir du 3 juin 1974, 35¢ le 3 mars 1975, 35¢ le 3 novembre 1975, 35¢ le 16 juillet 1976 et, à partir du 30 juin 1976, il y aura indexation selon l'augmentation du coût de la vie à raison de 3¢ l'heure par point d'augmentation avec maximum de 12¢ l'heure, calcul ajusté tous les trois mois jusqu'à la fin du contrat qui expirera le 31 mars 1977.

Autres avantages

La nouvelle convention collective donne une augmentation à la prime pour le coulage du métal, aux responsables de départements, aux chefs de groupes. La prime pour le travail à l'extérieur est également augmentée.

Des congés additionnels payés de trois jours sur la durée du contrat profitent aussi aux syndiqués. Pour les vacances payées, les employés ayant 6 ans de services bénéficient d'une journée de plus, avantage qui va jusqu'à 4 jours de plus qu'auparavant pour ceux qui ont

(suite à la page suivante)

(suite de la page précédente)

de 14 à 16 ans de services.

La rémunération pour vacances est calculée au pourcentage du salaire total gagné durant la période concernée; quant à ce qui est désigné sous le titre de "pécule de vacances", le calcul se fera à 3-1/2c par heure de travail fourni, payable aux vacances.

Des exemples

A la suite des ces augmentations, le salaire actuel le plus bas étant de $6,928 annuellement sera à $10,275 à la fin du contrat; la moyenne actuelle, qui est de $7,976 passera à $11,211 au 31 mars 1977.

Quant au salaire annuel le plus élevé pour le travailleur d'usine spécialisé, il est de $8,971 par année et il sera rendu à $12,292 à la fin du présent contrat.

Les syndiqués ont accepté une proposition de la compagnie à l'effet que la paie sera déposée, au nom de chaque employé et à son compte personnel, à l'institution bancaire choisie par ce dernier; cette offre s'applique également pour l'employé demeurant à l'extérieur de Plessisville.

Equipe des négociateurs

Pour Forano, l'équipe des négociateurs avait comme porte-parole M. Gilles Morin, chef du personnel; le groupe se complétait par: M. Germain Boulanger, surintendant général, M. Hervé Rivard, directeur du personnel des usines, M. Jacques Comtois, surintendant des usines, M. Germain Verville, comptable et M. Hervé Bessette, représentant de Marine Industries de Sorel, entreprise dont Forano est une des filiales.

Du côté du Syndicat national de la métallurgie, le groupe de négociateurs avait, comme porte-parole, M. Gilles Trudel, conseiller technique de la C.S.D.

L'équipe comprenait également: M. Rolland Simoneau, président du Syndicat national de la métallurgie de Plessisville, M. Rémi Lepage, 1er vice-président, M. Gérard Ducharme, 2e vice-président, M. Gaston Sévigny, 3e vice-président, M. Normand L'Ecuyer, secrétaire, M. Gérard Bolduc, trésorier, M. Serge Lebel, assistant-trésorier.

Entente satisfaisante

Selon les commentaires faits à la suite de l'entente intervenue entre Forano et le Syndicat national de la métallurgie, les décisions prises et approuvées par la majorité des employés sembleraient donner satisfaction. Les négociations se sont déroulées dans un climat favorable et ont duré environ deux mois.

On sait que, pour la signature du contrat qui a expiré le 31 mai 1974, les difficultés de négociations avaient donné lieu à un arrêt de travail de plusieurs semaines, situation qui a été évitée en 1974.

A Plessisville et la région

La balle molle en grande vedette

Autrefois appelée la Ligue Forano, la ligue de balle-molle comerciale O'Keefe comprend sept clubs. Cinq sont de Plessisville: Chevaliers de Colomb, Manoir Plessis, Brasserie Roule-taboule, V. Boutin Express et la Cantine Forano. Deux clubs de l'extérieur complètent les cadres du circuit: G. B. Trophées d'Inverness et Hôtel Lake Side de Saint-Ferdinand.

C'est Claude Provencher qui est le président de la ligue. Yvon Mailloux pour sa part agit comme arbitre en chef. Il a 5 autres officiels sous ses ordres.

Après les parties du 19 juin, le classement était le suivant: Brasserie Roulet-aboule: 11-5, V. Boutin Express: 10-5, Hôtel Lake Side: 9-5, Manoir Plessis: 6-8, Chevaliers de Colomb: 5-8, G. B. Trophées Inverness: 4-9, Cantine Forano: 4-9.

Laurierville

Dans cette localité les jeunes et les moins jeunes savent également s'organiser pour passer de bons moments.

Une ligue de balle-molle est en opération pour les plus âgés. C'est Gaby St-Pierre qui en est le président. Les joutes sont disputées quatre soirs par semaine à raison de deux par club faisant partie de cette ligue.

Aux dernières nouvelles, Gaby St-Pierre nous apprenait que le classement était le suivant: en première position, les "Banana Splits"; en 2e, les Toy Canons; en 3e, les Vikings et les "Road Runners" complètent en occupant le 4e rang. M. Fernand Dubois est l'officiel du marbre.

Pour les plus jeunes, le Comité des Loisirs a engagé un moniteur-chef et un assistant. Ces deux personnes sont en l'occurence MM. Ronald Couture et Gaétan Verville.

Les garçons de 6 à 15 ans pratiquent le baseball tous les jours de 16 à 17 heures et de 18 h. à 20 h. 30. Une soixantaine de jeunes s'adonnent à ce sport dans les catégories Atomes, Moustiques, Pee-Wee et Bantam. Les samedis, des joutes officielles sont disputées.

Du côté des filles, trois catégories sont à l'oeuvre dans le sport de la balle-molle. Environ 36 demoiselles pratiquent ce sport.

Sainte-Sophie

Sainte-Sophie est située à environ 6 milles de Plessisville. La population n'est pas très élevée, mais cela n'empêche pas les gens de donner une place de choix à la balle-molle quand il est question de loisirs.

Pas moins de 12 clubs, dans 3 divisions, sont en opération. M. Gaétan Gosselin est le président responsable de la bonne marche de ces ligues. Gaston Lamontagne l'assiste dans son travail.

Chez les hommes, 4 clubs se font la lutte. Ces équipes sont commanditées par Hôtel des Vallons, Conrad Boutin, Epicerie Ubald Gosselin et Clément Gosselin.

Quatre clubs de dames pratiquent également la balle-molle: Dubois et Frères, Garage Moderne, Filles d'Isabelle et Chevaliers de Colomb sont les noms de ces formations.

Les jeunes de 8 à 12 ans n'ont pas été oubliés et jouent dans une section qui est formée également de 4 clubs. Messieurs Clément Gosselin, Marcel Faucher, Maurice Béliveau et Conrad Boutin ont accepté d'aider financièrement ces futures vedettes.

Neuf parties ont lieu chaque semaine. Les jeudis et samedis sont libres pour les parties à reprendre. Gaétan Gosselin s'est dit très satisfait du début de saison dans cette localité.

A la semaine prochaine!

PROVINCE DE QUÉBEC
COMMISSION SCOLAIRE
DE WARWICK
COMTÉ D'ARTHABASKA

AVIS PUBLIC

Avis public est donné par le soussigné, secrétaire général, qu'à une session des commissaires d'écoles de la Commission scolaire de Warwick tenue le 13 juin 1974, il a été résolu à l'unanimité que les assemblées régulières du Conseil des commissaires de la Commission scolaire de Warwick auront lieu aux dates et endroits suivants:

26 août 1974: Salle municipale de Ste-Séraphine
16 décembre 1974: Centre administratif de la Commission scolaire de Warwick
24 février 1975: Salle de l'école Ste-Marie de Ste-Elisabeth
28 avril 1975: Salle de l'école Centrale de St-Albert
16 juin 1975: Salle municipale de St-Rémi de Tingwick.

Les assemblées spéciales de la Commission auront lieu au Centre administratif de la Commission scolaire de Warwick.

Donnée à Warwick, ce vingtième jour du mois de juin 1974.

André Moreau,
Secrétaire général.

PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT D'ARTHABASKA
VILLE DE PRINCEVILLE

AVIS PUBLIC

Aux contribuables de la susdite municipalité AVIS PUBLIC vous est par les présentes donné par le soussigné que, lors de la séance régulière tenue le 20 juin 1974, les membres du Conseil ont adopté le règlement numéro 299 pour emprunter la somme de $125,400.00 représentant le montant excédentaire du règlement numéro 297 pour la construction d'un aréna.

Ledit règlement est déposé au bureau du soussigné, à la disposition des contribuables qui pourront en prendre connaissance durant les heures de bureau.

Une séance publique des électeurs-propriétaires est convoquée et sera tenue en la salle des délibérations de l'Hôtel de Ville le 5 juillet 1974, de 19 à 21 heures pour l'approbation dudit règlement.

Donné à Princeville ce vingt-unième jour de juin 1974.

Fernand Poiré, Sec-Trés.

Fonction publique municipale

RÉCRÉOLOGIE

Fonctions: assister le Directeur des Loisirs en ce qui concerne l'administration du budget, les organisations sportives, l'information, l'animation des programmes, etc.

Qualifications: diplôme en récréologie ou équivalence, esprit d'initiative, facilité de communication, désir d'assumer des responsabilités.
Traitement: selon les qualifications et l'expérience.

ÉVALUATEUR

Fonctions: procéder à la confection et à la mise à jour du rôle d'évaluation et exécuter tout autre travail inhérent à ce poste.

Qualifications: diplôme collégial ou l'équivalent; permis de la Commission Municipale.

Expérience: une expérience pertinente dans l'évaluation municipale sera considérée.

Traitement: selon les qualifications et l'expérience.

ANALYSTE-PROGRAMMEUR

Fonctions: planifier, organiser et diriger l'implantation d'un système d'informatique dans les services municipaux; effectuer l'analyse des besoins; préparer les programmes sur système avec l'entrée des données par cassette et fichier sur disque magnétique en langage NCR NEAT - 3; préparer la documentation des systèmes et des procédures.

Qualifications: facilité pour l'analyse et la définition de systèmes; connaissance approfondie avec un minimum de deux années d'expérience dans le traitement des données sur fichier magnétique à disque; D.E.C. en informatique ou l'équivalence; initiative et habileté à diriger son département.

Traitement: selon les qualifications et l'expérience.

INSPECTEUR EN BÂTIMENTS

Fonctions: application des règlements municipaux de construction et de zonage; visite d'inspection, préparation de rapports et de relevés; examen des demandes de permis; travail général de bureau.

Qualifications: diplôme collégial ou l'équivalent; connaissance technique en construction et en lecture de plans; esprit d'initiative et désir d'assumer des responsabilités; facilité à rencontrer le public; bonne apparence.

Traitement: selon les qualifications et l'expérience.

L'EXPÉRIENCE ACQUISE DANS UNE MUNICIPALITÉ SERA UN AVANTAGE

FAIRE PARVENIR SON CURRICULUM VITAE AVANT LE 12 JUILLET 1974 à:

M. Lévis Lupien,
gérant municipal,
C.P. 370,
Hôtel de Ville,
Victoriaville, Qué.

LA VILLE DE VICTORIAVILLE

A la M.S.J.R.

Martial Demers réélu président

PLESSISVILLE (GAB) — Les commissaires de la municipalité scolaire Jean Rivard ont de nouveau choisi M. Martial Demers comme président pour l'année 1974-75. Le vice-président, M. Marcel Collin, a également été réélu à son poste pour un autre mandat.

De plus, M. Demers, qui est de Villeroy, agira comme président du Comité exécutif de la M.S.J.R. pour 1974-75, fonctions qu'il remplissait déjà durant la présente année scolaire.

Les autres membres de ce comité sont Mme Charlotte Leblanc de Lyster, Mme Jeannine Brassard de Plessisville, M. André Morrissette de Laurierville et M. Marcel Collin de Plessisville; Mme Brassard en est à son premier mandat au Comité exécutif et elle remplace M. Joseph Béliveau de Sainte-Sophie de Mégantic.

Autres responsables

Ces nominations ont été faites au cours d'une réunion convoquée par M. Irenée Boivin, secrétaire général pour procéder à l'implantation des structures pour la prochaine année.

En plus des commissaires, le groupe des premiers responsables de la M.S.J.R. comprend également: M. Rosaire-E. Gagnon, directeur général, M. Jean Beaudoin, directeur général adjoint, M. Irenée Boivin, secrétaire général, et M. Réal Campagna, directeur des services financiers, du transport et de l'équipement.

Pour ces quatre derniers, les postes ne sont pas sujets à des nominations car il s'agit de titulaires rémunérés à titre de membres du personnel, sous la juridiction immédiate du Conseil d'administration.

Merci!

Lundi, le 10 juin, se tenait, au quartier numéro 5 de la Municipalité scolaire Jean Rivard, l'élection pour le choix d'un commissaire. M. M. Rousseau fut à nouveau mandaté pour remplir ce rôle. Je souhaite qu'il soit, dans l'avenir, la voix des parents avec tout ce que cela comporte de ténacité et de prise de position chaque fois que les besoins s'en feront sentir.

Pour ma part, satisfaite de l'appui reçu, je tiens à remercier l'électeur en général! Si ce dernier a jugé bon de se rendre aux urnes dans une proportion d'environ 50%, cela me laisse croire que le payeur de taxes a compris l'importance d'exer-

(suite à la page suivante)

Au comité protecteur des cadets de l'air

Le commandement va à M. Simon Poisson

PLESSISVILLE (GAB) — L'assemblée générale annuelle du Comité protecteur des cadets de l'air, escadrille 814, de Plessisville, a réuni les membres de cet organisme ainsi que des représentants d'environ 80% des parents des quelque 110 jeunes.

Après trois ans de services, soit depuis la fondation de l'escadrille, M. Jean-Louis Michaud, président du Comité protecteur, et M. Normand Isabelle, commandant, ont donné leur démission. Pour les remplacer, M. Raymond Marcotte a été élu président alors que M. Simon Poisson passe au commandement.

Autres responsables

A la suite des nouvelles élections, les responsables en devoir pour 1974-75 sont M. Raymond Marcotte, président, M. Jean-Thomas Mercier, 1er vice-président, M. Fernand Bédard (St-Ferdinand d'Halifax), 2ième vice-président, M. Réal Campagna, secrétaire-trésorier, M. Raymond Touchette, publicitaire ainsi que Mme Mance Légaré et Mme Denise St-Onge, toutes deux de Manseau, et MM. Emile Lavoie, Rolland Provencher, Marius Bouffard et Michel Benjamin, directeurs.

M. Benjamin est le président des Optimistes pour 1974-75 et c'est à ce titre qu'il fait partie de la direction du Comité protecteur.

Des cours d'été

Plusieurs jeunes de l'escadrille prendront part à des activités spéciales durant la saison estivale. Guy Lebrun ira à un camp d'exploration, à White Horse au Yukon, du 7 au 20 juillet.

Quant aux cadets suivants, ils profiteront de cours d'une durée de six semaines à la base de Bagotville: Serge Marcotte pour la "survie en forêt", Pierre Poulin pour "musique", et Albert Martineau en "athlétisme".

Par ailleurs, 21 garçons feront un séjour de deux semaines à la base de Bagotville alors que 10 autres passeront une semaine au camp Elgin. Enfin, les cadets ne participant à aucune de ces activités profiteront d'un voyage organisé.

Saison intéressante

Une projection de films sur les camps d'été des années dernières a été présentée à l'occasion de cette assemblée. Les responsables ont tenu à souligner l'étroite collaboration reçue des parents et autres intéressés, cet appui ayant permis des réalisations intéressantes. La prochaine réunion du Comité protecteur se tiendra en août.

Quant aux cadets, la saison d'entrainement est terminée et l'escadrille a représenté avantageusement Plessisville dans le défilé qui a mis fin aux fêtes du centenaire de Warwick, à la mi-juin.

L'exposition des Fermières

Une réussite

PLESSISVILLE (GAB) — Les nombreux visiteurs qui sont passés par l'hôtel de ville de Plessisville à l'occasion de l'exposition annuelle des Fermières ont fait des commentaires élogieux sur ce qu'ils y ont vu.

Les étalages bien disposés ont mis en évidence de façon tres avantageuse les nombreux travaux réalisés par 45 membres. Il a été convenu qu'une période temps plus longue serait mise à la disposition des membres, à l'avenir, pour l'inscription des exhibits et leur mise en étalage sur les lieux.

Défilé de mode

Le "clou" de l'exposition a été le défilé de mode, en soirée. Mme Hervé Marcoux, présidente, a commenté elle-même cette partie de la manifestation.

Une dizaine de mannequins, adultes et jeunes, ont présenté des vêtements réalisés par les membres. Ce défilé de mode est considéré comme un immense succès si l'on en juge par les applaudissements de la nombreuse assistance. Après avoir félicité les Fermières, Mme Jeannine Feeney les a invitées à prendre part à la journée inter-cercles qui aura lieu le jeudi, 27 juin, à Laurierville.

Une dernière fois!

PLESSISVILLE (GAB) — Chez les Optimistes, les soupers-rencontres hebdomadaires sont suspendus pour la période des vacances estivales.

Ces réunions du lundi soir de chaque semaine reprendront de nouveau en septembre avec la direction actuelle dont M. Gérard Lessard est le président. Au début d'octobre, les nouveaux directeurs passeront à l'action avec M. Michel Benjamin qui a été choisi président pour 1974-75.

Chez "Roule ta boule"

C'est chez "Roule ta boule" qu'a eu lieu le dernier souper-assemblée avant les vacances. Pour la circonstance, la rencontre ne comprenait aucun ordre du jour, la direction ayant convenu de s'en tenir à une rencontre amicale.

Pour chacun, cette activité a donné lieu à une détente après des mois bien remplis. L'actuel président, M. Lessard sera le lieutenant-gouverneur de la zone VI des Optimistes pour 1974-75.

Pour les étudiants

Organisation du transport

PLESSISVILLE (GAB) — Le président de la Municipalité scolaire Jean Rivard et les commissaires ont adopté une résolution en rapport avec l'organisation du transport des élèves pour 1974-75.

Cette décision de M. Martial Demers et de ses collègues est à l'effet qu'autorisation soit donnée au régisseur des transports de la Commission scolaire régionale des Bois-Francs, d'organiser le transport des élèves du territoire Jean Rivard pour la prochaine année scolaire. Dans leur décision, les responsables de la M.S.J.R. exigent expressément que le régisseur se conforme intégralement à certaines conditions.

Les conditions

L'une des conditions est de respecter les besoins explicites signalés par le Conseil des commissaires. Une autre condition est qu'une étude du service à donner aux élèves soit faite en accord avec les recommandations des responsables pedagogiques en fonction du respect de l'autonomie des commissaires.

Après avoir recueilli toutes les données, le régisseur devra soumettre le projet au Conseil des commissaires avant de transmettre quoi que ce soit au ministere des Transports.

Enfin, il a été résolu que le directeur général et le président de la M.S.J.R. ou leurs délégués fassent partie, ex-officio, du Comité régional du transport.

Vente d'avant vacances au magasin

Le Mannequin ENR.

Très beaux choix de marchandises réduites comprenant les lignes suivantes:
Ensembles pantalon, pantalons, chemisiers, jupes, chandails, costumes de bain, sorties de bain, toilettes longues, robes d'après-midi et tout aller, robes soleil, robes junior, manteaux de pluie, etc. etc.

Une visite à ce magasin vous convaincra de la qualité des marchandises dont les prix sont très bas

Le Mannequin ENR.

142 Notre-Dame Est *Victoriaville*
Même entrée que le Cinéma Laurier — *2ième plancher*

Mme Pierre Charron, prop.

Le Festival de l'Erable

Une entreprise intéressante

PLESSISVILLE (GAB) — Le domaine forestier du Festival de l'Erable, le site incomparable qu'il occupe, les activités qui s'y déroulent chaque printemps, le parc qu'on y aménage pour des fêtes champêtres durant la belle saison, les surplus accumulés sont autant de facteurs qui font que c'est maintenant une entreprise très intéressante.

C'est ce qu'a déclaré M. Georges Goggin, président honoraire du Festival 1974 à l'occasion de l'assemblée générale annuelle de cet organisme. M. Goggin, qui en est également un président ex-officio, a souhaité que le nombre de membres soit d'au moins un millier pour la prochaine année.

Il a ensuite félicité les pionniers et ceux qui leur ont succédé depuis 1959, en soulignant que la période difficile était maintenant franchie et qu'il y avait lieu d'espérer un brillant avenir pour une réalisation typique de la région des Bois-Francs.

Le bénévolat

Pour sa part, M. Michel Marcoux, président, a fait remarquer que c'est surtout par le bénévolat qu'il a été possible d'assurer la rentabilité des manifestations inscrites au programme des festivités annuelles.

Les états financiers préparés et commentés par M. Phil Guillemette, comptable, indiquent un actif de $62,534 et des surplus accumulés totalisant $43,750 avec le domaine forestier comme principale immobilisation, incluant l'érablière et les aménagements.

Conseil d'administration

Le nombre de participants à cette assemblée était le plus considérable qu'on ait vu depuis plusieurs années. Le groupe comprenait des résidents de l'extérieur dont M. Anselme Lauzé de Leclercville, roi de l'érable 1974.

Les directeurs réélus pour l'année 1974-75 sont Mme Phlippe Poulin, Mlle Thérese Latulippe ainsi que MM. Michel Marcoux, Fernand Bergeron, Jacques Nadeau et Michel Paris. Le groupe des nouveaux venus à la direction comprend: Mme Cécile Mercier ainsi que MM. Denis Vigneault, Georges Côté, Lucien Houde et Jean-Louis Boutin.

Les onze administrateurs en place pour 1974-75 ont tous été choisis à l'unanimité, autre preuve de l'intérêt manifesté par les membres alors que par le passé, il était presque toujours nécessaire de compléter, durant les mois suivant l'assemblée générale, l'équipe de la direction.

Propriétés et inventaires

L'assemblée a autorisé le Conseil d'administration à vendre par soumission, et à un prix minimum déterminé ainsi qu'au comptant, le terrain et la bâtisse appartenant au Festival. Le produit de cette vente servira exclusivement à la construction d'un entrepôt sur le domaine forestier.

Par ailleurs, les membres ont demandé qu'un inventaire complet des propriétés et équipements soit pris dans un délai déterminé et qu'un autre inventaire se fasse, chaque année à l'avenir, avant le 31 mai.

Assurances et collaboration

Il a également été convenu de faire une revision complète de toutes les polices en vigueur en vue d'y apporter des compléments, si jugé nécessaire, pour une protection plus adéquate.

En passant sur cet article de l'ordre du jour, M. Marcoux, a donné quelques précisions sur les immobilisations faites en 1973-74 à même les surplus; l'agrandissement des cuisines de la salle publique, un revêtement et un nouveau plancher à une partie de ce local, l'aménagement du terrain sont les principaux investissements de la période.

Dans un autre domaine, les membres ont exprimé le désir de voir la Ville de Plessisville et la Chambre de commerce participer davantage à la promotion du Festival de l'Erable.

SOUPER-CONFERENCE — Mlle Lorraine Morin, présidente du Comité socio-culturel de Plessisville était la conférencière invitée, lors d'un souper de la Chambre de commerce tenu dernièrement au motel Claire-Fontaine. De gauche à droite, Mlle Louise Thibodeau, secrétaire de la Chambre, Mlle Lorraine Morin et Me Jules Bellavance, président de la Chambre.

(Photo GAB)

(suite de la page précédente)

cer son droit de citoyen.

Il me fait plaisir de remercier particulièrement ceux qui m'ont fait confiance en m'accordant leur appui par leur vote.

Je tiens également à souligner la généreuse participation de ceux et celles qui ont donné de leur temps et de leur personne avec tant de gratuité pour la bonne marche de cette campagne électorale.

En terminant, suite à l'importance de la confiance reçue, j'assure tous les parents de ma disponibilité comme présidente du comité d'école Notre-Dame.

A nouveau, merci!

Hélène Giguère

Projet-aréna

On franchit une étape

PLESSISVILLE (GAB) — Les appels d'offres pour la contruction d'une aréna à Plessisville sont une autre étape franchie par le Conseil municipal urbain, vers la réalisation de cet important projet.

A l'occasion d'une séance d'ajournement, M. Jean-Marie Fortier, maire, et les conseillers ont fixé au mercredi, 10 juillet, la date d'ouverture des soumissions.

D'autre part, les édiles ont autorisé le cadastrage et le piquetage du terrain où sera érigée la bâtisse, terrain situé près de la Polyvalente et cédé à la Ville par la Commission scolaire régionale des Bois-Francs.

Plessisville-Arthabaska

Un service direct, sans frais d'interurbain, pourrait être établi entre Plessisville et Arthabaska moyennant une majoration des tarifs mensuels des abonnés. C'est là la réponse donnée par Bell Canada à la Ville à la suite d'une demande faite par cette dernière ainsi que par d'autres organismes locaux.

Dans sa réponse Bell Canada fait remarquer qu'elle avait prévu donner un tel service en 1980 seulement.

Expropriations et stationnement

Faisant suite aux récentes négociations, les propositions d'expropriations du Conseil municipal seront présentées, comme offres finales, chacun des propriétaires concernés.

Par ailleurs, les édiles ont approuvé les projets de contrats pour l'acquisition de terrains nécessaires à l'aménagement d'un parc de stationnement au centre-ville pour cent nouvelles places. Des mesures ont été prises pour que les travaux puissent commencer le plus tôt possible.

A la voirie

M. Claude Boulé, technicien à la ville effectuera le piquetage sur les artères De-Guise et Savoie ainsi que sur le territoire du parc de stationnement projeté.

D'autre part, il a été convenu de prendre information, au plan juridique, sur la question de la fermeture de la rue des Tulipes.

Eclairage au tennis

Deux entrepreneurs ont répondu aux appels d'offres pour l'éclairage du nouveau terrain de tennis. La soumission de Lionel Henri au prix de $4,326 a été acceptée, étant considérée la plus avantageuse.

Congrès

Le maire, Jean-Marie Fortier, représentera la ville de Plessisville au congrès de l'Union des municipalités, au Reine Elizabeth de Montréal, les 18, 19 et 20 septembre. D'autre part, M. Edouard Lebrun, directeur du Service de la police, assistera au congrès de l'Association des chefs de police du Québec, qui se déroulera à Sainte-Foy du 30 juin au 4 juillet.

Le cirque, ça renfloue

PLESSISVILLE (GAB) — Une initiative prise par l'Association du hockey mineur de Plessisville a permis de recueillir des fonds pour les activités de la prochaine saison. Il s'agissait de la venue du cirque Royal Bro dans la "Perle des Bois-Francs".

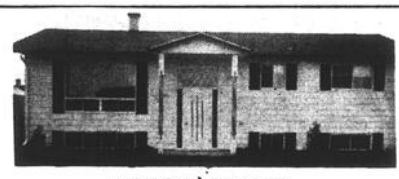
Jeunes et adultes de Plessisville et de la région ont profité de son passage pour remplir à capacité les estrades du stade municipal où deux représentations ont été données.

D'énormes éléphants bien domptés, des chiens dressés ont particulièrement retenu l'attention des spectateurs. Du côté "humain", ce sont d'habiles acrobates et de mystérieux jongleurs qui ont pris la vedette.

Appréciation

A la suite de cette réalisation, le président de l'Association du hockey mineur de Plessisville, M. Gaétan Langevin, a tenu à manifester son appréciation pour l'intérêt de la population.

En effet, les fonds recueillis sont pour la saison 1974-75 qui s'annonce encore plus fructueuse que celle de l'an dernier puisque les jeunes amateurs de hockey auront l'aréna à leur disposition.



MAISON À VENDRE
Chauffage électrique, grandeur 26 x 43, 5½ pièces, porte patio, haie de cèdres, située 62 Dumas.
Pour informations: tél.: 752-2834

A TOUS LES VENDREDI ET SAMEDI SOIRS
GASTON ET SES COUNTRY BOX
Orchestre Western
Hôtel des Vallons
Emile Allaire, prop.
Ste-Sophie
Bienvenue à tous!

La Mercerie Louis David Paré
a 2 magasins pour mieux vous servir!
47 Notre-Dame Est
tél.: 752-4720, Victoriaville
et
27 St-Jean Baptiste
tél.: 364-5217, Princeville
Spécialité:
Habits sur mesures

Une femme élue vice-présidente

VICTORIAVILLE (HLD) — Pour une des rares fois dans l'histoire de la commission scolaire de Victoriaville, une femme a été élue à la vice-présidence de l'exécutif. Il s'agit, en l'occurence de Mme Louise Lavoie.

C'était lundi dernier, à l'occasion de la dernière assemblée des commissaires qui s'est déroulée sous le double signe du calme et de la rapidité.

M. Clément Cantin a facilement été réélu au poste de président du conseil et le reste de l'exécutif se compose des mêmes membres que l'an dernier soit MM. Béliveau, Tourigny, Pouliot et Girouard. De plus, six membres ont été assermentés dont M. Clément Bérubé, représentant Arthabaska.

Ce fut une belle pêche!

PLESSISVILLE (GAB) — Un concours de pêche organisé par l'Association chasse et pêche de Plessisville a intéressé près de cent membres dont quelques femmes et plusieurs jeunes.

Tous les lacs et cours d'eau de la région étaient ouverts aux concurrents qui devaient s'inscrire avant le départ pour la pêche et présenter ensuite leurs prises au poste établi sur le domaine de l'A.C.P., au lac Joseph à St-Pierre-Baptiste. Une cinquantaine de poissons ont été présentés à ce poste à la fin du concours.

Les gagnants

Gaétan Brûlé de Plessisville a présenté la plus belle prise dans la section maskinongé, un poisson de 47 pouces et pesant 28 livres qu'il allongea avec fierté sur la table des juges.

Pour le brochet, c'est Normand Poulin de Princeville qui s'est classé premier avec une prise de 29 1 8 pouces. Une perchaude de 12 3 8 pouces a valu la première place dans cette catégorie à André Filion de Princeville.

Pour le doré, c'est Benoit Fontaine de Victoriaville qui a pris le plus beau poisson, une pièce de 22 pouces. Guy Bisson de Ste-Anastasie a présenté la plus belle truite mouchetée, un poisson de 11¾ pouces alors que Raymond Isabelle de Plessisville a fait la plus belle prise dans la section des truites arc-en-ciel, un poisson de 17 pouces. Pour sa part, Ubald Michel de Plessisville est arrivé premier pour l'achigan avec une prise 10¾ pouces.

Soirée

MANSEAU (AP) — Une soirée en l'honneur de la population de Manseau a eu lieu récemment au College Sacré-Coeur de l'endroit, soirée organisée par les étudiants, les enseignants et la direction de l'école. Les profits de cette soirée seront versés à la Coop-Tomates.

Affaires publiques

MANSEAU (AP) — Les personnes intéressées à gérer le collège du Sacré-Coeur de Manseau, pour fins publiques et communautaires, peuvent communiquer avec M. Claude Bergeron au centre administratif de la Commission scolaire Les Becquets, à Deschaillons. Des réponses dépendra l'avenir de l'édifice du collège.

Fermières

MANSEAU (AP) — Lors de leur assemblée de juin, les Fermières de Manseau ont distribué les prix aux gagnantes de l'exposition locale. Il convient de souligner ici que Mlle Estelle Paré, qui a gagné le premier prix pour une robe de style chemisier, a également reçu le premier prix lors de l'exposition inter-cercles tenue à Drummondville, ayant accumulé 19.9 points sur un total de 20. Les juges lui ont fortement conseiller d'exposer lors de l'exposition provinciale qui aura lieu au début de septembre.

C'est la fête de ton père, ton mari ou ton ami?

Le magasin Louis David Paré a le cadeau qu'il lui faut.

Le seul magasin spécialisé de cadeaux pour hommes dans la région.

Louis David Paré
47 Notre-Dame Est
Victoriaville

Inspection de bicyclettes

PLESSISVILLE (GAB) — La Semaine du cyclisme organisée par les Optimistes a pris fin par l'inspection de près de 300 bicyclettes sur le parc de stationnement de l'hôtel de ville.

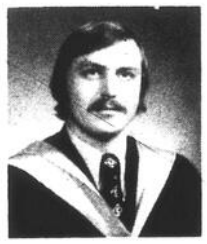
De nombreux prix ont été attribués par un tirage au sort dont une bicyclette dix vitesses offerte avec la collaboration du Carrefour des sports et gagnée par François Fusay.

Soirée de films

Une soirée de projection de films était aussi au programme. Une cinquantaine de jeunes seulement ont répondu à l'invitation. Le programme était à la fois éducatif et récréatif avec "Le capitaine Mémo" comme principale projection. Le président des Optimistes, M. Gérard Lessard, et les membres avaient confié à M. Raymond Gosselin la responsabilité de la Semaine du cyclisme.

Une parade dans les rues de la ville et une compétition pour les propriétaires de vélos à dix vitesses ont été les premières activités réalisées par M. Gosselin.

Ce dernier a tenu à remercier les collaborateurs et les cyclistes qui ont profité des activités mises à leur disposition mais il regrette que, sur plus d'un millier de cyclistes à Plessisville, un si petit nombre seulement ait répondu.



Me Yves Béchard, notaire, a le plaisir d'annoncer à la population de toute la région des Bois-Francs, qu'il ouvrira son étude à Victoriaville.

Natif de Warwick, Me Yves Béchard est le fils du Docteur et de Madame Léonard Béchard.

Après avoir fait ses études aux collèges de Victoriaville et Jean-de-Brébeuf de Montréal, Me Yves Béchard a obtenu sa licence en droit et son diplôme de droit notarial de l'Université de Sherbrooke.

Me Yves Béchard aura son bureau au 43 de la rue Notre-Dame Est à Victoriaville.

Téléphone:
Bur.: 819-758-0311
Rés.: 819-752-7941
2-7-74

Evaluateurs

PRINCEVILLE (GAB) — Les édiles de la Corporation municipale, paroisse de Princeville, ont nommé M. Hervé Lecours comme adjoint pour accompagner l'équipe d'évaluateurs qui fera la visite des propriétés. Cette équipe d'évaluateurs relève du Conseil du comté d'Arthabaska et travaille pour uniformiser les rôles dans les municipalités rurales du territoire. Par ailleurs, M. Léon St-Pierre, maire et les conseillers ont manifesté leur appréciation pour le travail accompli par leur secrétaire-trésorier, M. Ernest Bélanger.

A St-Benoit-du-Lac

Les Moines Bénédictins de l'Abbaye de Saint-Benoit-du-Lac offrent encore cette année des sessions de liturgie. Elles durent une semaine et les dates s'étalent durant les mois de juillet, août, septembre, octobre et novembre. Le thème développé sera L'EUCHARISTIE, MÉMORIAL DES MERVEILLES DE DIEU. Pour obtenir de plus amples renseignements, on s'adresse à: Sessions de liturgie, Villa Ste-Scholastique, St-Benoit-du-Lac, Comté de Brome, Prov. de Québec, J0B 2M0, tél.: (819) 843-2340.

J.-Noël Roux, D.C.
Chiropraticien
19 rue Lavigne, tél.: 752-7272
Victoriaville

j.n.o.

En vedette
cette semaine
l'aguichante
LISE LAPOINTE
chanteuse

2 SPECTACLES
CHAQUE SOIR

Mardi
à samedi inclusivement
25 AU 29 JUIN

AUCUN FRAIS D'ADMISSION

ORCHESTRE DE DANSE TOUTE LA SEMAINE

Motels à prix spécial sur fin de semaine

Motels à prix spécial sur fin de semaine...
LAN-KI-BAR INC.
(ANCIEN LION D'OR)
750 est, Notre-Dame
Victoriaville
Pour réservations:
752-9775

Quelques trésors sortent du grenier

Texte et recherches: Henri VEILLEUX
Photos: Bernard VALLÉE
(photos prises lors de l'exposition du « Mobilier ancien du Québec » au Musée du Québec

Chaise berçante — 19ième siècle
« Boston Rocker »

Le grand-père était un sage!

Il avait compris que les collections de meubles anciens qu'il avait accumulées depuis des années seraient dispersées un jour. D'ailleurs, il ne voulait pas en faire des pièces de musée. Il voulait les faire « revivre » dans les meilleures conditions possibles.

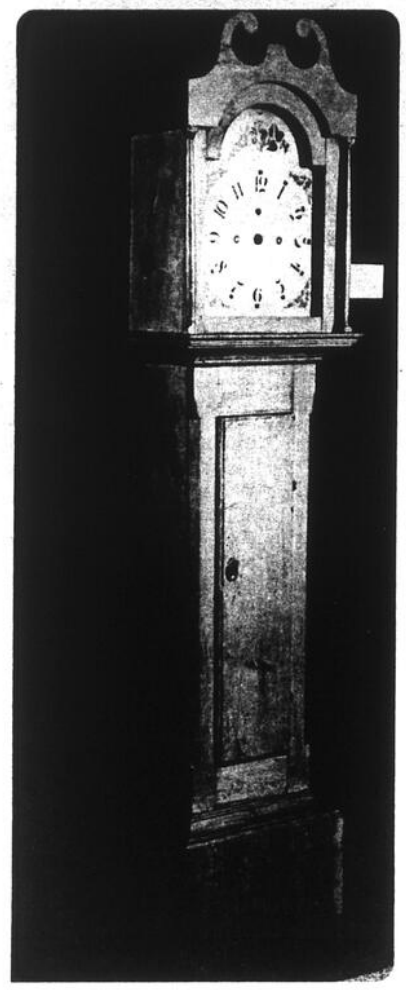
Et « ces meilleures conditions » s'offraient pour une partie de ses meubles. Sa petite fille et son mari allaient emménager dans la vieille maison qu'ils avaient réussi à acheter. Il fallait choisir quelques trésors et les sortir du grenier pour les « faire revivre ».

Il songea à leur offrir des chaises. Il leur expliqua que la tradition voulait que la chaise berçante, la « berceuse », ait été inventée par le grand homme américain, Benjamin Franklin. Et, il leur offrit une des plus belles pièces de sa collection, une « Boston Rocker ». Cette chaise datait du 19ième siècle.

La maison comportait un corridor qui pouvait recevoir quelques petits meubles. Quoi de mieux que de petites chaises paysannes. Celles qu'il leur offrit dataient du 18ième siècle. Très frustes, mais robustes, ces chaises réflètent les influences de diverses provinces de France: Lorraine, Bourgogne, Auvergne, etc.

Ce qui emballa le plus les jeunes époux, fut une chaise berçante, double, une chaise pour les amoureux. Celle-ci provenait de Saint-Jean-Port-Joli. Les montants sont en bois dûr (merisier, érable ou fresne) alors que le siège est en bois mou.

En bon prince, le grand-père leur proposa de choisir chacun un meuble à leur goût. Elle n'hésita pas un seul instant. Elle opta pour une élégante commode galbée en pin, du 19ième siècle. Elle admirait depuis toujours ses décors élaborés, sculptés à même les panneaux. Son grand-père lui expliqua que cette commode était d'esprit Louis XV et Louis XVI et qu'on pouvait même sentir l'influence du style Reine Anne.



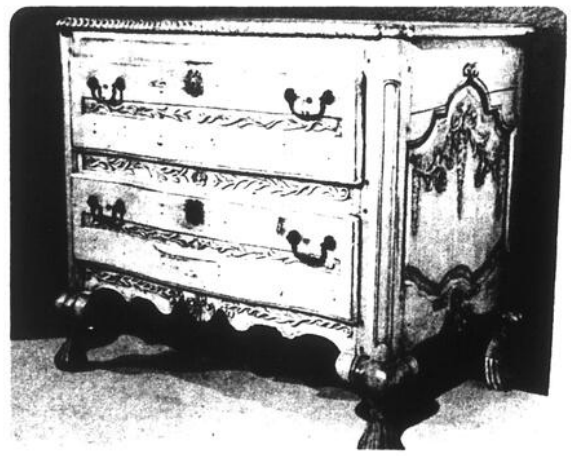
Horloge « Grand-père » Twiss
Mouvement en bois — 19ième siècle

Chaise berçante double — 19ième siècle
Chaise provenant de St-Jean-Port-Joli

Le mari choisit un coffre à caissons, d'esprit Louis XIII. Le couvercle massif était assemblé avec des clés de bois. Parfois, les couvercles de ces coffres sont formés d'une seule pièce de bois très large. Et, cause de fierté pour le mari: ce coffre datait du 18ième siècle.

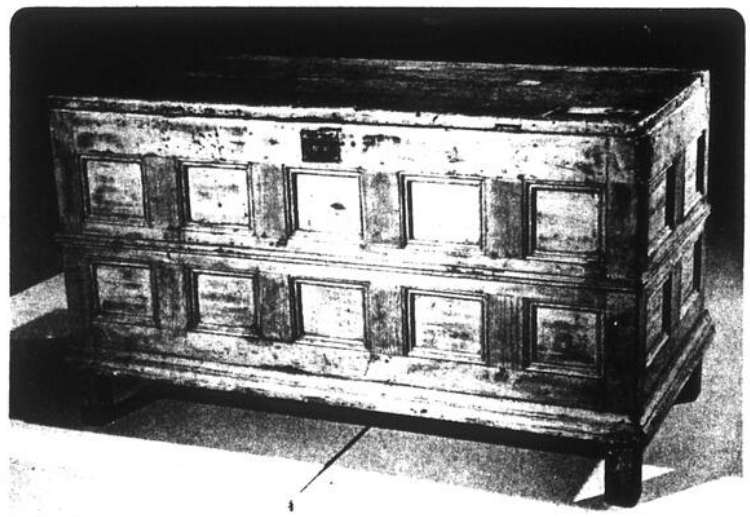
Le soir où l'on pendit la crémaillère, on invita le grand-père. Il n'arriva pas les mains vides! Il avait remarqué une encoignure qui convenait admirablement. Alors, il se présenta avec une horloge, grand-père, naturellement.

Ce petit conte, bien sûr, n'a pour but que de vous faire remarquer quelques détails des meubles figurant sur cette page. Nos remerciements à Mlle Thérèse Latour, du Musée du Québec, qui nous a si gentiment guidé dans la préparation de ce texte.



Commode galbée — 19ième siècle
Décors sculptés

Chaises paysannes — 18ième siècle Celle de gauche provient de l'Ile d'Orléans
La seconde est une chaise comme en ont les dentellières auvergnates



Coffre à caissons — 18ième siècle
Esprit Louis XIII

J. ROLAND PARIS
courtier
Rés.: 752-4915

Restaurant
Hôtel
Motel
Commerce

758-3145

227, NOTRE-DAME EST,
VICTORIAVILLE, QUE.

BUNGALOW
2 LOYERS
REVENUS
TERRAIN
Location de logement

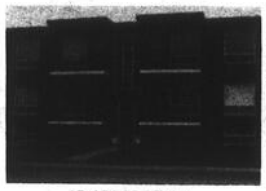
OUVERT CINQ SOIRS PAR SEMAINE

7 AVE DES PINS
VICTORIAVILLE

Maison 29 x 38.5 - Garage 12 x 25. Terrain 90 x 90. Chauffage air chaud. Finition brique.
Agent: BENOIT PARIS
Rés. 357-8342

1 AVE GAGNON
ARTHABASKA

Maison 6 appartements. Garage 14 x 28. Terrain 100 x 100. Chauffage air chaud. Finition brique.
Agent: BENOIT PARIS
Rés. 357-8342



15 JOLICOEUR
VICTORIAVILLE

Maison 4 loyers et 3 bachelors. Chauffage eau chaude. Finition brique.
Agent: BENOIT PARIS
Rés. 357-8342

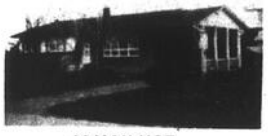
Maison mobile 12 x 60, située Plage des Sables. Chauffage électrique et air chaud. Il faut voir. Bonne condition.
Agent: EDDY CHARLES
Rés. 758-8407

77 ST-PHILIPPE
VICTORIAVILLE

Faut voir pour le croire
Agent: EDDY CHARLES
Rés. 758-8407

28 RUE ROGER
VICTORIAVILLE

Maison 44 x 25 et carport. Piscine, chauffage air chaud. Finition brique.
Agent: EDDY CHARLES
Rés. 758-8407



14 MAILHOT
PRINCEVILLE

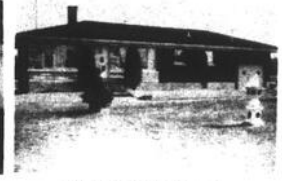
Maison 28 x 45. Carport. Chauffage eau chaude. Sous-sol fini. Finition brique et pierre.
Agent: GASTON BOUCHER
Rés. 758-0100

305 OLIVIER
VICTORIAVILLE

Maison 42 x 29. Terrain 75 x 161. Garage 13 x 28. Chauffage eau chaude. Finition brique.
Agent: GASTON BOUCHER
Rés. 758-0100

17 DE COURVAL
VICTORIAVILLE

Maison 5 1/2 pièces. Terrain 45 x 125. Chauffage air chaud. Finition clapboard.
Agent: GASTON BOUCHER
Rés. 758-0100



2470 O. Notre-Dame
VICTORIAVILLE

Maison 48 x 28. Garage 15 x 25. Terrain 120 x 120. Chauffage air chaud. Finition brique.
Agent: AIME BEAULIEU
Rés. 357-9543

37 BOUL. GREGOIRE
ARTHABASKA

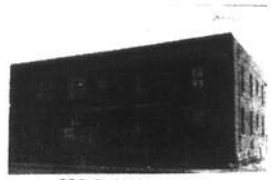
Maiosn 28 x 32. Terrain 60 x 120. Chauffage air chaud. Finition brique.
Agent: AIME BEAULIEU
Rés. 357-9543

RTE 34
CHEMIN ST-PAUL

Maison - chalet. AUBAINE
Agent: AIME BEAULIEU
Rés. 357-9543

274 RACINE
PRINCEVILLE

4 logements. Chauffage eau chaude.



353 O. Notre-Dame
VICTORIAVILLE

1 - 7 pièces. 1 - 5 pièces. 1 - 4 pièces. 1 - local commercial - 1 - entrepôt.

Cet espace est réservé pour votre propriété

27 CHAMPAGNE
VICTORIAVILLE

6 logements. Chauffage eau chaude. Finition brique.

16 HOTEL DE VILLE
WARWICK

Maison 2 logements. Terrain 98 x 152. AUBAINE.

COMMERCES à VENDRE

Commerce de chaussures Bon Marche

Hôtel Motel, 20 milles de Victoriaville

Camping avec piscine près de Victoriaville

Hôtel à 15 milles de Victoriaville

Restaurant à 8 milles de Victoriaville

Commerce de Pizza ou autre à Victoriaville

Salle de réception, 3 milles de Victoriaville

Station de service avec équipement, à Victoriaville.

Epicerie licenciée dans l'est de Victoriaville

Restaurant, très bon chiffre d'affaires, 8 milles de Victoriaville

Salle de danse et de réception à Victoriaville

Epicerie avec logement à Daveluyville

TERRAINS à VENDRE

Terrain 7,088 pi. car. rue Michel, Arthabaska.

Terrain 50 x 150, rue Victoria, Victoriaville.

Terrain 84 x 140. rue Campagna, Victoriaville

1 terrain, coin Richelieu et Deschènes, Victoriaville

Terrain 11,000 pi. car. rue Olivier, Victoriaville.

1 terrain, rue Plaisance, Arthabaska.

Terrain 250 x 530. Rte No 5 Chemin Warwick.

Terrain 60 x 90, rue Emile, Victoriaville.

Terrain 9,022 pi. car. rue Mailhot, Arthabaska.

1 terrain, rue Edouard, Victoriaville.

Terrain très beau site, rue Bourgeois, Victoriaville.

Terrain, rue Laurier est, Arthabaska.

LOYERS à LOUER

40 NOTRE-DAME EST
VICTORIAVILLE Appt. 60

3 1/2 pièces, meublé, chauffé. Libre 1er juillet $100.00 par mois.

49 PROVENCHER
VICTORIAVILLE

Appt. 1, 4 1/2 pièces meublées, eau chaude fournie. $155.00 par mois.

15 JOLICOEUR
VICTORIAVILLE

Appt. 6, 1 1/2 pièce meublée, eau chaude fournie. $100.00 par mois.

21 JOLICOEUR
VICTORIAVILLE

Appt. 20 et 40, meublés 2 1/2 pièces à $28. par semaine. 3 1/2 pièces à $35. par semaine.

84 ROULEAU
VICTORIAVILLE

Appt. 1 - 2 - 3 - 4, 3 1/2 pièces meublées, chauffées, électricité payé. Libre le 1er août. $150.00 par mois.

49 PROVENCHER
VICTORIAVILLE

Appt. 2, 4 1/2 pièces meublées, eau chaude. Prix $165.00 par mois.

Benoit Paris
agent immobilier
Soir: 357-8342

Eddy Charles
agent immobilier
Rés.: 758-8407

Aimé Beaulieu
agent immobilier
Rés.: 357-9543

Gaston Boucher
agent immobilier
Rés.: 758-0100

Benoit Lemieux
agent immobilier
Rés.: 758-8035

Plaza-Victoriaville

Gilles Desrosiers: nouveau président

VICTORIAVILLE (MD) — C'est M. Gilles Desrosiers qui a été élu à l'unanimité, mercredi soir dernier lors d'une assemblée spéciale tenue à l'Hôtel de Ville de Victoriaville, réunion à laquelle assistaient une trentaine de membres seulement, à la présidence de l'association des marchands de Plaza Victoriaville.

M. Desrosiers sera secondé dans sa tâche par M. Raymond Houle, vice-président; Mme Gisèle Larrivière, secrétaire; Gédéon Grenier, trésorier et Roland Métivier, directeur-vérificateur.

Le nouvel exécutif sera en fonction jusqu'au 31 octobre prochain, date des élections générales annuelles de l'association.

Hôtel-Dieu d'Arthabaska

Nouveaux élus

VICTORIAVILLE (MD) — Mardi le 18 juin dernier, le conseil consultatif des professionnels du centre hospitalier Hôtel-Dieu d'Arthabaska, lequel est composé de tous les professionnels exerçant leur profession à l'intérieur de ce centre hospitalier, procédait à une nouvelle élection de leur exécutif, en réponse aux règlements de la loi sur les services de santé et les services sociaux.

Cette élection faisait suite à une rencontre tenue la veille par les délégués dont le mandat se terminait cette année. On profite de l'occasion pour informer ces mêmes professionnels des réalisations dont ils se sont acquittés au cours de l'année, relativement aux objectifs du C.C.P. à savoir, notamment, faire des recommandations au conseil d'administration sur l'organisation scientifique et technique de l'établissement.

Au terme de cette élection, présidée par Mme Huguette Girouard, laquelle était assistée de Mlle Monique Dumont et de Mme Hélène Girard, le comité exécutif du conseil consultatif des professionnels se trouve maintenant constitué des personnes suivantes: Soeur Claire Perreault, directrice générale de l'établissement; le docteur Laurent Duval, directeur des services professionnels; le docteur Guy L'Heureux, représentant du conseil des médecins et dentistes; M. Gérard Boily, Mme France Paquet et Nicole St-Pierre, tous trois à titre d'officiers élus au conseil consultatif.

M. Maurice Laliberté, pour sa part, fut réélu par le conseil pour représenter les professionnels au conseil d'administration du centre hospitalier de l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska. Pour le docteur Laliberté et M. Gérard Boily, il s'agit donc d'un second mandat.

A l'honneur

VICTORIAVILLE (MD) — La résidence du Gouverneur général vient d'annoncer que 49 hommes et deux femmes de la force régulière et de réserve des Forces canadiennes se verront décerner l'Ordre du Mérite militaire du Canada.

L'Ordre du Mérite militaire a été institué le 1er juillet 1972 pour reconnaitre la valeur insigne et les services exceptionnels des membres de la Force régulière et de réserve

Parmi les récipiendaires, on retrouve au grade de membre, le capitaine J.-G.-M. Baril, âgé de 29 ans, de Saint-Albert. Le capitaine Baril est officier des opérations du district de Nicosie au sein des Forces des Nations Unies à Chypre.

Il s'est vu décerner l'Ordre du Mérite militaire du Canada pour son professionnalisme exceptionnel, sa conduite exemplaire, son dévouement et son dynamisme au cours de son service au sein des Forces canadiennes.

Le Conseil des Ministres du Gouvernement du Québec vient d'adopter un programme d'aide financière aux victimes des inondations survenues dans diverses régions depuis le début de l'année. À cet effet, il a mis sur pied le **Bureau d'aide financière — inondations 74.**

Si vous êtes résident de l'une des **municipalités** dont la liste apparaît ci-dessous, et si vous avez subi des pertes par les inondations entre le **1er janvier et le 30 juin 1974**, vous êtes peut-être éligible à ce programme.

Programme d'aide financière INONDATIONS 1974

LISTE DES MUNICIPALITÉS DÉSIGNÉES

RÉGION NO 1
Amqui
Matapédia
Saint-Jovite (Paroisse)
Saint-Jovite (Village)
Saint-Louis-de-Terrebonne
Saint-Luc
Sainte-Marthe-sur-le-Lac
Sainte-Martine
Saint-Michel-des-Saints
Saint-Michel-Yamaska
Saint-Paul-de-l'Ile-aux-Noix
Saint-Paul-l'Ermite
Ferme-Neuve (Village)
Fort-Coulonge
Gatineau
Gracefield
Hincks
Hull Ouest
Kiamika
L'Annonciation
Maniwaki
Mansfield et Pontefract
Masson
Montebello
Pointe-Calumet
Pointe-Claire
Pointe-du-Moulin
Pointe-Fortune
Rigaud
Rosemere
Roxboro
Saint-Alexandre (Paroisse)
Saint-Alexandre (Village)
La Tuque
La Visitation-de-Champlain
La Visitation-de-la-Pointe-du-Lac
La Visitation-de-la-Pointe-du-Lac
(Baie Jolie)
Louiseville
Notre-Dame-du-Mont-Carmel

LISTE DES M...

RÉGION NO 1
Amqui
Matane
Matapédia
Restigouche, Partie Sud-Est
Sainte-Florence
Saint-Jérôme-de-Matane
Saint-Octave-de-Métis
Saint-René-de-Matane

RÉGION NO 2
Laterrière
Normandin
Péribonka
Saint-Gédéon (Village)
Saint-Gédéon (Paroisse)
Shipshaw

RÉGION NO 3
Beauceville
Bernierville (Saint-Ferdinand)
Cabano
Cap-Santé
Château-Richer
Dégelis
Disraëli
Lac Saint-Charles
L'Enfant-Jésus
Les Éboulements
Loretteville
Montmagny
Notre-Dame-de-la-Providence
Notre-Dame-du-Lac
Québec (Neufchatel)
Saint-Anselme
Saint-Étienne
Saint-François-de-Beauce
Saint-François-du-Lac (Paroisse)
Saint-François-du-Lac (Village)
Saint-François-Ouest
Saint-François-Xavier-de-la-Petite-Rivière
Saint-Georges
Saint-Georges-Est
Saint-Georges-Ouest
Sainte-Germaine-du-Lac-Etchemin
Sainte-Hélène-de-Breakeyville
Saint-Joseph-de-Beauce (Ville)
Saint-Joseph-de-Beauce (Paroisse)
Saint-Joseph-des-Érables
Saint-Lambert-de-Lauzon
Saint-Léon-de-Standon
Sainte-Lucie-de-Beauregard
Saint-Malachie
Sainte-Marie (Paroisse)
Sainte-Marie (Ville)
Saint-Maxime
Saint-Pacôme (Village)
Saint-Pacôme (Paroisse)
Saint-Patrice-de-Beaurivage
Saint-Raymond (Paroisse)
Saint-Raymond (Ville)
Shannon
Taschereau-Fortier
Thetford-Mines
Val Bélair (Val St-Michel et Bélair)
Vallée-Jonction

RÉGION NO 4
Baie-de-Shawinigan
Baieville
Boucher
(Grande-Anse et Rivière l'Oiseau)
Champlain
Grand-Mère
Haute-Mauricie (Rivière-aux-rats)
Langelier (La Croche)
La Tuque
La Visitation-de-Champlain
La Visitation-de-la-Pointe-du-Lac
(Baie Jolie)
Louiseville
Notre-Dame-du-Mont-Carmel
Notre-Dame-de-Pierreville
Notre-Dame-des-Anges
Pierreville
Pointe-du-Lac (Baie Jolie)
Saint-Antoine-de-la-Rivière-du-Loup
Saint-Boniface-de-Shawinigan
Sainte-Clothilde-de-Horton
Saint-Jacques-de-Horton
Saint-Jean-Baptiste-de-Nicolet
Saint-Joseph-de-la-Baie-du-Febvre
Saint-Joseph-de-Maskinongé
Shawinigan
Shawinigan-Sud
Trois-Rivières-Ouest
Yamachiche
Warwick

RÉGION NO 5
Ascot
Saint-Edwidge-de-Clifton
Scotstown
Sherbrooke
Weedon
Weedon-Centre

RÉGION NO 6
Bois-des-Filion
Bois Briand (Ste-Thérèse-Ouest)
Boucherville
Carignan
Carillon
Chambly
Charlemagne
Châteauguay (Station)
Châteauguay-Centre
Clarenceville
Contrecoeur
Deux-Montagnes
Dorion
Grande-Île
Henryville
Hinchinbrook
Howick
Hudson
Iberville
Île-Cadieux
Île-Perrot
Lacadie
Lachine
Lachenaie
Lachute
Lacolle
La Conception
L'Annonciation (partie Nord)
Lanoraie-d'Autray
Lasalle
Laval
Lavaltrie
La Visitation-de-la-Sainte-Vierge-de-l'Île-du-Pads
Léry
L'Épiphanie
Maple Grove
Mercier
Montréal
Notre-Dame-de-l'Île-Perrot
Oka
Phillipsburg
Pierrefonds
Pincourt
Pointe-du-...
Pointe-Fortune
Rigaud
Rosemere
Roxboro
Saint-Alexandre (Paroisse)
Saint-Alexandre (Village)
Saint-André-d'Argenteuil
Saint-André-Est
Sainte-Anne-de-Bellevue
Sainte-Anne-de-Sabrevoie
Sainte-Anne-de-Sorel
Saint-Athanase
Saint-Barthélémi
Saint-Bernard-de-Lacolle
Saint-Blaise
Sainte-Brigide-d'Yberville
Saint-Charles-de-Mandeville
Saint-Constant
Saint-Cuthbert
Saint-Didace
Saint-Eustache
Saint-Gabriel
Saint-Gabriel-de-Brandon
Sainte-Geneviève
Sainte-Geneviève-de-Berthier
Saint-Grégoire
Saint-Grégoire-le-Grand
Saint-Hugues
Saint-Hyacinthe
Saint-Ignace-de-Loyola
Saint-Jean
Saint-Joseph-de-Lanoraie
Saint-Joseph-du-Lac
Sainte-Martine
Saint-Michel-des-Saints
Saint-Michel-d'Yamaska
Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix
Saint-Paul-l'Ermite
Saint-Pierre
Saint-Placide
Saint-Raphaël-de-l'Île-Bizard
Sainte-Rosalie
Saint-Sébastien
Sainte-Thérèse
Saint-Thomas
Saint-Thimothée
Saint-Valentin
Senneville
Terrasse-Vaudreuil
Terrebonne
Val-Morin
Vaudreuil-sur-le-Lac
Venise-en-Québec
Ville de Vaudreuil

RÉGION NO 7
Aumont (Sainte-Famille-d'Aumont)
Aylwin
Bois-Franc
Bouchette
Buckingham Sud-Est
Cameron
Déléage
Eagan Sud
Ferme-Neuve (Paroisse)
L'Annonciation
Maniwaki
Mansfield et Pontefract
Masson
Montebello
Mont-Laurier
Northfield
Notre-Dame-du-Laus
Papineauville
Pointe-Gatineau
Saint-Aimé-du-Lac-des-Îles
Sainte-Thérèse-de-la-Gatineau
Grand-Remous
Templeton
Templeton-Est
Thurso
Touraine
Wakefield
Wakefield village
Wright
Grand-Calumet
Campbell's Bay

RÉGION NO 8
Senneterre

ÉTAPES À SUIVRE

1. Se procurer le formulaire officiel de demande d'aide à l'Hôtel de Ville ou au bureau du secrétaire-trésorier de votre municipalité.
2. Remplir le plus tôt possible ce formulaire en y décrivant soigneusement les dégâts subis par une ou des inondations depuis le 1er janvier 1974.
3. Ne pas oublier les deux signatures obligatoires sur la première page du formulaire.
4. Retourner cette formule immédiatement, au plus tard **le 31 juillet 1974** à l'adresse suivante:

Bureau d'aide financière — Inondations 74,
Ministère du Conseil Exécutif
C.P. 1557, Terminus Postal, Québec 2.

Pour faire une demande d'aide financière, on doit **absolument** se procurer le **formulaire officiel** disponible au bureau de sa municipalité. Toute demande faite antérieurement, par lettre ou sur d'autres formulaires et adressée à l'un ou l'autre des ministères, ne sera pas considérée.

RENSEIGNEMENTS

À Québec (418) 643-7174
Dans votre région: Communication — Québec Bureau d'aide sociale
Dans votre municipalité: Hôtel de Ville.

GOUVERNEMENT DU QUÉBEC
CONSEIL EXÉCUTIF

VOS VACANCES DEBUTENT...

(A)

(B)

(C)

(D)

(E)

CHEZ CONTINENTAL

(A)	(B)	(C)	(D)	(E)	
COSTUME de BAIN séduisant, en tricot double de nylon et extensible, 2 pièces.	*Evadez-vous vers la mer dans ce modèle 2 PIECES, de ton uni, grandeurs assorties.*	*Pour celle qui aime le 1 PIECE que voici, orné d'un imprimé à couleurs vives, grandeurs assorties.*	*MODELE avec ceinture, disponible en plusieurs tons unis et même imprimé*	*Modèle MINI SHORT 100 % nylon extensible. Très léger, imprimé dans les tons de jaune, bleu, rouge.*	FACONS DE MAGASINER:
PRIX CONTINENTAL Rég. ~~23.50~~	PRIX CONTINENTAL Rég. ~~23.50~~	PRIX CONTINENTAL Rég. ~~14.98~~	PRIX CONTINENTAL	PRIX CONTINENTAL	– Chargex
18.97	**21.95**	**12.47**	**2.49**	**6.98**	– Master charge
					– Mise de côté
					– Au comptant

CONTINENTAL VEND MOINS CHER!

sports et loisirs

Au tournoi Gilles Marotte

Huit joueurs du circuit présents

VICTORIAVILLE (PM) — Arnold Baker, vainqueur d'une deuxième année consécutive du tournoi Gilles Marotte viendra défendre de nouveau le trophée emblématique du tournoi Gilles Marotte qui se déroulera, cette année sur les parcours du Club de Golf de Victoriaville les 3 et 4 août prochains.

Déjà huit joueurs du hockey professionnel ont promis à Gilles Marotte leur participation à son tournoi. Il s'agit de Gilbert Perreault, Larry Carrières et René Robert des Sabres de Buffalo, Rogatien Vachon, ancien coéquipier de Gilles chez les Kings de Los Angeles, Pierre Jarry des Maples Leafs de Toronto, Ron Harris des Rangers de New-York, Normand Dubé de la nouvelle équipe de Washington et de l'Association mondiale du hockey, André Gaudet des Nordiques de Québec. D'autres noms prestigieux s'ajouteront à cette liste au cours des prochaines semaines.

Georges Guilbault, ancien joueur des Bruins junior de Victoriaville sera également du tournoi ainsi que Bob Pépin, premier instructeur de Gilles marotte dans le circuit junior.

Au cours de la journée du 3 août, les golfeurs de la classe B et C se disputeront les honneurs de leur catégorie respective et le lendemain la classe A et les invités d'honneur sillonneront à leur tour le parcours du Club de Golf de Victoriaville.

Les organisateurs du tournoi n'ont rien ménagé cette année pour faire de ce tournoi un succès des plus resplendissants. La table de prix d'une valeur de $5,000 fera sûrement la joie des participants à ce tournoi.

A cette table, on remarque un mobilier de chambre à coucher, don de M. Gérald Ouellet de Daveluyville, un voyage à Miami, don de la maison Charron Voyage, une Renault 15, don de M. Charles Lemay, concessionnaire de Renault, des trophées de la brasserie Molson à chaque catégorie, un veston rouge, don de la maison Raoul Saucier, trois autoneiges de marque Chapparal qui peuvent être gagnées aux verts 2, 4 et 11, un stéréo et une télévision couleur offerts à ceux qui enverront leur balle le plus près de la coupe au verts 15 et 17.

Il est aussi à noter que la compagnie Rothmans mettra à la disposition des golfeurs la roulotte de leur compagnie pendant toute la durée du tournoi. De plus avec l'ampleur du Tournoi Gilles Marotte, les responsables ont le plaisir de souligner la présence de six hôtesses qui guideront les invités lors de ce tournoi. Les hôtesses seront habillées par la Boutique "La Belle québécoise" de Victoriaville.

TROPHÉE EMBLÉMATIQUE — Les responsables de la cinquième reprise du tournoi Gilles Marotte n'ont rien ménagé, cette année, au succès du tournoi. Les deux innovations de ce 5ième tournoi sont que le tournoi sera disputé sur le parcours du Club de Golf de Victoriaville et que les participants pourront se disputer le trophée perpétuel qui mesure 64 pouces. Sur la photo, on remarque les deux grands de ce tournoi soit Gilles Marotte et Ben Paris, président du tournoi. (Cliché L'Union)

Dernière heure

VICTORIAVILLE (PM) — Depuis bientôt cinq mois, Victoriaville demandait une franchise aux dirigeants de la ligue Junior "A" du Québec. Leur acceptation dans le circuit a été confirmé au cours des dernières semaines. Les organisateurs de l'équipe de Victoriaville avaient demandé à la direction de la ligue un délai de sept jours pour rendre une réponse définitive.

Cependant au cours de la fin de semaine dernière, une rumeur circulait à l'effet que les dirigeants de l'équipe de Victoriaville se retirent de la lutte pour la prochaine saison.

Rejoint au téléphone lundi matin, le président de l'équipe, M. Jean-Guy Dubois, n'a pas nié et n'a pas confirmé la rumeur. La seule réponse qu'il a donné a été des plus évasives. Le tout sera réglé d'ici quelques jours lors d'une conférence de presse. De plus, selon la rumeur, l'équipe de Montréal Nord qui avait également obtenu une franchise pour la prochaine saison se retirerait aussi du circuit pour la saison prochaine.

HOTESSES — Lors de la 5ième reprise du tournoi de golf Gilles Marotte, les organisateurs ont choisi cinq hotesses qui recevront les invités. Les organisateurs les ont présentées en fin de semaine au cours de la conférence de presse tenue à la firme Rothmans de Sherbrooke. Il s'agit de Mlles Johanne Houle, Luce Houle, Carole Lambert, Liette Boissonneault et Lucie Lambert. (Photo L'Union)

Invitation Gilles Marotte

VICTORIAVILLE (PM) — "C'est avec un grand plaisir pour moi d'être avec une équipe aussi formidable d'amateurs de golf pour faire en sorte que le tournoi qui porte mon nom remporte les 3 et 4 août prochains un franc succès comme par les années passées". C'est en ces termes que Gilles Marotte, défenseur des Rangers de New-York s'est exprimé en fin de semaine dernière lors d'une conférence de .presse tenue à la maison Rothmans de Sherbrooke.

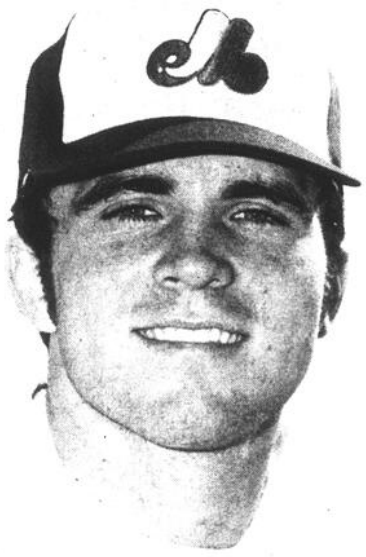
"Le plaisir est bien plus grand quand on se rappelle le but de ce tournoi de hockey lors de cet événement sportif. Il n'a pour but que d'amasser des fonds pour un club qui fait beaucoup de bien auprès des personnes handicapées de la région de Victoriaville soit le club de la Bonne Humeur".

"C'est la troisième année que l'on remettra les profits du tournoi au club de la Bonne Humeur. J'espère que les golfeurs de toute la région viendront en grand nombre pour faire en sorte que cette année, les organisateurs puissent remettre un montant de $1,000 ou plus à ce club car, d'ajouter le défenseur Gilles Marotte, je connais les nombreux besoins du club qui est dirigé par Margot Paris".

"Deux raisons m'amènent à penser à un succès plus grand cette année que par les années passées; d'abord, le tournoi aura lieu au Club de golf Victoriaville ce qui va permettre la venue de plus de 400 golfeurs comparativement au maximum de 280 jamais dépassé. D'autre part, comme le tournoi est sanctionné par l'Association provinciale du golf amateur, il n'y aura aucun tournoi d'importance autre que le nôtre.

échos sportifs

Barry Foote a été obtenu au premier choix des Expos à la phase régulière du repêchage des agents libres en juin 1970. Il a signé un contrat présenté par Carl Greene le 3 juin 1970. Il a été inscrit sur la liste du club majeur le 23 octobre 1972. Barry Foote, une recrue au physique imposant a passé un mois



avec le club Caguas de la ligue d'hiver de Porto-Rico après une excellente saison avec les Whips de Peninsula, filiale de la classe AAA en 1973. Il a été élu sur l'équipe d'étoiles de la ligue Internationale et de la classe AAA à la fin de la campagne. La pêche et la plongée sous-marine meublent ses moments de loisir.

- 0 - 0 - 0 - 0 - 0 - 0 - 0 - 0 -

Dans la ligue de Fer O'Keefe, deux tireurs de la catégorie "B" et de la catégorie "C" se sont signalés la semaine dernière. Il s'agit de Yvon Paris de l'équipe Lasalle dans la classe "B" et de Bertrand Martineau de l'équipe Grand Union dans la classe "C".

- 0 - 0 - 0 - 0 - 0 - 0 - 0 - 0 -

meilleurs compteurs sont, dans l'ordre: Françoise Bernier, (avec une moyenne de 2.13), Monique Bergeron, (15.6), Pauline Côté, (13.5), Nicole Bergeron (12.5), et Jacqueline Bergeron (12.3).

- 0 - 0 - 0 - 0 - 0 - 0 - 0 - 0 -

Voici les derniers résultats du tournoi de Pétanque qui a eu lieu à Victoriaville. Quelques 54 équipes Sénior et 16 équipes junior ont participé à cette compétition. Daniel Page, Florence Laforce et Ginette Gardner ont remporté le championnat de la journée. L'équipe de Camille Carrier, Lili Pellissier et Yves Allard ont remporté la Consolante tandis que l'équipe de Paul Proulx, Jacinthe Page et Marcel Prince remportait la Réconciliante. Chez les juniors, le championnat a été remporté par l'équipe de Louise Dupont, Agathe Baril et Louis Pépin. La Consolante a été à Yves Henri, Judith Marcotte et Martine Brière. La Réconciliante a été remporté par l'équipe de Sylvie Groleau, Chantal Beauchesne et Carl Paris. Le prochain tournoi aura lieu à Saint-Germain.

Pour la première année d'action, l'école estivale des sports va bon train dans la région des Bois-Francs. Tous les jeunes qui veulent participer à cette école ont plusieurs choix dans le domaine des sports. Au ballon-panier, le responsable de l'activité est Léopold Roy. Micheline Messier s'occupe de la Gymnastique. Jean Thibeault participe aux activités de l'Athlétisme tandis que Claude Moreau s'occupe du Soccer. Yvon Paré s'occupe du Football et Gaétan Cantin de la Natation, Marc Huppé est au domaine du ballon-volant.

- 0 - 0 - 0 - 0 - 0 - 0 - 0 - 0 -

L'équipe de Monique Bergeron mène sur un pied d'égalité avec celle de Pauline Côté (14 points chacune) dans la ligue féminine de fer de Warwick. Françoise Bernier et Noëla Laroche viennent en deuxième rang avec une fiche de 10 points chacune, alors que Marina Beauchesne et Liliane Martel ferment la marche avec 6 points chacune. Les cinq

Quelques 120 pétanqueurs de la région des Bois-Francs pratiquent leur sport deux soirs par semaines. Voici les derniers résultats des différentes ligues en action. Ligue mixte Molson, première position, Laiterie Victo, Bergeron et Lainesse occupe la deuxième, l'équipe de Claude Vallée est en troisième position. Le Victoriaville Marine termine le classement. Dans la ligue canadienne, les équipes de tête sont le Radio T.V., le Dion et Frères, le Victo Frame et les Boules d'Or. Dans la ligue Brador, le Sunray est en tête; les autres équipes sont le Croteau Publicité, le Garage Courtois et Henri et le Vic Store Furniture. Dans la ligue Inter-Cités masculine, le Nettoyeur Bélanger occupe la première position. Les autres sont le Salon Paul et Jean, le St-Pierre Auto et l'Hotel Lecours. Dans la section féminine le Salon Capri mène le bal; les autres équipes en compétition sont le Victoriaville Marine, le Sunray et le J. B. Roux Télévision.

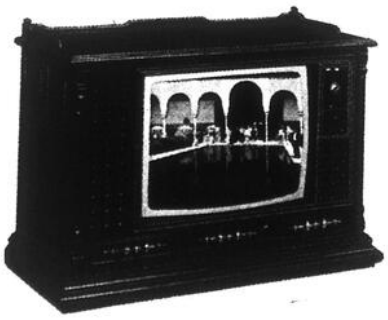
Admiral

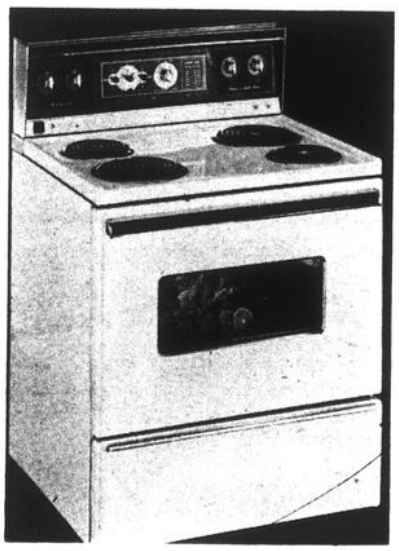
VENTE PRE-RENOVATION

Il faut faire de la place aux ouvriers, il faut réduire notre inventaire

REDUCTIONS FORMIDABLES sur tous les articles

PRIX SENSATIONNELS





Une visite sans obligation de votre part vous convaincra

Claude Verville Radio T.V.

273 Boul. Bois-Francs Sud — Victoriaville — 752-5806

Agenda sportif

MARDI LE 25 JUIN

*****Finales locales des Jeux du Québec au domaine du cyclisme, course sur route. Le départ aura lieu chez Emile Girouard Sport, rue Olivier à compter de 18 h. 30.**

*****Ligue commerciale Labatt 50, les Chevaliers de Colomb rencontre Sonic Coop sur le terrain de l'Académie.**

*****Ligue Industrielle O'Keefe, Golf Colonial rencontre Roger Côté Meuble sur les terrains Assomption.**

*****Ligue Industrielle O'Keefe, Victoria Pizza rencontre le Seven-Up sur les terrains Sainte-Famille.**

MERCREDI LE 26 JUIN

*****Finale locale des Jeux du Québec au domaine du cyclisme, critérium, qui aura lieu sur les rues Champlain, Larivière, Emile et Giroux. Départ vers les 18 heures.**

*****Ligue Commerciale Labatt 50, la Garde Sainte-Victoire rencontre la Caisse Pop Sainte-Victoire sur le terrain de l'Académie.**

*****Tournoi Canadian General Electric sur le parcours du Club de Golf de Victoriaville.**

*****Ligue Bonne Entente Warwick, Aramis rencontre Auberge sur les terrains de jeux de Warwick à compter de 19 heures.**

*****Ligue Bonne Entente Warwick, Chalets des Rois rencontrent la Brasserie sur les terrains de jeux de Warwick à compter de 21 heures.**

*****Ligue Industrielle O'Keefe, Seven-Up rencontre Golf Colonial sur les terrains de l'Assomption.**

*****Ligue Industrielle O'Keefe, Roger Côté Meubles rencontre les Galeries Bois-Francs sur les terrains Sainte-Famille.**

JEUDI LE 27 JUIN

*****Ligue de fastball inter-cités, le Nicolet rencontre les Royaux de Trois-Rivières à Trois-Rivières et le Saint-Léonard rencontre le Saint-Marc à Saint-Marc.**

*****Ligue Commerciale Labatt 50, la Quincaillerie Létourneau rencontre l'Abattoir Mailhot sur le terrain de l'Académie.**

VENDREDI LE 28 JUIN

*****Fin de semaine du Club de Camping et Caravaning "Kanvicto": rallye Victoriaville à la Plage des Sables.**

*****Tournoi Police Provinciale sur le parcours du Club de Golf de Victoriaville.**

SAMEDI LE 29 JUIN

*****Finale régionale des Jeux du Québec au domaine de l'Equitation au Club de Poney de Victoriaville sur le boulevard Jutras.**

*****Finale régionale des Jeux du Québec au domaine du Tir au pistolet aux terrains du Club de Tir Victoria.**

*****Ligue de fastball inter-cités, le Warwick rencontre le Saint-Marc en double à Saint-Marc.**

DIMANCHE LE 30 JUIN

*****Finale régionale des Jeux du Québec au domaine de l'Equitation sur les terrains du Club de Poney de Victoriaville sur le boulevard Jutras.**

*****Finale régionale des Jeux du Québec au domaine du Tir au pistolet sur les terrains du Club de Tir Victoria.**

LUNDI LE 1er JUILLET

*****Ligue Commerciale Labatt 50, les Chevaliers de Colomb rencontre l'Abattoir Mailhot sur le terrain de l'Académie.**

Six équipes à l'oeuvre

PRINCEVILLE (GAB) — La Ligue de balle molle industrielle et commerciale de Princeville compte six équipes à l'oeuvre pour la présente saison.

Chacun des clubs est représenté par un directeur dans l'administration générale.

La liste de ces responsables comprend M. André Plourde pour Ameublement Princeville Inc., M. Gérard Lecomte pour les Chevaliers de Colomb, M. Yves Michel pour Michel Transport Inc., M. Jean-Pierre Cormier pour le Turlututu, M. André Pellerin pour Laiterie Delpé et M. Richard Couture pour Martin Sports Inc.

Autres responsables

C'est M. Gilles Garneau qui est le président de la Ligue industrielle et commerciale de balle molle Molson.

La responsabilité du secrétariat a été confiée à M. Pierre Rondeau. Pour sa part, M. Roméo Côté voit à l'équipe des arbitres et Mlle Maryse Côté s'occupe de la compilation et de la publicité.

La Commission municipale des loisirs de Princeville a mis ses installations de l'avenue Leclerc à la disposition de la Ligue industrielle et commerciale de balle molle Molson pour ses activités de la saison. Le calendrier des rencontres comprend des activités les lundi, mardi et mercredi de chaque semaine, en soirée. Toute la population, et les amateurs de balle molle en particulier, sont invités aux joutes, le terrain ayant les aménagements nécessaires pour accomoder de nombreux spectateurs.

A partir du 2 juillet

Activités sur les Parcs municipaux

VICTORIAVILLE (HLD) — Les activités sportives et culturelles sur les parcs municipaux débuteront mardi le 2 juillet et jusqu'au 16 août. Comme l'an passé, il y aura un responsable et un adjoint sur chacun des 6 parcs.

Pour le Parc de la Joie, il s'agit de Yvon Ouellet; pour le Parc des Forges, il s'agit de Hélène Couture; au Parc Bois-Francs, il s'agit de Suzie Toutant; au Parc Amitié, il s'agit de Johanne Côté; au Parc Terre des Jeunes, il s'agit de Gisèle Beaudet, et au Parc Arthabaska, il s'agit de Monique Robert.

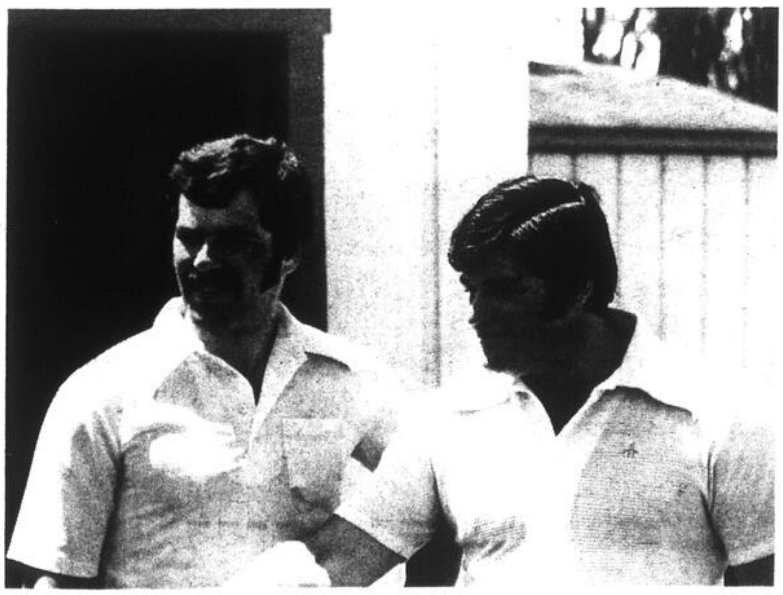
En plus de ces deux moniteurs, il y aura chaque jour des équipes itinérantes de spécialistes qui iront sur chaque parc pour animer les jeunes.

Ces équipes sont composées de Lyne Mailhot et de Louise Jutras pour l'athlétisme; de Claude Moreau pour le soccer et de Diane Roberge, pour la survie en plein air.

L'équipe socio-culturelle regroupe Danièle Boissonneault, René Hardy, Sylvie Nolette, Marie-France Lahaye, Céline Lefebvre et Sylvie Allaire pour les arts plastiques, la musique, l'expression corporelle, l'art dramatique et le service de bibliothèque.

De plus, il y aura deux spécialistes en tennis qui sont, Martine Talbot et Clément Croteau. Ils s'occuperont de dispenser les cours de base aux tennis: De la Joie, Arthabaska, Bois-Francs et Amitié.

Des activités spéciales sont déjà au programme et l'été ne manquera pas de surprises.



TOURNOI MARCOTTE — Environ 280 golfeurs ont participé en fin de semaine dernière au tournoi annuel Don Marcotte sur le magnifique parcours du terrain de golf d'Asbestos. Ici, nous reconnaissons Don Marcotte des Bruins de Boston, en train de discuter golf avec Gilles Marotte, des Rangers de New-York.

(Photo L'Union)

Combattons la pollution

MOBYLETTE

Le seul cyclomoteur avec changement de vitesses automatique

Peut rouler sans permis de conduire, sans plaque d'immatriculation

P. E. Thibodeau Sport Enr.

Vente & Service – Moto SUZUKI

145 est, Boul. Justras – Victoriaville – 752-4994

A OTTAWA

+

DANS LOTBINIERE

CA, C'EST BIEN PLUS!

Autorisé par Yves Tousignant, agent officiel, Parti Libéral

Le braconnage aérien, calamité du modernisme

Il semblerait que le manque de lois adéquates, l'inexistence de surveillance aérienne efficace, soient les causes principales du pillage aéroporté de nos forêts québécoises. C'est ainsi que s'évaporent de nos forêts, de nos lacs, des milliers de tonnes de poissons et de gibiers, chaque année et ce depuis "un bon bout de tinette".

Les avions pirates viennent de partout. Du Québec, des provinces voisines, des états américains. Les aéronefs n'ont pas de frontières, c'est le cas de le dire. Le Nord, la Baie James, la Côte Nord, sont là, à quelque heures d'avion, sans protection contre les abus de ces vautours mécaniques, ou plutôt de leurs occupants.

La plaie du braconnage aérien c'est également le problème des autres provinces et de certains états américains.

Plusieurs organismes ont soulevé le problème sur la place publique. Pour un, la Fédération québécoise de la faune est intervenue à plusieurs reprises auprès du ministère de la Chasse et de la Pêche, pour que celui-ci trouve le moyen d'endiguer le braconnage par air. Le ministère pour sa part, semble persuadé que la solution appartient à la Commission canadienne des Transports, vu que celle-ci possède juridiction sur tous les aéronefs en circulation sur les territoires canadiens.

La Commission fédérale des Transports, confrontée à plusieurs reprises avec le problème du braconnage aérien, donne toujours la même réponse, les mêmes arguments que ceux fournis à la conférence fédérale-provinciales de la faune, tenue en 1949, à savoir: que, la Commission n'existe que pour réglementer l'utilisation des appareils, contrôler leurs aptitudes à voler. Que, à l'instar de la police de la route qui ne s'occupe pas de l'usage que l'on fait des automobiles qui se rendent sur les lieux de braconnage, la Commission prétend qu'il n'est pas plus de son ressort de contrôler l'usage des avions pour les mêmes fins. Toujours selon la Commission fédérale, c'est le domaine exclusif des ministères de Chasse et Pêche.

Ceux qui s'inquiètent avec raison du braconnage aérien, sont donc renvoyés de Caiphe à Pilate, par Ottawa et Québec. Chacun semble vouloir que ce soit l'autre qui prenne les mesures coercitives.

Faire bouger Ottawa rapidement n'est pourtant pas difficile. Québec n'aurait qu'à faire valoir, un tant soit peu, sa volonté de récupérer ses espaces aériens... En moins de deux, nos petits problèmes se régleraient.

Mais pourquoi ne pas régler nous-mêmes cette facette du braconnage qui se produit chez nous? Avec un peu d'imagination, il est possible de réglementer l'usage des avions pour la chasse et la pêche sans empiéter sur les juridictions fédérales. Il s'agirait simplement de légiférer non pas sur l'usage de l'avion comme tel, mais sur les droits de pêche et de chasse, le transport du gibier, selon le moyen de transport employé.

L'essence de la loi devrait, entre autres, prévoir les situations suivantes: 1- La chasse et la pêche n'est pas permise sur les territoires du Québec, lorsque l'on fait usage d'aéronefs comme moyen de transport. 2- Interdiction de transporter du gibier, du poisson par aéronef. 3- Pêcher et chasser, transporter du gibier, du poisson, sera toutefois permis lorsque l'on fait usage d'aéronefs pour s'y rendre, en revenir, en autant que l'on est détenteur d'un permis spécial émis à cet effet. 4- Le permis n'est valide que pour un aller-retour et peut être obtenu aux conditions suivantes: A/ En faire la demande par écrit. B/ Fournir les détails de l'expédition et la liste des participants. C/ Fournir un cautionnement suffisant, garantissant la bonne conduite en forêt de tout l'équipage. D/ Que l'avion et tout l'équipage aillent s'identifier à un poste de contrôle et prennent de main à main le permis requis. E/ Que le pilote s'engage personnellement à revenir d'un seul jet à ce même poste, après le voyage, pour faire vérifier les prises. 5- A l'instar des lois de l'Alaska, la chasse devrait être interdite le jour de l'arrivée sur les lieux de la chasse, en avion. Que toute indication du gibier, du haut des airs, par radio ou autrement soit défendue. Que tout pourvoyeur impliqué dans une contravention à la présente loi, voie son permis irrémédiablement révoqué. 6- Les amendes prévues devraient être de mille à cinq mille dollars, et la saisie de l'aéronef prévue pour chacune des offenses. 7- Les contrevenants à cette loi, résidant hors de la province, du pays, devraient être confinés en cellule , jusqu'à leur comparution en cour devant un juge.

Inutile cependant de passer une telle loi, si l'on n'a pas la ferme intention de mettre en place les mécanismes nécessaires pour la faire appliquer intégralement, rigoureusement.

Les dispositions d'application de la loi comportent pour le moins, deux éléments indispensables. 1- Une organisation bien huilée, de surveillance aérienne, dans laquelle l'on devrait incorporer le réseau de tours à feu. 2- Des patrouilles terrestres et aériennes, **dont l'équipement et l'armement seraient adéquats pour leurs fonctions.** Il est absolument indispensable que le braconnier aérien, qu'il arrive de nuit ou qu'il possède un appareil rapide, qu'il soit puissamment armé, sache que les patrouilles aériennes et terrestres ont un équipement à la hauteur de la situation et qu'**il est sujet à se faire contrôler efficacement, aussi bien dans les airs, que dans la forêt et sur les lacs.**

Enfin, si la chose devient nécessaire, que l'on exige un permis provincial pour les pilotes de brousse survolant nos territoires québécois. Que l'on tienne ces pilotes responsables de leurs cargaisons.

Si le Québec a le courage de légiférer et surtout d'enforcer adéquatement la loi, le braconnage aérien disparaîtra comme il est venu: **à tire d'aile.**

Ligue de Fer

VICTORIAVILLE (PM) — Voici le classement des meilleurs joueurs de la ligue de Fers O'Keefe, catégorie "A".

Claude Dion, Hôtel Central	**55.2**
Jean-Marie Paquet, Poudrier & Frères	**52.5**
Fernand Perreault, Warwick Woollen	**48.9**

Classement des meilleurs joueurs de la ligue de Fers, catégorie "B"

Claude Devin, Seven-Up	**41.7**
Fernand Tanguay, Ventilateurs Victoria	**41.6**
Yvon Paris, Hôtel Lasalle	**40.2**

Classement des meilleurs joueurs de la ligue de Fers, catégorie "C"

Ex-aequo:

Richard Blais, HPL Furniture	**38.0**
Bertrand Martineau, Hôtel Grand Union	**38.0**
Louis Tardif, Hôtel Grand Union	**35.5**
Gérard Rousseau, HPL Furniture	**34.3**

Classement des meilleurs joueurs de la ligue de Fers, catégorie féminine

Huguette Poirier, D.S. Plessisville	**31.3**
Hélène Paquet, Bécotte Inc.	**28.6**
Claudette Moreau, Lingerie Ouellette	**25.0**

Ouverture des piscines

VICTORIAVILLE (HLD) — Avec la venue de la belle température, arrive également le temps de la baignade. Cette année, l'ouverture des piscines municipales s'est faite samedi dernier. A partir de cette date il y aura bain libre tous les jours entre 14 heures et 16 heures et bain pour les adultes, entre 17 heures et 19 heures.

Les inscriptions aux cours de natation et aux activités, tant pour les cours aux adultes que pour les enfants se feront du 22 au 30 juin inclusivement. Les différentes activités se dérouleront du 1er juillet au 16 août.

Pour vous inscrire, contactez les responsables de piscines aux numéros suivants:

Piscine Amitié: France Labbé, 758-1222; Piscine Arthabaska: Marie Bergeron, 357-8834; Piscine Bois-Francs, Hélène Fleury, 758-0393; Piscine de la Joie: France Hamelin, 758-1717; Piscine des Forges: Laurent Fortin, 758-1414.

Cours

Les cours aux adultes se donnent les lundis, mardis et mercredis à partir du 1er juillet. Le coût sera de $10.00 pour une série de 10 cours comme par le passé, les enfants pourront bénéficier gratuitement des cours le matin, donnés par les instructeurs de la Croix-Rouge.

A noter que les cours seniors et médailles de bronze se donneront à la piscine intérieure dans le cadre de l'Ecole des Sports.

LA PENSION A 60 ANS

LA PENSION A $225 PAR MOIS $450 POUR UN COUPLE

UNE CLINIQUE DE RECHERCHE , DEPISTAGE ET PREVENTION DE L'AMIANTOSE, LÀ MEME OU CA SE PASSE!

Lucien BACHAND
candidat Richmond-Wolfe
Progressiste-Conservateur

Lucien Bachand

C'est à dire , chez nous dans les mines d'amiante! C'est à dire au niveau des régions mêmes de Thetford et d'Asbestos. C'est à dire une clinique de l'amiantose pour les travailleurs de l'amiante de Richmond-Wolfe. Vous en collaboration avec nous.

Autorisé par Armand Therrien, Danville, agent officiel, Progressiste-Conservateur.

Au Club motoneige Bekan

Une saison satisfaisante

ST-LOUIS DE BLANDFORD (GAB) — Les membres présents à l'assemblée générale annuelle du Club motoneige Bekan ont fait une revue générale de leurs activités de la dernière saison.

Le président sortant de charge, M. Jacques Rivard de Princeville, a résumé le travail accompli: construction d'un pont sur la rivière Blanche, prolongement des sentiers déjà existants, aménagement de nouvelles pistes où une douzaine de petits ponts ont dû être construits etc. M. Rivard a fait remarquer que du personnel avait été rétribué pour ces travaux mais que les membres y avaient également contribué bénévolement.

Saison satisfaisante

Par ailleurs, on constatait que le nombre de membres a été moins considérable que la saison précédente, vu le retard des premières bordées et le manque de neige. Les effectifs du club pour 1973-74 sont de 321 selon les compilations faites par Mme Patry secrétaire.

Toutefois, les membres présents à l'assemblée ont déclaré avoir profité pleinement de cette courte période pour pratiquer leur sport favori et que, dans l'ensemble ils étaient satisfaits de la saison.

Des projets

Un questionnaire de la Fédération québécoise de la motoneige a été complété à l'occasion de cette assemblée. Le questionnaire a pour but de recueillir des recommandations et des suggestions en vue de modifications à apporter aux règlements.

A l'article des projets pour 1974-75, il a été inscrit l'aménagement d'une piste plus avantageuse pour une sortie vers l'est, en direction de Plessisville et Villeroy ainsi que divers travaux d'aménagement et d'amélioration de sentiers déjà ouverts.

Des droits de passage à obtenir de certains propriétaires sont également inscrits sur le travail des prochaines semaines. Le relai de Saint-Louis, chez M. Patry, sera de nouveau à la disposition des membres pour la prochaine saison.

Elections

L'assemblée a élu quelques directeurs et l'équipe des responsables a convenu d'établir des contacts pour que soit complété le Conseil d'administration; il s'agit principalement d'obtenir les confirmations des intéressés.

Les onze directeurs se réuniront le 20 août en vue de se choisir un président, un vice-président et de faire l'attribution des autres responsabilités. L'engagement d'un titulaire pour le secrétariat, la revision de la carte des sentiers sont d'autres questions inscrites à l'ordre du jour de cette réunion.

Baseball mineur

La crise est résolue

VICTORIAVILLE (MD) — Il ne sert plus à rien d'élaborer pour l'intérêt sur la récente crise du baseball mineur, déjà trop d'opinions furent émises et partagées, mais selon le désir des autorités municipales, c'est au Service des Loisirs que revenait le défi de mettre une organisation d'urgence pour permettre à des centaines de jeunes de pratiquer leur sport favori.

Aujourd'jui, l'on peut affirmer que c'est: "Mission accomplie". En effet, selon un plan établi, la Ville a été divisée en six secteurs, SOIT: Assomption; Ste-Famille, Mgr Milot; St-Gabriel;

(Suite à la page 30)

Les sports organisés

PRINCEVILLE (GAB) — La Commission municipale des loisirs de Princeville travaille présentement à l'organisation des sports et autres activités récréatives durant la saison estivale.

M. Richard Caouette, président, souligne qu'un terrain est mis à la disposition des intéressés à la pétanque, en l'occurence le terrain de la patinoire où un système d'éclairage permet les pratiques le soir. M. et Mme Jean Raby sont à l'oeuvre pour recruter les gens intéressés à pratiquer ce sport et c'est leur intention de former des équipes avec possibilité d'une affiliation, un peu plus tard, à l'Association de la pétanque du Centre du Québec.

Le tennis

D'autre part, la responsable générale des terrains de jeux pour l'été, Mlle Micheline Simard, a préparé un intéressant programme pour les jeunes qui fréquenteront la Plage municipale et le Fenil pour la période des vacances, une équipe de moniteurs la secondent dans cette tâche.

Par ailleurs, le tennis est une autre question qui retient l'attention de Mlle Micheline Simard qui, elle-même a fait honneur à Princeville dans la pratique de ce sport en remportant d'importants succès, dans le passé.

On verra à l'utilisation maximum des deux "courts" ainsi qu'à la formation d'une ligue de jeunes, avec calendrier pour des joutes régulières.

Baseball mineur

Au baseball mineur, quelque 200 garçons ont reçu leurs uniformes dernièrement et c'est avec fierté qu'ils le portent. M. Gaston Boisvert est le président de l'organisation alors que le R.F. Paul De la Sablonnière voit à l'animation et à l'entraînement. Une vingtaine d'équipes sont en formation et la sélection des joueurs est en cours pour des clubs aussi bien équilibrés que possible.

La natation

La natation est également un domaine que la C.M.L. favorise. Le Comité de natation a Mme Pierrette Plamondon comme présidente.

Plus d'une centaine de jeunes de la Polyvalente de Victoriaville et le recrutement se poursuit à un rythme accéléré; en une seule semaine, une douzaine de nouveaux se sont joints aux groupes déjà à l'oeuvre.

Des sujets qualifiés seront sélectionnés en vue de la participation à des compétitions et, également, préparés en vue des Olympiques de 1976, si possible.

MICHELIN s'installe.

. . . CHEZ VOTRE NOUVEAU REVENDEUR DE

MICHELIN 'X' — LE PNEU RADIAL À CEINTURE DE CÂBLES D'ACIER

Que vous conduisiez un gros modèle américain ou une mini-compacte importée, votre nouveau revendeur Michelin peut vous offrir le pneu qui répondra parfaitement à vos besoins.

Tout comme chaque membre de son personnel, il se fera un plaisir de vous expliquer la construction et les avantages uniques des pneus radiaux par rapport aux pneus conventionnels à nappes ou à câbles entrecroisés. De plus, il est prêt à vous démontrer comment et pourquoi le Michelin "X" radial est le pneu qui vous en donne le plus pour votre argent.

Si vous êtes un adepte de la *sécurité au volant*, vous attachez une grande importance à des caractéristiques comme une meilleure efficacité au freinage, une résistance accrue aux crevaisons, une plus grande précision de conduite et une adhérence supérieure sur la route — par tous les temps. Et, comme vous le dira votre revendeur, ce sont là des caractéristiques propres aux pneus radiaux Michelin. De même, si vous croyez à *l'économie de carburant* (dans le sens de "plus de milles au gallon"), faites-vous expliquer comment la carcasse radiale, avec ceinture de câbles d'acier, des pneus Michelin vous permet de réaliser une véritable économie d'essence. Enfin, si vous vous préoccupez de la *durée de la bande de roulement*, consultez ceux de vos amis qui roulent sur pneus Michelin. Ou parlez-en à votre revendeur pour obtenir des données plus précises. Mais, peu importe votre source de références, vous saurez que vous pouvez compter sur plusieurs milliers de milles de conduite parfaite.

Si vous êtes sur le point d'acheter de nouveaux pneus ou de changer de voiture, prenez le temps d'aller examiner les Michelin "X" chez votre nouveau revendeur: vous verrez qu'on peut se fier à lui . . . et à ses produits.

MICHELIN

Létourneau et Lafontaine

720 est, Notre-Dame — Victoriaville

752-9016

VICTORIAVILLE "VILLE-HOTESSE"

Les Jeux du Québec

Région Centre du Québec

5 AU 14 JUILLET 1974

AMBASSADEURS — Lors d'une conférence de presse tenue la semaine à l'Hôtel de Ville, les ambassadeurs de Valleyfield ont renoué les amitiés avec les ambassadeurs de la ville hôtesse des finales régionales des Jeux du Québec. Les ambassadeurs de Valleyfield ont présenté la mascotte des finales provinciales à nos ambassadeurs. On aperçoit les quatre ambassadeurs, Yves Jalbert, Maire-France Lahaye, Lisette Plante et Maurice Richard.

(Photo L'Union)

Cyclisme

Finales sectorielles

VICTORIAVILLE (PM) — Le cyclisme, compétition des Jeux du Québec, sera présenté à Victoriaville lors des finales régionales.

En vue des finales de compétitions cyclisme, les organisateurs présenteront les finales sectorielles soit locales au cours de cette semaine. Demain soir à compter de 18 h. 30, ce sera la compétition sur route pour les catégories Cadet, 15 et 16 ans, et Junior, 17 et 18 ans. Le départ aura lieu à la maison Girouard Sport sur la rue Olivier.

Les compétiteurs parcoureront une distance d'environ 30 milles. Le trajet sera Victoriaville-Arthabaska, Arthabaska-Saint-Norbert, Saint-Norbert-Princeville et Princeville-Victoriaville. L'arrivée des participants aura lieu en face du Cégep de Victoriaville.

CRITERIUM

Le lendemain soir soit mercredi le 26 juin, ce sera le critérium soit la course en circuit fermé. Cette compétition aura lieu dans le secteur de l'Assomption. Le circuit fermé touchera les rues Champlain, Larivière, Emile et Giroux. Les départs de la compétition se feront en face de l'école Assomption située sur la rue Champlain.

Les catégories en lice sont Minimes, 13 à 14 ans, Cadets, 15 et 16 ans et Junior, 17 et 18 ans. Les organisateurs de cette finale sectorielle n'ont pas encore déterminé le nombre de tours pour chaque classe. Les inscriptions de ces deux compétitions, la course sur route et le critérium auront lieu lors de la présentation des compétitions.

Enfin, les organisateurs invitent la population de la région à assister aux premières compétitions de cyclisme et surtout encourager ces jeunes qui pourront par la suite se présenter aux finales régionales qui auront lieu le samedi, 6 juillet et peut-être se rendre aux grandes finales provinciales à Valleyfield.

Macaron

Sois-en fier

VICTORIAVILLE (PM) — Les Jeux du Québec sont un ensemble d'activités sportives et de manifestations culturelles réalisées dans un esprit de collaboration et de respect mutuel total.

Ils sont synonymes de travail, de grandeur, de force et non, objet de hasard ou de chance, car ils doivent être le resultat d'une compétition. Le Comite organisateur régional ainsi que les intervenants touches par l'organisation des Jeux du Québec, région Centre du Québec, Ete 74, s'unissent a cette définition pour faire des Jeux régionaux, un evenement sportif et culturel majeur dans la region Centre du Quebec.

La participation de la population face aux Jeux du Quebec, fut et deviendra de plus en plus importante au succes des Jeux comme tel et il doit être pour la population un moyen de s'identifier a cette dernere.

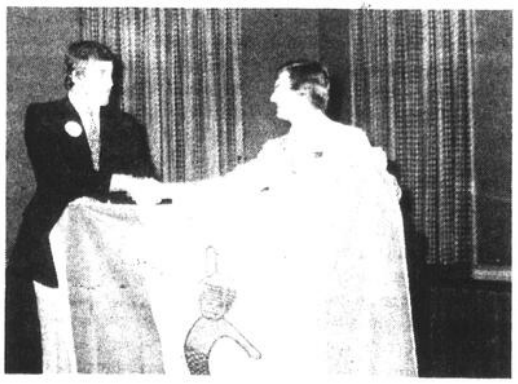
Le macaron des Jeux du Quebec, région Centre du Quebec, a une grande signification dans l'organisation des Jeux regionaux qui se derouleront a Victoriaville a compter du 6 juillet. En plus de permettre a la population de l'identifier a quelque chose qui lui est propre, le macaron est le seul moyen d'autofinancement qui permettra aux Associations régionales et aux Comités de loisirs de survivre dans le monde des loisirs afin de répondre et en activer ce besoin de plus en plus grand dans notre civilisation québecoise.

Chandail des Jeux du Québec

Tous les jeunes et les moins jeunes peuvent maintenant se procurer le chandail original des Jeux du Quebec a Victoriaville. Les couleurs jaunes et noir avec le sigle des Jeux sont les couleurs de notre region dans l'ensemble des 18 regions.

Cette promotion du chandail des Jeux du Québec a Victoriaville a ete rendue possible grâce a la collaboration de la boutique "Le Pont" et du Comité organisateur des finales régionales a Victoriaville. Il est tres important de noter que ce chandail original ne sera en vente qu'a la boutique "Le Pont" et au Centre des Loisirs au prix de $4.50.

Les organisateurs invitent la population a se procurer ce gilet original qui vient souligner la tenue des finales regionales des Jeux du Québec a Victoriaville et qui, en plus, aidera au financement de cette grande manifestation tant sportive que culturelle.



JEUX DU QUEBEC — Le coordinateur général des grandes finales provinciales des Jeux du Québec à Valleyfield M. Lucien Miron a remis au cours de cette conférence le drapeau emblématique des Jeux à M. Pierre Roux.

(Photo L'Union)

Jeux du Québec

Trois finales régionales

VICTORIAVILLE (PM) — Certaines compétitions dans le cadre des Jeux du Québec, région Centre du Québec, été 74 qui auront lieu à Victoriaville se dérouleront avant la semaine officielle des finales régionales.

Les compétitions en lice au cours des prochaines fins de semaine sont les finales régionales d'équitation western qui auront lieu les 29 et 30 juin, le tir au pistolet qui aura lieu également les 29 et 30 juin et la finale régionale de la voile. D'autre part, la compétition de tir à la carabine a eu lieu dernièrement sur les terrains du Club de tir Victoria.

En ce qui a trait aux compétitions finales régionales d'équitation, elles se dérouleront sur les terrains du Club de Poney de Victoriaville situés sur le boulevard Jutras ouest. Cette compétition est organisée par l'Association du Club de Poney Victoriaville et l'Association chevaline Pépite d'Or. Les catégories au programme seront toutes ouvertes tant pour les femmes que les hommes. De plus, les deux types de chevaux seront acceptés. Les inscriptions à cette finale régionale se feront le 27 juin en communiquant avec M. Benoit Morin, 758-1250 ou M. Claude Delisle, 358-2589.

En ce qui a trait à la compétition de tir au pistolet, elle se tiendra aux mêmes dates soit les 29 et 30 juin au Club de tir Victoria de Victoriaville. Toutes catégories seront ouvertes et les inscriptions se feront la journée même de la compétition.

Toujours dans la même fin de semaine, la finale régionale en voile sera disputée à Nicolet le 30 juin. Les inscriptions se feront la journée de l'événement. Egalement dans cette compétition, toutes les catégories seront ouvertes ainsi que tous les genres de voiliers.

CARAVANE "LES OLYMPIENS" — Au cours des finales régionales des Jeux du Québec qui seront présentées à Victoriaville du 6 juillet au 14 juillet, la population de la région du Centre du Québec pourra visiter la caravane "Les Olympiens". Commanditée par la brasserie Molson, cette caravane présentera les différentes compétitions de l'olympisme. Sur la photo, on remarque, M. René Shooner, président du comité organisateur régional, l'hôtesse Céline Michaud, M. Ben Mathieu, agent de la brasserie Molson pour la région, l'hôtesse Nicole Thériault et M. Lucien Miron, coordinateur général des finales provinciales.

(Photo L'Union)

JOURNÉE SPORTIVE — Des étudiantes du secondaire de l'école Morrissette à Victoriaville se sont rendues en bicyclettes au domaine "Chez Alcide" à Saint-Norbert. Elle avaient bien 22 milles dans les jambes à la fin de la journée!

(Photo B.B.)

Un duel de lanceurs

VICTORIAVILLE (PM) — Les Galeries Bois-Francs ont littéralement écrasé le Seven-Up la semaine dernière par un pointage de 16 à 4. Une puissante offensive de 14 coups sûrs des Galeries Bois-Francs qui a su profiter de la tenue anémique du lanceur Roger Bernier a été le point tournant de ce match.

Le lanceur gagnant Jocelyn Tousignant a effectué deux retraits et alloué un but sur balles. Denis Boissonneault avec un circuit et un simple et Paul Pothier avec un circuit ont pris les vedettes de la rencontre pour les Galeries Bois-Francs. Réjean Lacharité s'est, pour sa part, signalé pour l'équipe perdante avec deux simples.

Dans un autre match de la semaine, le Victoria Pizza et le Golf Colonial ont divisé les honneurs de la rencontre par un pointage identique 12 à 12. Laissant échapper des avances de 6 à 0 et 12 à 9, le Victoria Pizza a été vraiment chanceux d'égaler le compte à la fin de la septième manche. Lors de cette manche, le Golf Colonial a joué de malchance car avec trois hommes sur les buts et aucun retrait, il a été incapable de compter. Michel Houle avec trois simples et Denis Hardy ont été les meilleurs pour le Victoria Pizza. Bob Bouillon, un simple, un double et un triple et Bernard Roux avec un circuit de deux points ont pris les vedettes de l'équipe perdante.

Autres matches

Dans les autres matches de la semaine dernière, le Victoria Pizza a remporté une difficile victoire de 8 à 7 contre les Galeries Bois-Francs. C'est un ralliement à la septeième manche qui a permis au Victoria Pizza de remporter cette magnifique victoire. Le point tournant a été le circuit de Yves Boucher qui permettait à son équipe d'égaler le pointage 7 à 7. Les Galeries Bois-Francs au cours de cette 7ième manche ont à la suite du circuit, commis une erreur; ce qui leur fut fatal. Le lanceur gagnant Denis Rheault a effectué quatre retraits et alloué neuf buts sur balles tandis que son adversaire Alain Cloutier s'est retiré avec quatre retraits et quatre buts sur balles. Les meilleurs ont été Denis Rheault avec trois simples. Denis Hardy avec deux simples et Paul Pothier avec un circuit.

Une première manche de sept points et les jeux étaient déjà faits. Par cette victoire du Golf Colonial par un pointage de 14 à 3 contre le Seven-Up le place maintenant en troisième position du classement. Les meilleurs de ce match ont été Bernard Roux avec un circuit, un simple et un triple, Jacques Archambeault, avec trois simples, Paul-André Turcotte avec un simple et un double et Ronald Drouin avec un double et un simple.

Le ralliement de six points en sixième manche des Galeries Bois-Francs a hissé au premier rang de la division sur le même pied que le Roger Côté Meuble. En ce qui a trait à cette dernière, c'était leur troisième défaite consécutive. Alain Cloutier lanceur gagnant, a effectué un retrait et alloué trois buts sur balles. Daniel Therrien a hérité de la défaite. Bob Tanguay avec un circuit et un simple, Pierre Provencher avec deux simples et Denis Hamel avec deux simples ont volé la vedette lors de ce match.

Dans la dernière rencontre de la semaine, le Golf Colonial a remporté une victoire de 7 à 6 aux dépens du Victoria Pizza. Le duel des lanceurs a été le point de référence dans ce match. Jeannot Beaupré a effectué 12 retraits et alloué six buts sur balles tandis que son opposant Denis Rheault exécutait 10 retraits et allouait 5 buts sur balles. Les meilleurs Jean-Guy Morissette avec quatre simples, Jeannot Beaupré avec deux simples et Denis Rheault avec un simple et un double.

Les reprises

Dans les reprises de la saison, le Golf Colonial a défait le Golf Colonial par un pointage de 12 à 3 tandis que le Victoria Pizza infligeait un revers de 7 à 3 au Seven-Up.

ASSOCIÉE DES APPELS UNIFIÉS ET FÉDÉRÉS

Un mini-golf
pas comme les autres

mo Jack

Tous les jeux sont
différents et intéressants

Venez l'essayer,
c'est l'aimer

Venez nous voir à la sortie
de Plessiville vers St-Ferdinand, route 49

Maurice Vachon
prop.

TOURNOI DES MARCHANDS DE BOIS — Pierre A. Baril, directeur du marketing chez Bock et Tétreault, remet ici le trophée du tournoi annuel des marchands de bois de la province de Québec à M. Alain Pilon, qui a remporté ce tournoi avec une ronde de 78. A droite: M. Roger Gariépy, président de cette association. Plus de 150 golfeurs ont participé à ce tournoi qui se déroulait sur le parcours du club de golf de Victoriaville.

(Photo L'Union)

Abattoir Mailhot: aucune défaite

VICTORIAVILLE (PM) — Le Sonic Coop de la ligue commerciale Labatt 50 a blanchi la semaine dernière la Quincaillerie Létourneau par un pointage de 5 à 0. Une solide performance d'un coup sûr du lanceur Jacques Lamontagne accompagné d'une excellente défensive de ses coéquipiers ont été les points tournants du match.

Le lanceur perdant, Pierre St-Onge s'est retiré du match avec deux retraits et quatre buts sur balles. Alain Boisvert du Sonic Coop a réussi deux doubles au cours du match tandis que Jacques Brassard réussissait un simple pour l'équipe perdante.

Malgré sept erreurs de jeu, la Caisse Pop a réussi à égaliser le pointage et terminer par un match nul de 12 à 12 contre les Chevaliers de Colomb. Ce sont les deux points comptés au début de la sixième manche qui ont donné l'égalité. Les lanceurs ont été Gérald Nadeau avec un retrait et deux buts sur balles et Jacques Gauthier avec six retraits et quatre buts sur balles. Les meilleurs ont été André Capistran avec deux simples et un double, Michel Hamel avec un simple et un circuit et Robert Boucher avec un circuit.

Dans les autres rencontres, l'Abattoir Mailhot a défait la Garde Sainte-Victoire par un pointage de 14 à 8. La Garde Sainte-Victoire enregistrait sa cinquième défaite de la saison tandis que l'Abattoir Mailhot remportait sa sixième victoire consécutive. Dès la première manche, l'Abattoir Mailhot s'assurait de la victoire avec cinq points en deux coups sûrs seulement. L'erreur a été commise par le lanceur perdant, Gaétan Plante qui a accordé six buts sur balles lors de cette première manche. Les meilleurs ont été Jean-Guy Houle avec un double et un triple, Richard Belhumeur avec deux doubles et un simple et Yves Vézina avec deux simples et un double.

Voici le dernier classement des équipes de la ligue commerciale Labatt 50

Abattoir Mailhot	7	6	1	-	12
Sonic Coop	7	4	3	-	8
Caisse Pop	6	3	2	1	7
Chevaliers de Colombs	8	3	4	1	7
O. Létourneau	5	2	3	-	4
Garde Sainte-Victoire	5	0	5	-	0

Dernière chance!

VICTORIAVILLE (MD) — Afin que le 10e anniversaire du tournoi Béliveau-Perreault ne cause pas de déception aux golfeurs, les organisateurs rappellent que les inscriptions seront acceptées jusqu'au 1er juillet.

On peut s'inscrire en s'adressant au Club de golf de Victoriaville, tél. 752-4907.

La crise...

(Suite de la page 27)

Saints-Martyrs, Terre des Jeunes, Bellevue, Arthabaska, Sainte-Victoire.

L'organisation du baseball mineur du Service des Loisirs a mis sur pied 50 equipes qui sont dirigees par 77 instructeurs benevoles dans chaque secteur. Toutes ces equipes sont divisees en 4 categories qui sont les Atomes, Moustiques, Pee-Wee, Bantam, ce qui correspond aux ages de 7-8-9 ans, 10-11 ans et 14-15 ans.

Pour la mise sur pied de cette formidable organisation il faut rendre hommage a MM Michel Lavigne, responsable du baseball et Jacques Dumoulin, directeur adjoint du Service des Loisirs qui ont deploye des efforts concertes pour faire un succes de cette operation d'urgence.

Il faut egalement rendre un hommage particulier a tous ceux qui ont accepte de collaborer a cette organisation et se devouer ainsi pour les jeunes. Le Service des Loisirs avait donc raison de faire confiance aux gens et aux amateurs de baseball qui veulent le bien des jeunes. Combien en conteraient l'avenir nous le dira.

Calendrier

Les parties officielles debuteront le 25 juin et chaque equipe disputera un minimum de 10 joutes, en plus des series eliminatoires. Il est a noter que l'equipe en premiere position dans la categorie Bantam, au 5 juillet prochain, sera celle qui representera Victoriaville dans le cadre des Jeux du Quebec.

Egalement, dans chaque secteur, il y aura une clinique pour les entraineurs sous la direction de M. André Derepentigny.

Donc, bonne chance aux jeunes joueurs de baseball pour cette nouvelle saison.

SPECIAUX DE LA SEMAINE

CHEZ

PRATTE inc.

665 OUEST, NOTRE-DAME
VICTORIAVILLE
TEL.: 752-4513

Préfini

Manoir Rosewood 4' X 8' $11.20

Silver Oak 4' X 8' $6.75

Chlore pour piscine

Poudre 100 lbs 53.60

Poudre 125 lbs 25.60

PH Plus 5 lbs 3.32

BLACK & DECKER SCIES CIRCULAIRES

* Valeur exceptionnelle.
* Moteur protégé contre le grillage. * La sciure est poussée hors du trait de scie pour améliorer la visibilité.
* Accepte le guide de refente 91914, facultatif.
Réglages d'angle et de profondeur de coupe d'exécution rapide et aisée.
* Livrée avec lame mixte 7 1/4".
* Approuvée sûre pour lames de 7 1/4" et de 6 1/2". La petite lame est protégée par la garde-lame ultra-large.
* Profondeur de coupe: 2 3/8" à 90", 1 7/8" à 45"; 120 volts, 9 amps, 4300 tr/mn; poids, emb., 13 lb.

Carreaux a plafond

4' X 4'

DURA-WHITE (second)

2.99 ch.

BMR

Woolco

Le confort du tout-aller... à prix irrésistibles!

SPECIAL FORMIDABLE WOOLCO

Remarquez le bas prix de ce maillot classique, en tricot de coton!

Un maillot tout confort, tout indiqué pour les beaux jours ! Modèle à poche de poitrine, patte à 4 boutons, col à pointes de longueur moyenne. Vaste choix de plaids et motifs délicats, dans de belles teintes d'été. Tailles P. M. G. TG.

4.83 chacun

Jeans en denim pour garçons

Pas surprenant que tous les jeunes et moins jeunes portent les jeans en coton, ils sont tellement confortables! Profitez de cette offre pour vous en procurer un ! Ce modèle en denim de coton à 2 poches plaquées devant, passants de ceinture et jambes évasées. Lavable à la machine. 8 à 16.

4.88 chacun

Débardeur en tricot pour hommes

A. Le débardeur nouveau genre, en grande vogue cet été! Tricot de coton en blanc, marine, poudre ou jaune, avec gros chiffre en contraste devant. Tailles P. M. G.

4.83 chacun

Assortiment de débardeurs pour hommes

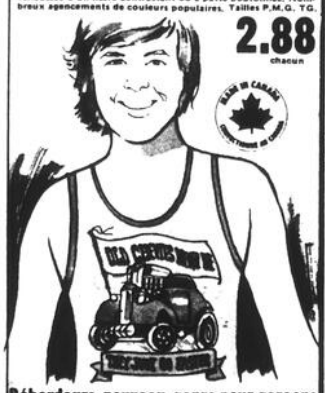
B-C. Une offre juste à temps pour les jours chauds! Notre sélection de débardeurs comprend une foule de modèles, coloris et motifs. Tailles P. M. G.

3.39 chacun

Débardeurs et maillots en tricot pour hommes

Nous vous offrons 4 modèles, tous rehaussés de la feuille d'érable canadienne, sur un panneau comme on voit sur les maillots des cyclistes. Choisissez le débardeur ou le maillot à encolure évasée, à encolure en forme de "V" ou à patte boutonnée rehaussée d'un liséré contrastant ou à patte boutonnée. Nombreux agencements de couleurs populaires. Tailles P.M.G. TG.

2.88 chacun



Débardeurs nouveau genre pour garçons

Débardeurs avec applique en vinyle... une nouvelle idée-mode qui fait fureur! Ils sont tous confectionnés en tricot 100 % coton blanc avec liséré bleu ou ton or et caricature ou slogan en applique. P.M.G.

1.97 chacun

CHARGEX Woolco

Dites... "Portez à mon compte"

Souliers d'athlétisme en suédine pour hommes, garçons et bambins

Partez du bon pied en chaussant ces chaussures d'athlétisme, si populaires pour leur confort et leur bas prix! L'entrée cousinée protège bien le pied tandis que la semelle "Pillar Sole" en crêpe de caoutchouc ondulé vous empêche de glisser. Teintes de bleu, or ou beige. Pointures 7 à 12 pour hommes, 1 à 6 pour garçons et 11 à 13 pour bambins.

$6 la paire

Sandales d'Italie pour hommes

Ces sandales importées priment par leurs courroies ornées d'anneaux et de boutons en laiton. Lanière arrière réglable à l'aide d'une boucle en laiton. Semelle et talon en caoutchouc cannelé antidérapant et très flexible. Brun foncé. 7 à 11, sans demie

7.97 la paire

Sandales en vinyle pour dames

Laissez vos pieds prendre l'air cet été avec ces confortables sandales en vinyle. Lanière arrière réglable. Semelle intérieure coussinée. Semelle extérieure dernier cri. Ivoire, blanc ou marine. Pour dames: 5 à 9 sans demie . Pour fillettes: 11 à 4 ans sans demie.

Dames **3.96** la paire — Fillettes **3.41** la paire

Sandales de ville pour dames

Des sandales fraiches, qui laissent respirer vos pieds en toute liberté! Lanière arrière réglable à l'aide d'une boucle ton or. Semelle en caoutchouc. Fausse semelle coussinée. Blanc ou noir. 5 à 9 sans demie

3.96 la paire

Sandales en vinyle pour bébés

Des sandales tout confort, pour les tout petits petons! Semelle en caoutchouc mousse, lanière réglable à la cheville et fausse semelle coussinée. Blanc, marine ou rouge. 4 à 10 sans demie

2.49

MAGASINS À RAYONS Woolco

WOOLCO GALERIES DRUMMOND
355 St-Joseph – Drummondville
Heures d'affaires: Lundi, Mardi, Mercredi, 9 h. à 6 h. p.m.
Jeudi et Vendredi: de 9 h. a.m. à 9 h. p.m.
Samedi: de 9 h. a.m. à 5 h. p.m.

ACHETEZ EN TOUTE CONFIANCE
SATISFACTION GARANTIE
ÉCHANGE OU ARGENT REMIS

Natation

Une équipe qui sera des plus représentatives

VICTORIAVILLE (PM) — Depuis le début d'avril, plusieurs personnes de Victoriaville ont instauré un Club de compétition de natation. Depuis ce temps, une quarantaine de jeunes pratiquent en vue des compétitions Inter-Cités et des finales régionales des Jeux du Québec.

Le Club de natation des Bois-Francs s'est fixé comme objectif de réunir des nageurs de toutes les villes du territoire couvert par la Régionale des Bois-Francs. Les villes qui ont accepté de se joindre au Club sont Princeville, Arthabaska, Warwick et Victoriaville. Au cours du mois de septembre la ville de Plessisville sera du nombre.

Les nageurs pratiquent une heure par jour depuis le mois d'avril. Lors du mois de mai les responsables ont effectué un chronométrage officiel, ce qui a permis de sélectionner 35 nageurs pour faire partie de l'équipe de compétition. Cependant, afin d'assurer la relève et d'encourager les nageurs qui n'ont pu se classifier sur l'équipe de compétition, les responsables leur donnent une heure de pratique par jour.

Compétition

Malgré son jeune âge, le Club de Natation des Bois-Francs a participé à deux compétitions Inter-Cités.

Dans une première disputée à Saint-Hyacinthe contre l'équipe locale de cette municipalité, plusieurs jeunes nageurs de Victoriaville, malgré leur première compétition, ont réussi à remporter certains honneurs. Cette rencontre était sanctionnée par la Fédération de Natation du Québec et les temps étaient reconnus officiels.

La jeune Lynda Provencher dans la catégorie 8 ans et moins, classe "C", a remporté la victoire au 25 mètres Brasse en 25.9 secondes. Elle a également remporté la victoire au 50 mètres, style libre. Suzanne Charland, catégorie 11-12 ans, classe C a raflé les honneurs au 100 mètres Dos. Stephane Caux, de la même catégorie et même classe a remporté la palme aux 100 mètres Papillon. Enfin, Jérôme Jutras a pris les honneurs dans la catégorie 13-14 ans, classe C, aux 100 mètres Brasse.

De classe C parce que les nageurs du Club de Natation des Bois-Francs n'avaient pas participé à aucune compétition sanctionnée; plusieurs ont réussi à se classer dans le "B". Il s'agit de André Lambert au Papillon, Jérôme Jutras à la Brasse, Lynda Provencher à la Brasse et au style libre, Catherine Pinard, à la Brasse, Carl Poudrier au Dos, Michel Côté au style libre. De plus, la jeune Lynda Provencher n'est qu'à quatre dizièmes de seconde de la classe "A".

Sherbrooke

Lors de la compétition à Sherbrooke, le Club des Bois-Francs a réussi à faire sa marque contre les équipes de Sherbrooke, Lévis, l'équipe de Réjean Lacoursières et Drummondville. Malgré une compétition des plus fortes, trois nageurs du Club Bois-Francs ont ramassé des médailles de bronze. André Lambert a ramassé deux médailles de bronze, Lynda Provencher, une et Esther Jutras, une.

Les responsables

Dix-huit personnes s'occupent actuellement du Club. A la présidence, on retrouve M. Gilles Delisle. Il est secondé dans sa tâche par M. Raynald Gonthier à la vice-présidence, M. Roger Paquet au secrétariat, M. Jacques Hamel à la trésorie.

Au niveau des directeurs, Mmes Louise Pinard et Louise Caux s'occupent des relations extérieures. Mme Gisèle Larivières est responsable du comité de finance, M. René Fouquette s'occupe des compétitions. Au comité des finances, on retrouve MM. Claude Arcan, Yvon Jutras, Michel Auger et Henri Hamel. M. Paul Rocheleau s'occupe des relations entre les villes tandis que M. Roland Charland s'occupe de la gérance de l'équipe. M. Jules Campagna agit comme instructeur de l'équipe et M. Gaston Cantin comme aviseur technique. Mmes Line Rousseau et Monique Charland agissent comme directrices.

VAINQUEURS — Lors de la première compétition Inter-Cités disputée à Saint-Hyacinthe, plusieurs nageurs du Club Bois-Francs ont fait leur marque. On remarque ces compétiteurs avec leur instructeur. Il s'agit de Jules Campagna, instructeur, Lynda Provencher, Suzanne Charland et Stéphane Caux.

(Photo L'Union)

SHERBROOKE — A la compétition de Sherbrooke, trois compétiteurs se sont signalés. Il s'agit de André Lambert, Lynda Provencher et Esther Jutras; ils posent avec leur instructeur Jules Campagna.

(Photo L'Union)

DISCIPLINE — Cinq nageurs de Victoriaville qui pratiquent depuis plusieurs années ont persisté dans leur entrainement. Ces cinq jeunes sont un atout pour le Club de Natation des Bois-Francs dans le domaine de la compétition. Il s'agit de Claude Charland, Esther Jutras, Jean Laroche, Sylvie Rousseau et Michel Côté.

(Photo L'Union)
(Photo L'Union)

Yvon Turcotte:

Meilleur frappeur

VICTORIAVILLE (PM) — Yvon Turcotte du Roger Côté Meuble domine actuellement chez les frappeurs avec une moyenne de .522. Cependant, il est talonné par son coéquipier Daniel Therrien avec une moyenne de .500.

D'autre part, Pierre Roux des Galeries Bois-Francs domine dans les simples avec 12. Paul Pothier des Galeries Bois-Francs a le plus de points de produits soit 12 et trois circuits.

Voici le classement des meilleures équipes de la Ligue Industrielle:

	PJ	V	D	N	Pts
R. Côté Meuble	11	8	3	0	16
Galeries B.-Francs	13	8	5	0	16
Victoria Pizza	12	6	4	1	13
Golf Colonial	11	4	6	1	9
Seven-Up	9	1	8	0	2

Voici le classement des meilleurs frappeurs de la ligue Industrielle:

	App	Pts	CS	Moy.
Yvon Turcotte, R.C.M.D.	23	8	12	.522
Daniel Therrien, R.C.M.D.	20	10	10	.500
Michel St-Cyr, V.P.	21	7	10	.476
Bob Bouillon, G.C.	21	6	9	.429
Pierre Roux, G.B.F.	36	12	14	.389
Claude Bernard, V.P.	25	4	9	.360
Jean-Claude Poirier, G.B.F.	32	13	11	.344
Paul Pothier, G.B.F.	35	9	12	.343
Yves Boucher, V.P.	27	6	9	.333
Ghislain Legault, G.C.	25	5	8	.333
Denis Hamel, G.B.F.	22	5	7	.318
Pierre Béliveau, R.C.M.	23	12	7	.304
Denis Boissonneault, G.B.F.	33	9	10	.303
Michel Beauchesne, S.U.	20	5	6	.300
Jacques Charland, R.C.M.C.	34	10	10	.294
Denis Hardy, V.P.	29	10	8	.276
Gilles Dufresne, R.C.M.D.	26	5	7	.269
Jacques Archambeault, G.C.	20	4	5	.250
Michel Huppé, G.B.F.	24	3	6	.250

Voici le classement des meilleures moyennes offensives et défensives de la ligue:

	APP	CS	CIR	Moy.
Roger Côté Meubles	327	90	9	.275
Galeries Bois-Francs	277	76	7	.274
Golf Colonial	209	55	3	.263
Victoria Pizza	240	61	8	.254
Seven-Up	166	33	2	.199

Voici le classement des meilleurs lanceurs de la ligue Industrielle:

	Pts AC.	CS	ACC	BB	Ret	V.	D
Daniel Therrien, R.C.M.	26	36	17	25	4	1	
Yvon Turcotte, R.C.M.	12	28	19	21	4	1	
Alain Cloutier, G.B.-Francs	25	29	16	19	3	1	
Michel Blouin, G.B.-Francs	32	43	23	25	2	2	
Denis Rheault, V. Pizza	18	27	18	25	2	0	

TOURNOI COLIBRI — Lors de la remise des trophées aux gagnants du tournoi Colibri qui eut lieu jeudi dernier, de gauche à droite, M. René Archambault, gagnant du brut, Marcel Fortier, "pro" du Club de golf de Victoriaville et M. Jean-Paul Blanchet, agent Labatt 50.

(Photo L'Union)

Tournoi provincial de Fers

VICTORIAVILLE (PM) — C'est samedi et dimanche prochains soit les 29 et 30 juin que se déroulera sur les terrains de l'Académie le grand tournoi provincial de fers. Les classes qui seront en lice sont de catégories "A", "B" et "C". Les participants se disputeront une bourse de $300.

Selon le responsable du tournoi, plusieurs villes participeront à ce premier tournoi provincial de la saison. On note entre autres, les municipalités de Sorel, Saint-Hyacinthe, Cowansville, Lac Saint-Jean. Les inscriptions débuteront à 12 heures sur les terrains les 29 et 30.

Au cours de la soirée de clôture qui aura lieu le dimanche, les commanditaires Brasserie O'Keefe, Fromagerie Victoria, Plage Hamel et Club de golf Colonial remettront les trophées et les bourses aux différents vainqueurs de la compétition.

Loisirs

Les Carreaux mènent

VICTORIAVILLE (PM) — Le Lemay Auto de la catégorie Midget des Loisirs Sainte-Famille ont défait la semaine dernière le Pepsi Cola par un pointage de 19 à 7.

Dans les autres rencontres de cette division, le F. Hamel a battu le Pepsi Cola par un compte de 9 à 6. Dans une autre rencontre, le F. Hamel a blanchi le J.M. Caya par un compte de 7 à 0.

Dans la catégorie Bantam, la Coop-Habitation a littéralement écrasé le Poudrier et Frères par un pointage de 22 à 6. Chez les Pee-Wee, le Loisir Sainte-Famille a disposé du Nettoyeur Saint-François par un pointage de 14 à 6.

Au niveau des Moustiques, les Expos ont défait le Hamel et Hamel par un pointage de 12 à 1. Les Artisans ont infligé un revers de 9 à 2 à la Caisse Pop. Enfin dans le dernier match, le Hamel et Hamel ont vaincu les Lions 10 à0.

Dans la division féminine de balle-molle des Loisirs Sainte-Famille, les Piwues ont battu les Coeurs par un pointage de 13 à 11. Les Carreaux ont defait les Trefles par un pointage de 10 à 6. Au classement apres 12 rencontres, les Carreaux menent le bal avec 10 points. Les Coeurs suivent avec 8 points. Les Trefles ont amassé 4 points tandis que les Piques terminent le classement avec 2 points.

Kanvicto

VICTORIAVILLE (MD) — La dernière fin de semaine fut des plus actives pour le club Kanvicto. En effet, les membres de ce club se sont rendus au camping du Lac Aylmer. Une nouvelle activité était au programme: un concours de pêche.

Ce concours était organisé par deux membres, Raymond Béland et Roger Turgeon. Les participants furent nombreux. Jacques Fortier prit la plus grosse truite. Un brochet de 27 pouces fut pris par Réjean Filion.

Chez les dames, Solange Béland pêcha un brochet de 23 pouces. Daniel Béland revient pour sa part avec un doré de 11 pouces, tandis que Jean-Guy Vigneault capturait un doré de 13 pouces.

Samedi après-midi, les enfants des membres visitèrent une ferme, sous la direction de deux monitrices Solange Houle et Linda René. Dimanche, ils s'amusèrent à différents jeux tels que sauts, poches, corde, rondes, chants, etc.

Très belle OPPORTUNITÉ

FAIRFAX INDUSTRIES recherche DISTRIBUTEUR pour la région. Les candidats doivent être propres, travailleur (avoir soif d'avancement). Pour informations, envoyez curriculum vitae à:

30-7-74 **C.P. 130 X Victoriaville**

CEGEP

CEGEP DE VICTORIAVILLE

Poste ouvert:
Technicien en travaux pratiques classe II (Démonstrateur en électrotechnique)
Nature du travail:
Le technicien de travaux pratiques de cette classe assiste le personnel enseignant dans la préparation, la présentation, la surveillance et l'évaluation des travaux de laboratoire et de stage.
Traitement:
$6,556 et plus selon expérience et qualifications.
Date limite:
29 juin 1974.
Toute candidature doit être adressée au Service du personnel.

CEGEP de Victoriaville
475 est, rue Notre-Dame
Victoriaville

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT D'ARTHABASKA
COUR SUPÉRIEURE
NO.: 415-12-000003 74

Paul Emile Therrien, demeurant à 114, Boul. Larochelle, Trois-Lacs, demandeur,
VS
Dame Thérèse Fortier, défendeur

ORDONNANCE

Il est par les présentes ordonné au défendeur de comparaitre personnellement ou par le ministère de son procureur, au Greffe de la Cour Supérieure du district d'Arthabaska, et ce, dans un délai de 40 jours à compter de la première publication du présent ordre dans "L'Union des Cantons de l'Est"

Prenez AVIS qu'une copie de la requête en divorce a été déposée au dit Greffe à votre intention.

BUREAU DU PROTONOTAIRE, Arthabaska, le 17 juin 1974.

Nicole S. Pothier,
Régistraire-adjointe.

* * * * * * * * * *

CANADA
PROVINCE OF QUEBEC
DISTRICT OF ARTHABASKA
SUPERIOR COURT
NO.: 415-12-000003-74

Paul Emile Therrien, demeurant à 114, Boul. Larochelle, Trois-Lacs, VS
Dame Thérèse Fortier, adresse inconnue.

ORDER

BY ORDER OF THE COURT the Respondent is hereby called upon to appear within forty (40) days following the first publication in: L'Union des Cantons de l'Est, published in English twice (2).

A copy of the Divorce Petition has been left for him at the office of the Divorce Registration of Arthabaska.

AND FURTHER TAKE NOTICE that in default of your service and filing such appearance or contestation within the time prescribed above, the Petition may proceed here in by default and a divorce degree and orther relief may be granted without notice to you.

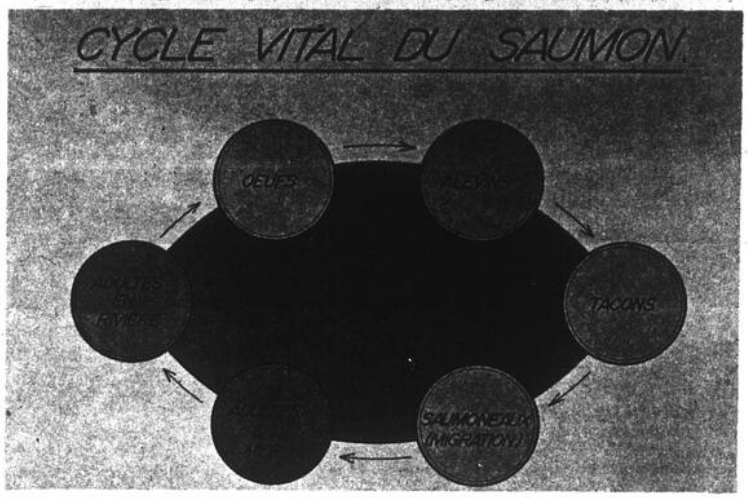
Arthabaska, this 17th June 1974.

Nicole S. Pothier,
Reg. adj.
2-7-74

EST-IL EN VOIE DE DISPARITION

par André Delage

Cet article, le premier d'une série sur le saumon de l'Atlantique, a été préparé en collaboration avec M. Yvon Côté du Service de la recherche biologique du ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche du Québec. Il vise à mieux faire connaître le saumon de l'Atlantique et les problèmes que rencontre cette espèce pour assurer sa survie.



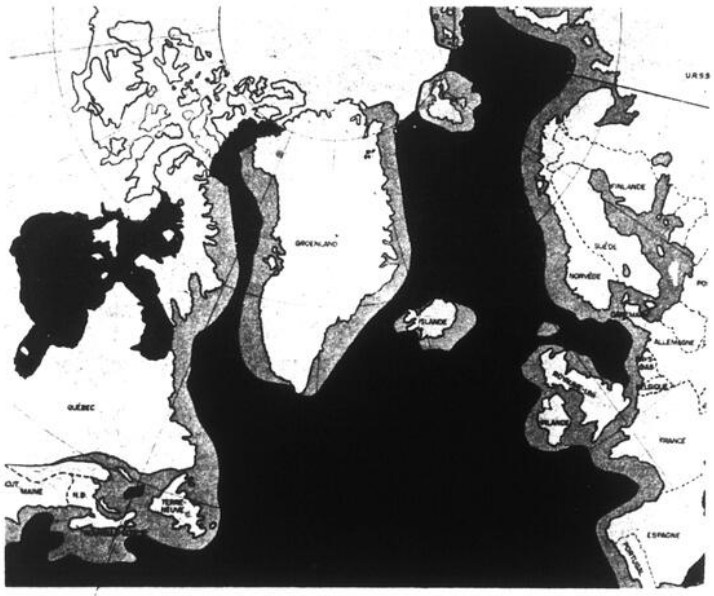
Chaque année, les rivières à saumon du Québec sont l'objet de braconnage malgré la surveillance intensive qui s'exerce pour permettre au saumon de l'Atlantique de survivre et de croître au bénéfice des sportifs et des générations futures. Cette espèce fort mal connue mérite pourtant d'être protégée par tous les Québécois car elle constitue une richesse inestimable et irremplaçable. Pour mieux saisir son importance, nous allons tenter de cerner les moeurs et les habitudes du saumon de l'Atlantique, les problèmes qu'il rencontre et les endroits où on peut encore l'observer à l'état naturel.

Précisons tout d'abord que le saumon de l'Atlantique est un poisson anadrome, c'est-à-dire qu'il passe la plus grande partie de sa vie adulte dans la mer mais qu'il vient se reproduire dans une rivière contrairement à l'anguille par exemple qui elle, passe sa vie dans l'eau douce mais se reproduit dans la mer. Il n'y a qu'une seule espèce de saumon de l'Atlantique.

SES MOEURS

Le saumon naît en eau douce dans une rivière ou un ruisseau aux eaux limpides, froides et absentes de pollution. Il reste de deux à sept ans dans cette rivière. Par la suite, selon les plus récentes études sur le sujet, il semble que la majorité des saumoneaux de nos rivières se dirigent vers les côtes du Groënland où ils se nourrissent pendant un, deux, trois ou même quatre ans avant de revenir vers la rivière où ils sont nés.

La montée du saumon adulte se fait à partir de la fin du printemps et se poursuit dans certains cas jusqu'à la fin de septembre. Puis, vers le mois de novembre, mâles et femelles forment des couples. La femelle creuse généralement plusieurs nids où elle y dépose ses oeufs. Règle générale, une femelle dépose 800 oeufs par livre de poids. Ainsi, une femelle de dix livres ponds en moyenne 8 000 oeufs. Environ 94% des oeufs meurent avant d'avoir atteint le stade « d'alevins » (nom donné aux nouveaux-nés). Ce taux élevé de décès fait partie du cycle normal de reproduction du saumon. Des 8 000 oeufs déposés par un couple de saumons, seulement quatre adultes reviendront dans leur rivière natale. Si l'on veut que le cycle recommence, les biologistes estiment qu'il ne faut pas prendre plus de deux saumons sur ces quatre survivants, sinon le cycle est partiellement bloqué et la population peut diminuer au point de disparaître. Ainsi, même s'il semble y avoir beaucoup de saumons dans une rivière et que les femelles sont capables de pondre des milliers d'oeufs, en fait on ne peut excéder un certain nombre de prises.



MIGRATION — Selon les plus récentes études sur le sujet, il semble que la majorité des saumoneaux de nos rivières se dirigent vers les côtes du Groënland où ils se nourrissent pendant un, deux, trois et même quatre ans avant de revenir vers la rivière où ils sont nés.

C'est pourquoi, il y a des règlements de pêche, des limites de prises. Les chiffres mentionnés plus haut sont des moyennes. Dans la réalité, chaque rivière doit être considérée isolément. Pour certaines rivières, ces chiffres sont plus bas, pour d'autres ils sont plus élevés. Ce qui explique que les réglementations de pêche peuvent différer d'une rivière à l'autre. D'autre part, ces chiffres rendent compte du fait qu'il est nécessaire d'avoir une certaine réglementation et qu'on ne peut laisser pêcher tout le monde en même temps. Il faut établir un ordre et un contrôle.

On comprend maintenant pourquoi le ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche du Québec a édicté des règlements pour la pêche sportive du saumon de l'Atlantique.

FACTEURS DE RÉGRESSION

En plus du taux très élevé de mortalité naturelle, d'autres facteurs comme la pollution des eaux et l'urbanisation contribuent à diminuer constamment la population du saumon. La construction de barrages pour diverses fins comme l'électricité ou comme réserve d'eau potable pour les villes et pour l'industrie forestière est une autre cause importante de la diminution du saumon. Les barrages construits autrefois n'étaient pas munis de passes migratoires de telle sorte, qu'à brève échéance, plusieurs rivières ont vu disparaître leurs populations de saumon.

Mentionnons également les coupes de bois en périphérie des rivières. Des coupes forestières non-contrôlées peuvent occasionner des changements dans le régime des eaux et dans la température de l'eau ce qui a pour effet de détruire l'habitat du saumon. Des pêches commerciales et sportives abusives et du braconnage intensif sur les lieux de fraye avec des méthodes peu orthodoxes ont accentué également le problème. Ajoutons toutefois que, règle générale pour une rivière donnée, plusieurs de ces causes ont agi simultanément pour entraîner la disparition des populations locales de saumons. À mesure que s'accentuent l'urbanisation et l'industrialisation, les populations de saumon regressent.

OÙ TROUVER ENCORE DU SAUMON?

Bien que cette ressource naturelle soit encore relativement abondante au Québec (on peut se demander comment le saumon a pu survivre avec tous ces obstacles!) il n'en demeure pas moins qu'on a vu, au cours des années, cette espèce disparaître progressivement de plusieurs rivières. C'est ainsi qu'autrefois le saumon remontait le fleuve jusqu'aux Grands-Lacs. Vers les années 1920, il y avait encore (croyez-le ou non) du saumon dans la rivière Saint-François située à environ 60 milles de Montréal mais aujourd'hui, on ne retrouve le saumon qu'à partir de la hauteur du Saguenay, soit à 250 milles de Montréal. À toutes fins pratiques, le saumon est aujourd'hui restreint à la Gaspésie et à la Côte Nord.

L'AVENIR DU SAUMON

Le saumon de l'Atlantique a disparu de plusieurs pays. Dans d'autres, il n'existe qu'à l'état de vestige. Ce n'est donc pas une richesse inépuisable comme plusieurs seraient portés à le croire.

Dans la mesure où tous les Québécois aideront le saumon à survivre en mettant fin notamment au braconnage et à la pollution, les générations futures pourront profiter de cette espèce inestimable en voie de disparition à travers le monde. Sinon, dans quelques années, le saumon de l'Atlantique surnommé à juste titre « le roi des eaux » ne sera plus qu'un souvenir. . .

SOURCE:

Le Service de l'information du Ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche.

BASEBALL — La valeur n'attend pas le nombre des années. A chaque soir quelques 150 jeunes évoluent sur les terrains de balle du Parc Bellevue. L'âge des joueurs est de 6 à 11 ans. Attends, quand je dirai cours, cours...
(Photo L'Union)

Parc Bellevue

Plusieurs activités

ARTHABASKA (PM) — Le mini-parc Bellevue continue de prendre de l'ampleur depuis sa réalisation par les résidents du secteur Belvédère-Bellevue à l'été 72.

En effet, en plus des premiers jeux installés au tout début, les instigateurs du mini-parc ont installé à l'automne 73 une estrade pouvant accomoder une cinquantaine de spectateurs.

Au début de l'hiver, ils ont organisé une autre patinoire afin de permettre le patinage libre à ceux et celles qui ne jouaient pas au hockey. Dernièrement, les responsables ont dû aménager un autre terrain de balle afin de permettre à plus de jeunes de pratiquer leur sport favori. Suite aux difficultés du baseball mineur, un groupe de citoyens du secteur Belvédère-Bellevue a pris en main l'organisation du baseball pour les catégories Atomes et Moustiques pour tous les jeunes qui demeurent à Arthabaska. Actuellement quelque 150 jeunes évoluent à chaque soir sur les deux terrains de balle.

Au soccer

Quatre blanchissages

VICTORIAVILLE (MD) — Samedi dernier, le club bantam de Victoriaville a blanchi le club de Plessisville au compte de 11 à 0, lors d'une rencontre régulière de la ligue de soccer mineure du Centre du Québec. Les compteurs ont été Pierre Tremblay avec 7 buts, Claude Côté avec 3 buts, et Alain St-Pierre avec un but.

18 à 0

Dimanche matin, le club Junior de Victoriaville a écrasé le club de Warwick au compte incroyable de 18 à 0. François Côté (7 buts), Daniel Doré et Daniel Béliveau (3 buts chacun), Michel Houle et Jean Huppé (2 buts chacun) et enfin Yves Allard (1 but) ont compté pour les vainqueurs.

Pendant ce temps, le club Junior de Plessisville rendait visite aux Aigles de Daveluyville. Les Aigles ont blanchi Plessisville 9 à 0. Jules Soucy avec 3 buts, Bernard Babineau (2 buts), Robert Raymond, Yves Pépin, Germain Hinse et Sylvain Houle, avec un but chacun, ont été les meilleurs pour le Daveluyville.

Soccer sénior

Dans la ligue de soccer sénior du centre-est du Québec, le Château Laurier de Victoriaville a réussi son second blanchissage de la saison en disposant des Alouettes de Sherbrooke au compte de 2 à 0. Yves Tourigny et Sadi Ikherbane ont compté les deux seuls buts du Château Laurier.

Prochaines rencontres

La prochaine rencontre du Château Laurier aura lieu le 29 juin, à 15 heures, au parc Jacques Cartier de Sherbrooke, alors qu'il affrontera les Comets de l'endroit.

Les Clubs 4-H

Et le culte des arbres

VICTORIAVILLE (HLD) — Sept cents jeunes 4-H qui se réuniront en congrès provincial les 2, 3 et 4 juillet prochains à l'Hôtel Sheraton Mont-Royal de Montréal, veulent crier à la population du Québec en communion avec la Fondation Dina Gray, l'urgence de préserver l'environnement de vie par le culte des arbres. Le thème cette année: "Avec les arbres... c'est encore possible".

Le mouvement 4-H regroupe quelque 14,000 filles et garçons de 10 à 20 ans, intéressés à protéger et conserver l'arbre, le milieu forestier et toutes les ressources naturelles.

Le congrès des Clubs 4-H du Québec sera une grande manifestation de force et de fraternité à la suite d'une année très active centrée sur le développement des "Espaces verts", un relais où l'on se ressource pour une action centrée sur une meilleure connaissance de la valeur et des bienfaits de l'arbre.

Plusieurs personnalités gouvernementales ou du monde des affaires participeront à cette rencontre 4-H, dont M. Gilles Masse, ministre des Richesses naturelles, Son Excellence M. Jules Léger, Gouverneur général du Canada et Madame Léger, le ministre Kevin Drummond, des Terres et Forêts, Paul Phaneuf du Haut Commissariat à la Jeunesse, aux Loisirs et aux Sports et Normand Toupin, ministre de l'Agriculture.

DONNEZ UNE FOIS POUR TOUS
AIDER C'EST AGIR

VENTE PAR ENCAN
Samedi le 29 juin à 1 heure
Chez Germain Labbé
de Val Alain
La ferme est située dans le 1er rang à 2 milles et demi du village, cté de Lotbinière.

Sera vendu:

Un bon troupeau Holstein, Hereford, Charolais de 64 bêtes dont: 16 vaches dont 10 fraîches vêlées, 9 taures de 1 an, dont 2 hereford, 5 belles Holsteins, 1 chichiana, 4 taureaux de 1 an, dont 1 hereford, 1 charolais, 6 steers de 1 an, 29 veaux du printemps, 2 cochons de 2 mois et demi, 25 poules, 1 jument rouge environ 1300 livres, 1 cheval café, 1 petite jument poney.

L'équipement de laiterie comprend:

Bull-tank Vinviteur de 300 gallons, 3 ans d'usage, trayeuse Universal, 2 chaudières, réservoir à eau chaude Cascade 40, bassin de lavage.

La machinerie comprend:

Tracteur John Deere no 420, chaîne à tracteur, pelle arrière à fumier, presse à foin John Deere 2 ans d'usage, pratiquement neuve, rateau soleil, monte balle de 24 pieds avec moteur, 2 faucheuses John Deere, charrue à 2 versoirs, herse à roulettes, hydraulique neuve, 2 herses à ressorts, herse à finir, 3 wagons sur pneus, épandeur à fumier New Idea, épandeur à fumier à chevaux Jutras, charrue à manchon, semeuse à disques Massey-Harris, faucheuse, rateau-sarcleur, brouette, attelage sleigh simple et double, 12 cages de bardots, 60 sacs d'engrais 5-15-15. Beaucoup de bois de sciage, environ 20 cordes de bois de cordes. Environ 400 balles de foin et 100 balles de pailles.

La récolte de foin sur le champ sera vendu également. Outils de hangar, foule d'articles trop long à énumérer.

Conditions:

Comptant ou prêt bancaire pour acheteurs qualifiés, cantine sur les lieux. Prenez note que les terres sont aussi à vendre privément en entier ou en parties.

Pour informations, s'adresser à:
ALBERT BRETON
Encanteur licencié, bilingue
Inverness
Tél.: 418-453-2681

Toujours à votre disposition pour tous genres de vente par encan et toujours acheteur de terre et de roulant de ferme au complet.

Elections précipitées

ASTON-JONCTION (HLD) — Lors de la dernière assemblée des Fermières d'Aston-Jonction tenue lundi dernier, à la salle de l'école, on a procédé à l'élection de l'exécutif qui normalement devait avoir lieu à l'automne.

Mme Louise Béliveau a été réélue présidente. Mme Louise Rochefort a été élue nouvelle vice-présidente ainsi que Mme Colette Cardinal, au poste de directrice. Le reste de l'exécutif réélu se compose de Mme Thérèse Leblanc, secrétaire; de Mme Réjeanne Lamothe, directrice et de Mme Mariette Blais, bibliothécaire.

Exposition

A l'exposition du 11 juin, 195 morceaux furent classés, 42 morceaux furent présentés dans la section divers et 31 exhibits choisis avaient été exécutés par des élèves du primaire en arts plastiques.

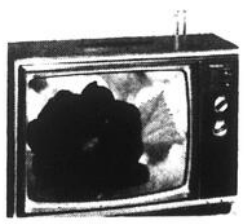
A l'Inter-cercles, les Fermières d'Aston se classèrent deuxième avec une légère baisse de points sur le cercle de Saint-Simon, qui se classa premier pour le district no. 7.

Cette réunion clôturait les activités du cercle qui reprendront en septembre prochain.

SYLVANIA
L'ÉTÉ C'EST LA SAISON DES (S)PORTATIFS!
LE TELECOULEUR AVEC LA MEILLEURE GARANTIE

Modèle 4D0183
Télécouleur 20"
portatif

Modèle 4D0144
Télécouleur 20"
portatif



Modèle 4D0276
Télécouleur 20"
portatif

• transistors enfichables	5 ans
• circuits intégrés	5 ans
• multiplicateurs	5 ans
• pièces à l'état solide	5 ans
• lampe écran	Plan 5 ans
• autres pièces et cabinet	1 an
	1 an, service gratuit

Télécouleurs portatifs de 20" Sylvania. Assez grands pour les spectacles en famille... suffisamment compacts pour une pièce d'appartement.

L. Levasseur T.V.
378 Girouard
Arthabaska 357-2777

Madame Rose-Aimée Provencher-Rheault, une artisane de carrière de Nicolet a préparé à l'intention du ministère des Transports du Québec, une muʳrale pour commémorer l'actuel système des mesures et de signalisation. On sait que depuis le 8 février dernier, les automobilistes de la Belle Province voient en bordure des routes, les nouveaux panneaux de signalisation en système international.

Vous faites un jardin?

Utilisez avec précaution les différents pesticides

La hausse galopante des prix des produits alimentaires, ou peut-être simplement la nostalgie de la terre, a amené cette année un nombre grandissant de citadins à faire un jardin potager et à protéger leurs cultures au moyen de pesticides (insecticides, herbicides, fongicides, acaricides, etc.).

Malheureusement, le manque d'expérience des nouveaux jardiniers amateurs a parfois eu des conséquences regrettables. On sait, en effet, que le centre antipoison de l'Hôpital Ste-Justine, à Montréal, a dû traiter une vingtaine de cas d'empoisonnement par les pesticides depuis le début du printemps.

Même s'ils sont très utiles pour la protection des plantes, les pesticides constituent toujours des produits toxiques qui doivent être utilisés avec précaution, aux seules fins prévues et selon les quantités recommandées.

C'est pourquoi le ministère de l'Agriculture du Québec aimerait rappeler aux jardiniers amateurs les recommandations suivantes.

Pour l'utilisation

1. Lisez soigneusement l'étiquette sur le contenant et suivez à la lettre les recommandations du manufacturier.

2. N'oubliez jamais de diluer les produits concentrés avant de les utiliser.

3. Faites toujours vos préparations à l'extérieur.

4. Appliquez les pesticides uniquement par temps calme. N'oubliez pas que le vent peut entraîner le produit pulvérisé, vous exposer à ses effets néfastes et polluer l'environnement.

5. Pulvérisez vos pesticides avant 10 heures le matin ou après le souper. De cette façon, vous risquerez moins de détruire les abeilles et les autres insectes pollinisateurs (bourdons, abeilles solitaires, etc.) dont l'action est essentielle aux cultures.

6. Ne fumez jamais au moment des applications, les produits utilisés étant souvent inflammables.

7. Portez des gants de caoutchouc et des vêtements lavables.

8. Lavez-vous soigneusement après avoir manipulé des pesticides.

Pour l'entreposage

9. Conservez les pesticides dans une armoire fermée à clé, hors de la portée des enfants.

10. Ne réutilisez jamais les contenants vides ayant servi à conserver un pesticide.

11. Jetez les contenants vides en prenant toutes les précautions nécessaires pour éviter la contamination. Par exemple, enveloppez-les dans plusieurs épaisseurs de papier journal avant de les déposer avec les déchets domestiques.

Domrémy

PRINCEVILLE (GAB) — Le Centre d'accueil Domrémy de Princeville a fait l'acquisition de la bâtisse, coin St-Jean-Baptiste-Sud - St-Charles, où le mouvement tient ses activités depuis plusieurs années. Tout le rez-de-chaussée sera transformé pour les besoins des Domrémy alors que deux logements seront aménagés à l'étage supérieur. M. Roger Binette, président du C.A.D., souligne que les soirées du vendredi seront au programme durant tout l'été avec jeux et compétitions de cartes au programme; il en sera ainsi pour les déjeuners hebdomadaires du dimanche et des conférenciers y prendront la parole, à l'occasion.

Réfection

DAVELUYVILLE (GAB) — Le contrat pour la réfection du toit de l'école Notre-Dame de l'Assomption de Daveluyville a été accordé à M. Rolland Bolduc; cet entrepreneur avait présenté la plus basse soumission, soit $7,300. D'autre part, des appels d'offres sont faites pour la peinture du 2e étage de la même école. La plus basse soumission sera prise en considération pour l'attribution du contrat.

Les commissaires et la régionale

PRINCEVILLE (GAB) — Le président de la Commission scolaire Prince-Daveluy, M. Germain Pépin, et l'équipe du Conseil d'administration a convenu de demander au ministère de l'Education que soit porté de sept à neuf, le nombre de commissaires siégeant sur le Comité exécutif de la Commission scolaire régionale des Bois-Francs.

Des instructions ont été données pour qu'une copie de la demande soit adressée aux commissions scolaires du secteur ainsi qu'à l'Association des commissions scolaires du Centre du Québec.

Une nomination

M. Georges Allard agira de nouveau comme directeur général adjoint de la Commission scolaire Prince-Daveluy pour 1974-75, les commissaires ayant renouvelé son mandat à ce poste.

M. Allard s'est fait le porte-parole de toutes les directions d'écoles pour adresser un témoignage d'appréciation aux commissaires ainsi qu'aux personnes faisant partie des cadres.

Les commissaires ont, d'autre part, tenu à souligner la tâche accomplie par le Comité d'information. Le travail de cette équipe a principalement consisté en la rédaction de l'"Echo de Prince-Daveluy", un bulletin qui a été distribué aux parents durant l'année scolaire qui prend fin.

Souscrivez généreusement à la lutte contre le cancer

MOTO-CROSS LAURENTIDE

Dimanche le 30 juin 1974
Rang 5 ouest - Plessisville

- 10 hres a.m. pratique -
- 1.30 hre p.m. 1er départ -

Pré-vente: $2.00 **A l'entrée: $3.00**

Minimum 200 coureurs
Sanctionné par la C.M.A.

AVIS AUX DÉBITEURS DE PATRY & THERRIEN LTÉE

Avis est donné par les présentes aux débiteurs de la compagnie Patry & Therrien Ltée qu'une cession générale de créance a été consentie par cette compagnie en faveur de la Banque Royale du Canada, et que cette cession de créance a été dûment enregistrée le 9 novembre 1970, sous le numéro 164483 au bureau d'enregistrement de la division d'Arthabaska.

Cet avis est publié pour valoir signification à chacun des débiteurs de la dite compagnie suivant la Loi.

Denault, Allard & Dubois,
Procureurs de la
Banque Royale du Canada.

* * * * * * * * * * * * * * *

NOTICE TO THE DEBTORS OF PATRY & THERRIEN LTEE

Notice is hereby given to the debtors of Patry & Therrien Ltee that a general sale of debts has been consent in favor of Royal Bank of Canada and that this general cession has been duly registred under the number 164484 at the Registry Office of the Division of Arthabaska.

This notice has been published in lieu of service to each of the debtors of the said company according to the Law.

Denault, Allard & Dubois,
Attorneys for the
Royal Bank of Canada.
2-7-74

arts • lettres • spectacles

La révolution chinoise

Le dimanche 30 juin à 21 h. 30 s'ouvrira le second volet des "Beaux Dimanches": dans la série "C'était hier", nous verrons "Le Réveil du dragon", documentaire sur la révolution chinoise sur la transformation du Japon occupé par les Américains, sur la guerre d'Indochine et celle de Corée.

Mais la dominante de ce film, demeure la Chine, la Chine éternelle, tour à tour conquise et conquérante, nationaliste ou communiste, la Chine des mandarins et des soldats-paysans, l'empire unifié de Qin shi Huang di ou de Mao Zhe dong, le Kitai légendaire de Marco Polo.

Ce pays du milieu vers lequel tout converge, ce Zhong guo à la fois ancien et moderne, qui rend semblable à lui-même tout ce qui lui est étranger, résout apparemment toutes les contradictions, assimile toutes les mystiques, toutes les religions, toutes les doctrines politiques et économiques y compris le marxisme-léninisme.

"Le jour où ce monstre qui dort se réveillera, disait Napoléon à propos de la Chine, la face du monde sera changée".

Les premières séquences évoquent l'époque glorieuse du Guo min tang, puis la rupture entre ce parti et les communistes qui, sous la conduite de Mao, se réfugient dans les montagnes du Shân xi, au nord du pays, après une marche de 8,000 kilomètres depuis la province méridionale du Jian xi.

Dans sa lointaine retraite de Ye nan, Mao forme de nouvelles armées, qui lutteront contre les Japonais, puis contre les nationalistes chinois jusqu'à la proclamation de la République populaire de Chine en 49.

De son côté, réfugié à Formose, Jiang Kai Shek continuera le combat contre le communisme grâce à l'aide américaine.

Superfrancofête

VICTORIAVILLE (HLD) — Robert Charlebois, Félix Leclerc et Gilles Vigneault donneront le spectacle d'ouverture de la Super Franco Fête, sur les Plaines d'Abraham à Québec, le 13 août prochain.

Ce sera la première fois que ces trois grandes vedettes de la chanson québécoise seront réunies sur une même scène. Et cette scène sera celle du premier Festival international de la jeunesse, qui aura lieu à Québec du 13 au 24 août 1974 avec les délégués de 25 pays francophones d'Amérique.

Félix Leclerc, Gilles Vigneault et Robert Charlebois, tous trois dans le même spectacle d'ouverture de la Super Franco Fête du Festival international de la jeunesse à Québec.

Le spectacle commencera à 21 heures sur la Grande scène extérieure du Festival, située sur les Plaines d'Abraham, à l'arrière de la Petite Bastille. Il sera précédé d'une quizaine de minutes de musiques traditionnelle québécoise.

Cette soirée d'ouverture inaugurera une série de spectacles de musique, de chansons, de danse, de poésie, de folklore, de théâtre, de jeux traditionnels qui seront présentés tous les soirs du Festival sur cette Grande scène extérieure des Plaines d'Abraham, au Grand Théâtre de Québec, au Village des Arts du Festival (cour de la Petite Bastille), à l'Institut Canadien, et sur différentes places publiques du Vieux Québec.

Pendant les douze jours de ce premier Festival international de la jeunesse, c'est à Québec que battra le coeur de la francophonie mondiale.

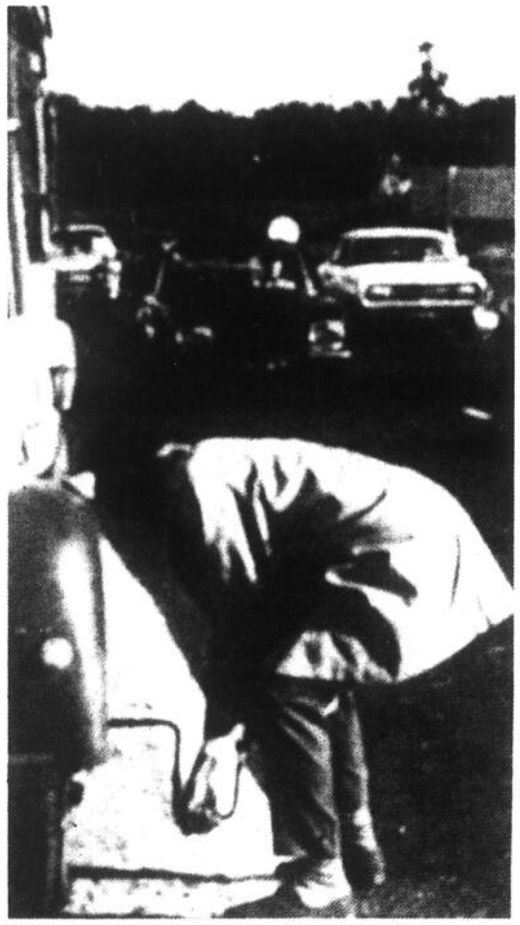
"Trafic"

Les Grands Films présentent aux téléspectateurs de la chaîne française de Radio-Canada, le jeudi 27 juin à 19 h. 30, "Trafic" de Jacques Tati.

Tout à fait dans la manière de l'auteur des "Vacances de M. Hulot", le dernier film de Tati est une brillante satire de la société contemporaine dominée par l'automobile.

L'impassible Tati, ou plutôt M. Hulot, devenu dessinateur d'autos, doit livrer au Salon de l'auto d'Amsterdam le plus récent modèle de la compagnie Altra.

En cours de route le pauvre M. Hulot connait tous les ennuis, contretemps et incidents qui peuvent survenir à un automobiliste au cours d'une longue carrière... sans accidents.



Une scène de "Trafic", un film de Jacques Tati, qui sera présenté aux "Grands Films"; jeudi le 27 juin à 19 h. 30.

Statistiques

Au cours de la saison 1973-1974, Lise Payette a reçu 680 invités à Appelez-moi Lise: 489 hommes, 216 femmes; 555 Canadiens, 150 étrangers; 405 invités de moins de 40 ans, 320 invités de plus de 40 ans.

Si on analyse ce total par rapport aux professions politiques, on trouve: 36 hommes politiques; 51 athlètes, journalistes, commentateurs ou promoteurs sportifs; 449 artistes dont 8 auteurs, 9 metteurs en scène ou directeurs, 125 comédiens, 2 critiques, 7 journalistes de théâtre, radio ou télévision; 15 cinéastes et 36 artistes de cinéma; 16 vedettes de concert, ballet et opéra; 194 artistes de variétés dont 42 instrumentistes, 19 animateurs ou annonceurs, 21 "specialty acts", 2 mimes, et enfin 2 peintres et 3 sculpteurs.

Dans le domaine des lettres, on compte 32 personnalités dont 11 romanciers, 2 poètes, 16 essayistes, historiens ou caricaturistes et 9 journalistes.

Dans le secteur vie et personnalité, Lise Payette a reçu 58 invités, dont 4 épouses, 8 explorateurs, 7 hommes de sciences et 48 invités "insolites".

Si nous comparons avec la saison dernière (1972-1973), Lise a reçu 42 invités de moins cette année, soit 9 hommes de moins et 2 femmes de plus.

Au Centre d'Art

Inscriptions

VICTORIAVILLE (HLD) — Les inscriptions aux ateliers offerts par le Centre d'Art de Victoriaville pour la saison 1974-75, se feront au local 120 est, Notre-Dame, les mercredi et jeudi, 26 et 27 juin, de 14 heures à 17 heures et de 19 h. 30 à 21 h. 30. Tél.: 758-8508.

Des ateliers d'Art Plastique et d expression sont offerts aux pupilles de 3 à 5 ans, aux enfants de 6 à 11 ans et aux adolescents de 12 à 16 ans.

On y touche la peinture, le dessin, le modelage, le collage, la construction, l'artisanat, la poterie, les émaux sur cuivre et, pour les adolescents ayant déjà reçu une formation dans ce domaine, la peinture à l'huile.

Festival multiculturel

Le ministre d'Etat chargé du multiculturalisme l'hon. Stanley Haidasz, annonçait dernièrement que le premier festival multiculturel du Canada aurait lieu à Ottawa en juillet.

Dans le cadre du festival, qui deviendra une manifestation annuelle, une gamme variée de spectacles ethno-culturels seront présentés.

Selon les paroles de M. Haidasz, le festival témoignera de façon tangible de la nature multiculturelle du Canada, en permettant à divers groupes de partager leur patrimoine avec des Canadiens d'origines diverses et en présentant à tous, l'éventail des cultures qui enrichissent notre pays.

Trente groupe folkloriques et huit troupes de théâtre, venant de différentes collectivites du pays, se produiront au théâtre de plein air aménagé près du Centre national des arts, de même qu'au Studio, au Café et au Café-terrasse du Centre national des arts.

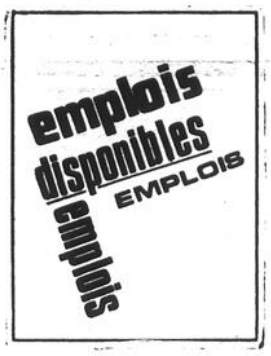
On prévoit également des représentations théâtrales pour enfants, en anglais et en français, des spectacles spéciaux, le dimanche, à Camp Fortune dans les collines de la Gatineau, une exposition de sculpture dans le hall de la Bibliothèque nationale, et d'autres spectacles offerts au théâtre de plein air par des groupes locaux.

Les organisateurs de ces activités, qui se dérouleront en même temps que Festival Canada, comptent que le festival multiculturel présentera un choix exceptionnel de costumes, de musique, de danse et de théâtre propres aux groupes culturels adoptifs du Canada.

M. Haidasz a exprimé l'espoir que ce festival sera pour tous l'occasion de vivre une expérience enrechissante, dans une atmosphère de fête aussi animée que colorée.

POUR REVALORISER L'ÉLEVAGE DU MOUTON AU QUÉBEC — Face à la diminution du nombre de moutons sur les fermes du Québec, le ministère de l'Agriculture du Québec vient de modifier son programme de promotion de la production ovine. Dorénavant, les primes à l'hivernement iront en régressant au cours des quatre prochaines années pour finalement disparaître complètement en 1978, remplacées par une prime sur la brebis d'un an basée sur l'indice et sur la conformation. Tout éleveur qui renouvellera une vieille brebis ou augmentera son troupeau avec une brebis d'un an, pourra recevoir $40 par brebis, sur une période quatre ans. De plus, le ministère de l'Agriculture accordera à la Fédération ovine du Québec le support financier nécessaire pour l'engagement de trois bergers compétents et capables d'améliorer la technique des éleveurs.

(D.G.C.G.)



TRAVAILLEURS DEMANDES

Directeur des ventes;
Directeur de crédit;
Technicien en génie industriel;
Programmeur en informatique commerciale;
Professeurs à l'école du Meuble;
Professeurs de niveau CEGEP;
Secrétaires bilingues;
Commis de bureau général;
Gérant de pièces d'automobiles;
Vendeurs à domicile;
Vendeur d'assurance-vie;
Courtier en valeurs;
Représentants de commerce;
Cuisiniers d'établissement;
Barmaid;
Serveuses de table;
Coiffeuses;
Ouvrier agricole à l'aviculture;
Commis-boucher;
Régleur de machine à tricoter;
Calandeur de tissus;
Aide-teinturier;
Manoeuvre de fabrique de lainage;
Dépanneur de téléviseurs;
Conducteurs de machine à piquer;
Mécanicien de camions;
Débosseleurs avec carte A ou B;
Ajusteur-régleur d'avant-train;
Réparateurs de motocyclettes;
Poseur de tapis;
Mécanicien de machine fixe.

N.B.: Tous les emplois précités sont accessibles aux hommes et aux femmes.

TRAVAILLEURS DISPONIBLES

Nous avons actuellement plusieurs finissants(es) dans le domaine des techniques administratives, options suivantes:
Auxiliaire commercial;
Opérateur de perforatrice;
Agent de commercialisation;
Commis-comptable;
Commis de bureau;
Réceptionniste - téléphoniste;
Secrétaire de services;
Secrétaire juridique;
Secrétaire médicale;
Sténo-dactylo;
Secrétaire de direction;
Marketing.

Nous avons également des finissants dans les domaines suivants comme apprentis:
Electricien;
Soudeur;
Menuisier;
Plombier;
Machiniste.

Chez les Fermières

Concours mensuel

PRINCEVILLE (GAB) — Les comptoirs du concours mensuel de juin étaient bien garnis chez les Fermières de Princeville, lors de la dernière assemblée de 1973-74.

Les membres ont ainsi répondu favorablement, comme par le passé, à l'invitation qui leur avait été faite à cette fin par leur présidente, Mme Hervé Bédard. Les exhibits ont donné lieu à un examen attentif de la part de Mmes Joseph Trépanier et Rémi Martin, les deux juges en fonctions pour la circonstance.

Les prix

Dans la catégorie du tricot, les prix sont allés à Mmes Georgette Cadrin, Rosaire Bergeron, Jean-Denis Cayer, Adjutor Carignan. Pour leur part, Mme Louis-André Blanchet, Mlle Irène Lecomte et Mme Fabiola Lecomte se sont mérités les prix pour le tissage.

A la classe des articles spéciaux et de fantaisie, les juges ont attribué les prix dans l'ordre suivant: Mme Hector Ouellette, Mme Georgette Cadrin. Par ailleurs, Mme Fabiola Lecomte et Mlle Irène Lecomte ont reçu les récompenses pour une autre catégorie de tissage, un motif de fantaisie celui-là.

La participation à la journée inter-cercles de la Fédération VI des Fermières du Québec, le jeudi, 27 juin à Laurierville, est une autre manifestation importante qui a donné lieu à une invitation particulière de la part de Mme Bédard.

AU CINEMA LAURIER VICTORIAVILLE
HORAIRE
Samedi et Dimanche soirs
Point limite à 6.45 et 10.30
Harlem à 8.35
VENDREDI à JEUDI
du 28 juin au 4 juillet

UNE POURSUITE de DENVER A SAN FRANSISCO
"A TOMBEAU OUVERT" A LA VITESSE MAXIMUM
14 ANS

VOYEZ LA PLUS SAUVAGE et LA PLUS ENLEVANTE POURSUITE de VOITURES COMME JAMAIS ENCORE VOUS N'AVEZ VUE dans UN FILM...
"BULLITT C'EST DE LA PETITE BIERE A COMPARER a "POINT LIMITE"

Il pulvérisait tous les barrages de police
toute l'Amérique l'avait pris en chasse!

POINT LIMITE ZERO

ANCIEN PILOTE de COURSE... EX-POLICIER IL PULVERISE TOUTES les POLICES AU VOLANT D'UNE JAGUARD XK-E et d'une SUPER "CHALLENGER"

en COULEURS AVEC: BARRY NEWMAN

VOTRE DERNIERE CHANCE de le VOIR

EGALEMENT A L'AFFICHE
TOUT NOUVEAU

il est "flic" à Harlem... il s'appelle
SHAFT
DES COMBATS A MORT DANS LES BAS-FONDS DE HARLEM!

Les Nuits Rouges de Harlem
EN COULEURS ET EN PRIMEUR
RICHARD ROUNDTREE
MUSIQUE DE "ISAAC HAYES"

Vos vacances en images

Que vous vous prépariez à passer une courte fin de semaine dans un centre de villégiature tout proche ou à faire un long voyage d'agrément dans tout le Canada, il est absolument nécessaire que vous ayez un appareil photo. Vous n'avez pas besoin d'un appareil photo compliqué pour prendre des photos dont vous serez fier. On trouve sur le marché de nombreux modèles d'appareils photo automatiques, d'emploi facile et peu coûteux. Si vous êtes débutant, vous pourriez essayez un appareil de photographie instantanée Polaroid, qui vous donne la possibilité de voir immédiatement si vous avez bien capté la scène que vous vouliez.

Sors le poisson de l'eau... souris... ne bouge plus... Clic! voilà encore une belle photo de prise pour l'album de famille. Ca parait facile? Ca l'est! Mais à moins que vous pensiez à l'avance à ce que vous voulez prendre en photo avant d'appuyer sur le déclencheur, il y a de fortes chances pour que le résultat vous déçoive. Vous pouvez facilement éviter de revenir à la maison les mains vides ou avec des photos qui ne sont vraiment pas satisfaisantes en pensant sérieusement à la photographie avant de partir en vacances. Une belle photo est rarement l'effet du hasard. Préparez vos "vacances en images" à l'avance et vous verrez qu'il est alors bien difficile de ne pas rapporter de belles photos de vacances.

Il existe de nombreuses règles pour prendre de belles photos, mais il suffit d'en connaitre quelques-unes pour obtenir les photos de vacances que vous conserverez précieusement.

Premièrement, assurez-vous que votre appareil photo est en bon état de marche. Si vous avez des doutes, relisez le manuel d'instructions ou bien passez chez votre détaillant d'articles photographiques. Si votre appareil photo est neuf ou si vous ne l'avez pas utilisé depuis longtemps, prenez un film d'essai avant de partir en vacances.

Gardez toujours votre appareil photo à portée de la main. Ne manquez pas une occasion de prendre la plus belle photo de votre vie.

Réfléchissez avant d'appuyer sur le déclencheur. La bonne composition est la clé du succès. Décidez exactement ce que vous voulez montrer sur votre photo et cadrez soigneusement la scène.

L'arrière-plan doit être aussi simple que possible, de façon à mettre votre sujet bien en valeur.

Rapprochez-vous du sujet jusqu'à ce qu'il remplisse à peu près le viseur, mais prenez soin de ne pas vous approcher plus près que la distance minimale spécifiée pour l'appareil.

Tenez l'appareil photo aussi fermement que possible.

Recherchez des points de vue originaux.

Autant que possible, prenez vos sujets sur le vif. Ils auront l'air naturel et détendu. Par exemple, photographiez maman lorsqu'elle s'entraine à améliorer son mouvement de bras au golf, ou papa qui fait cuire les hamburgers au barbecue.

En pleine lumière du soleil, dans la plupart des cas, prenez les photos avec le soleil dans votre dos. Vous pourrez donner une touche de variété à vos photos en essayant de les prendre de façon que le soleil éclaire la scène latéralement.

Tout cela peut contribuer à vous assurer un succès instantané lorsque vous prendrez vos photos de vacances.

ASSOCIÉE DES APPELS UNIFIÉS ET FÉDÉRÉS

Faut pas lâcher

VICTORIAVILLE (MD) — Un court message reçu du conseil d'administration de la Plaza Victoriaville nous indique que le nombre des membres est maintenant rendu à 82 membres et qu'un montant de $1,500. a déjà été recueilli. On sait que l'objectif est de 250 membres avec un fonds de $3,000.

Les marchands et hommes d'affaires du centre-ville intéressés à joindre les rangs de Plaza Victoriaville peuvent communiquer avec le gérant, M. Roland Pépin, tél. 752-7523 ou 758-0111.

La tragédie du Sahel

Les contributions faites à la Société canadienne de la Croix-Rouge, et par son entremise, pour les victimes de la sécheresse en Afrique se sont élevées à $772,514 en 1973 et au cours des cinq premiers mois de 1974. Ceci comprend un don anonyme de $100,000 fait à Montréal au début de mai.

Le dernier numéro de la revue "Despatch", publiée par cette société, est entièrement consacré au sort tragique des 11 millions de gens dont la vie même est en danger.

On y donne le compte-rendu détaillé de l'assistance Croix-Rouge en Mauritanie, au Sénégal, au Mali, en Haute Volta, au Niger, au Chad, au Soudan et en Ethiopie.

3,500 épinettes

SAINT-NORBERT D'ARTHABASKA (GAB) — Un résident de Saint-Norbert d'Arthabaska a pris l'initiative de reboiser un vaste terrain ne convenant pas à la culture. Pour réaliser ce projet, M. Ronald Lapierre a reçu 3,500 épinettes du ministère des Terres et Forêts du Québec. M. Lapierre exploite une scierie mais il fait cette plantation, non pas pour son bénéfice, mais pour celui de la génération qui prendra la relève. Le reboisement s'est effectué dans le rang IX de la localité.

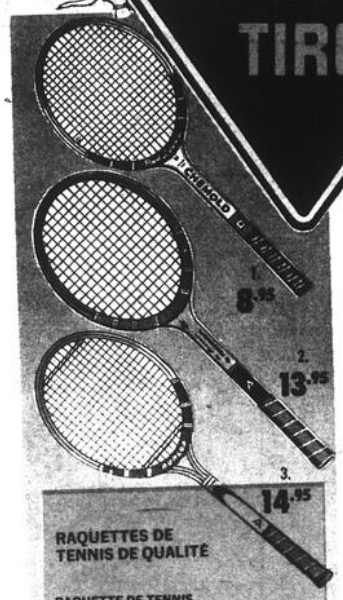
Fin des activités

VICTORIAVILLE (HLD) — Les assemblées des Filles d'Isabelle du Cercle Mgr Roux sont suspendues jusqu'au 10 septembre prochain, la dernière ayant eu lieu mardi dernier.

Pour clôturer les activités du cercle, le comité des loisirs annonçait l'organisation d'un voyage à Québec, à l'occasion du congrès provincial qui se déroulera le 7 septembre au Château Frontenac.

Qualité égale performance

CANADIAN TIRE

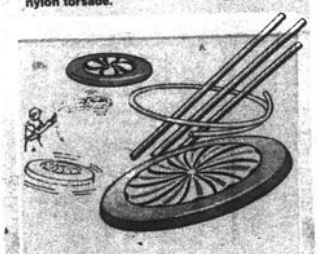


RAQUETTES DE TENNIS DE QUALITÉ

RAQUETTE DE TENNIS
Rod Laver de Chemold, avec cadre en 9 couches et poignée en cuir noir. Corde nylon. **8.95**

RAQUETTE DE TENNIS
Ken Rosewall, cadre en 7 couches, en bois, coeur en fibre soudé, corde nylon tressé. **13.95**

RAQUETTE DE CHAMPIONNAT
Dunlop, cadre en 7 couches, renforcé de fibre, corde en nylon torsadé. **14.95**



Ring Fling

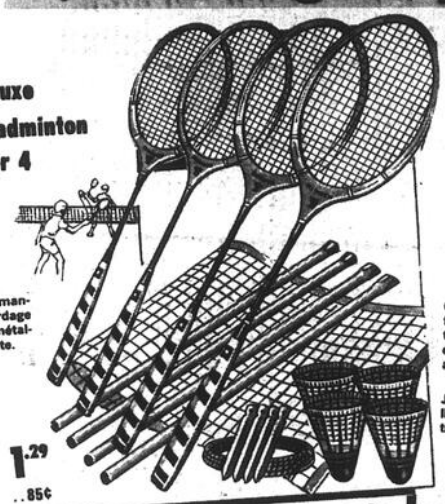
RING T-LING
Un peu pour toute la famille, comprend soucoupes volantes et un anneau-cible fixée à un poteau. **4.79**

De Luxe
Jeu de badminton pour 4

9.95

Règles du jeu officielles incluses

Jeu complet comprend: 4 raquettes à manche en acier, poignée caoutchouc et cordage en nylon Hi-Test, 4 volants, poteaux métalliques et filet règlementaire. Avec mallette.



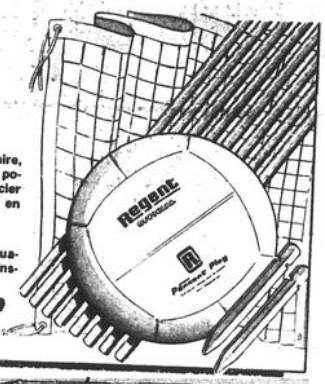
Jeu pour 2 joueurs, avec 2 raquettes à manche en bois, filet, volant et mallette en plastique. **1.29**

Volants en plastique, boîte de 3. **..85¢**

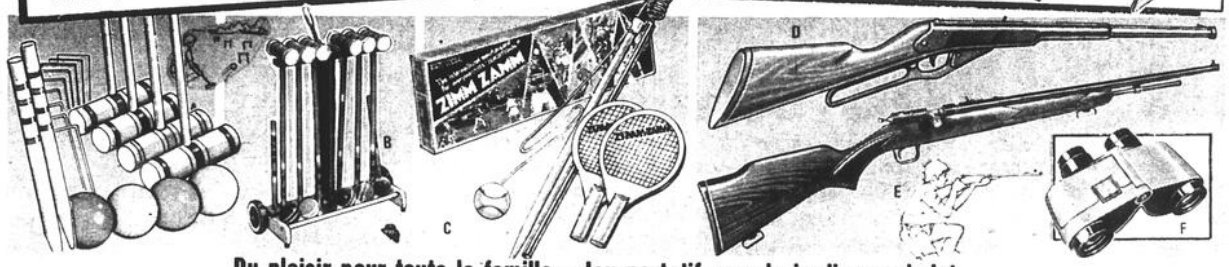
JEU DE VOLLEY-BALL

7.49

Comprend ballon règlementaire, filet en coton, à haut bordé, poteaux en 8 sections, en acier émaillé et manchons de sol en acier.



Jeu de volley-ball de luxe, de qualité supérieure. Complet avec instructions et règles du jeu. **12.69**



Du plaisir pour toute la famille... Jeu portatif pour le jardin ou chalet

A. Croquet à bas prix pour 4 joueurs. Avec 4 maillets à tête de 6 po., arceaux de 9 po. et mallette. **5.95**

B. Croquet de luxe, pour 6 joueurs, avec maillets de 7 po. et arceaux de 9 po. Complet avec support roulant. **15.95**

Modèle pour 4 joueurs, dans une boîte. 9.95

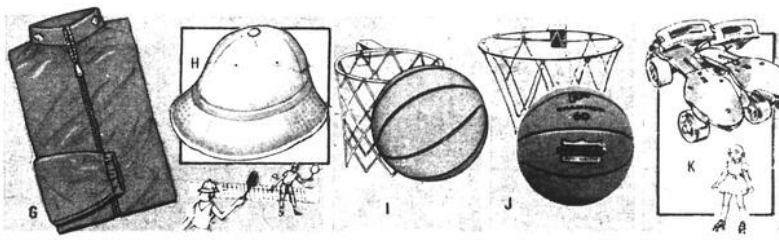
C. Jeu de jardin "Zimm Zamm", avec poteau en acier, balle de tennis et solide corde en nylon. Raquettes en bois dur. **14.89**

D. Carabine à air, Daisy, à barillet à 5 coups, de chargement et d'armement commodes. 35 3/8 de long. **17.95**

A canon rayé, de 37 ¼ de long. 27.95

E. Carabine Winchester-Cooey 600, magasin tubulaire à 12 balles longues ou 18 balles courtes, avec rainure pour télescope. De toute sécurité. **39.95**

F. Jumelles Bushnell, avec 10 lentilles et 4 prismes, d'une solidité à toute épreuve, corps léger en fibre de verre, flottent sur l'eau. **25.88**



Faites votre choix, soit pour le pavé ou la cour de jeux

Court Sports

G. Jacket en nylon à fermeture-éclair, se plie dans sa propre poche. Rouge ou bleu. P. M. G. E.G. **7.49**

Chapeau de tennis, de petit à extra-grand. **1.95**

I. Ensemble de ballon panier pour s'entraîner. Comprend ballon, valve de gonflage, support et filet. **4.89**

J. Ensemble de ballon panier de qualité supérieure, avec ballon règlementaire, cercle, filet et valve de gonflage. **6.49**

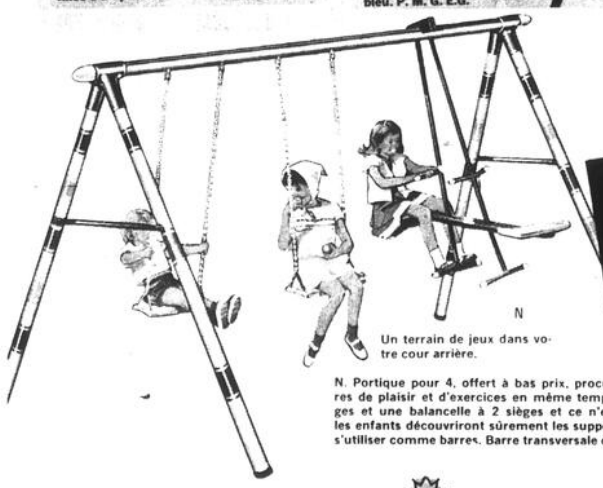
K. Patins à roulettes pour enfants de 3 à 5 ans. **3.49**

Ensemble d'entraînement en nylon Helenca, 100%. ~~19.95~~

L. Jacket à fermoir, rouge ou bleu, pantalon assorti, avec chevilles à fermoir. Pour hommes ou femmes. P. - E.G.

Ensemble d'entraînement, 100% coton.

M. Jacket rayé rouge ou bleu. Pantalon assorti, à ceinture élastique, chevilles à fermoir, confortable.



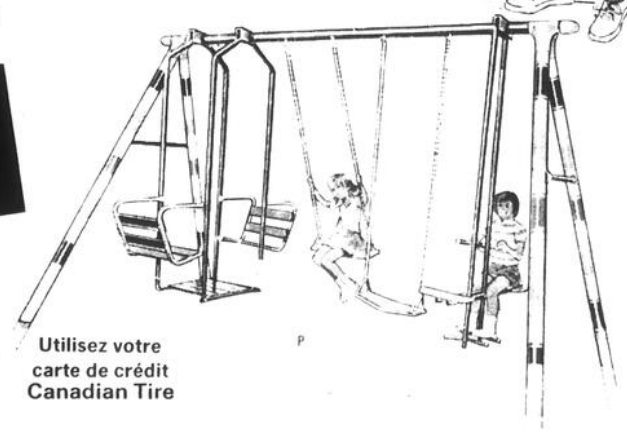
Balançoire pour l'été

19.98

Un terrain de jeux dans votre cour arrière.

N. Portique pour 4, offert à bas prix, procure des heures de plaisir et d'exercices en même temps. Deux sièges et une balancelle à 2 sièges et ce n'est pas tout, les enfants découvriront sûrement les supports pouvant s'utiliser comme barres. Barre transversale de 7'.

20.88



Utilisez votre carte de crédit Canadian Tire

P. Voici un portique sûre de plaire. Peut accomoder 6 enfants à la fois, comprend 2 balançoires, 1 balancelle, 1 balançoire double, 15" de large, barre transversale 8'4". D'installation facile et rapide. ~~39.99~~

Glissoire Gim-Dandy, en acier, 1 pièce. 7' x 16" de large. Se fixe aux portiques. (Non illustré). **19.99**

En plus!
BILLETS-BONIS
au comptant

CANADIAN TIRE MAGASIN ASSOCIÉ

Lloyd J. Boivin Inc.

104 Boul. Bois-Francs Nord — Victoriaville — 758-1585